

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 1

*Décembre 2004*

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SAMPLEID	<b>Longueur</b>	20	<b>Position</b>	1 - 20
---------------------------	----------	-----------------	----	-----------------	--------

**Nom de la question**

**Concept**                    Identificateur du ménage

**Question**

**Univers**                    Tous les répondants

**Note**                        Numéro unique pour identifier un ménage.

---

<b>Nom de la variable</b>	PERSONID	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	21 - 22
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept**                    Identificateur de la personne sélectionnée -interview santé

**Question**

**Univers**                    Tous les répondants

**Note**                        Numéro unique pour identifier une personne.

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 2

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOC\_PRV      **Longueur** 2      **Position** 23 - 24

**Nom de la question**

**Concept** Province de résidence du répondant

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	10	1,630	439,000
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	11	1,055	113,000
NOUVELLE-ÉCOSSE	12	2,324	760,000
NOUVEAU-BRUNSWICK	13	1,716	609,500
QUÉBEC	24	5,845	6,083,500
ONTARIO	35	7,019	9,783,500
MANITOBA	46	3,002	868,000
SASKATCHEWAN	47	2,375	756,500
ALBERTA	48	5,003	2,472,500
COLOMBIE-BRITANNIQUE	59	5,164	3,365,500
YUKON	60	571	23,500
TERRITOIRES DU NORD-OUEST	61	722	31,000
NUNAVUT	62	362	12,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 3

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOCDHR4 **Longueur** 4 **Position** 25 - 28

#### Nom de la question

**Concept** Région sociosanitaire de résidence du répondant - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HEALTH / COMM. SERVICES ST JOHN'S REGION	1001	455	154,500
HEALTH / COMM. SERVICES EASTERN REGION	1002	347	101,000
HEALTH / COMM. SERVICES CENTRAL REGION	1003	323	81,000
HEALTH / COMM. SERVICES WESTERN REGION	1004	308	70,500
GRENFELL REGIONAL HEALTH SERVICES BOARD	1005	80	14,500
HEALTH LABRADOR CORPORATION	1006	117	18,000
WEST PRINCE	1101	174	13,000
EAST PRINCE	1102	290	28,000
QUEENS	1103	384	56,000
KINGS	1104	207	16,000
ZONE 1	1201	325	112,000
ZONE 2	1202	246	65,000
ZONE 3	1203	264	95,500
ZONE 4	1204	258	77,500
ZONE 5	1205	490	99,000
ZONE 6	1206	741	311,000
RÉGION 1	1301	346	147,000
RÉGION 2	1302	359	141,000
RÉGION 3	1303	367	128,500
RÉGION 4	1304	137	53,000
RÉGION 5	1305	138	27,000
RÉGION 6	1306	251	73,000
RÉGION 7	1307	118	39,500
RÉGION DU BAS-SAINT-LAURENT	2401	219	173,000
RÉGION DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN	2402	265	207,500
RÉGION DE QUÉBEC	2403	504	575,500
RÉGION DE LA MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC	2404	310	391,000
RÉGION DE L'ESTRIE	2405	238	252,500
RÉGION DE MONTRÉAL-CENTRE	2406	734	1,354,000

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 4

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

RÉGION DE L'OUTAOUAIS	2407	403	307,500
RÉGION DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	2408	155	131,500
RÉGION DE LA CÔTE-NORD	2409	179	90,000
RÉGION DU NORD-DU-QUÉBEC	2410	37	14,000
RÉG. DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE	2411	161	85,000
RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES	2412	642	356,000
RÉGION DE LAVAL	2413	259	282,000
RÉGION DE LANAUDIÈRE	2414	272	367,500
RÉGION DES LAURENTIDES	2415	421	452,000
RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE	2416	1,046	1,045,000
DISTRICT OF ALGOMA HEALTH UNIT	3526	92	99,500
BRANT COUNTY HEALTH UNIT	3527	90	100,500
DURHAM REGIONAL HEALTH UNIT	3530	268	459,000
ELGIN-ST THOMAS HEALTH UNIT	3531	54	69,000
GREY BRUCE HEALTH UNIT	3533	102	164,000
HALDIMAND-NORFOLK HEALTH UNIT	3534	87	111,000
HALIBURTON-KAWARTHA-PINE RIDGE DHU	3535	103	124,500
HALTON REGIONAL HEALTH UNIT	3536	203	317,000
CITY OF HAMILTON HEALTH UNIT	3537	258	383,000
HASTINGS AND PRINCE EDWARD COUNTIES HU	3538	128	138,000
HURON COUNTY HEALTH UNIT	3539	43	47,500
CHATHAM-KENT HEALTH UNIT	3540	81	100,500
KINGSTON-FRONTENAC-LENNOX-ADDINGTON HU	3541	151	171,000
LAMBTON HEALTH UNIT	3542	95	105,500
LEEDS-GRENVILLE-LANARK DHU	3543	118	145,000
MIDDLESEX-LONDON HEALTH UNIT	3544	233	390,000
MUSKOKA-PARRY SOUND HEALTH UNIT	3545	92	77,000
NIAGARA REGIONAL AREA HEALTH UNIT	3546	608	358,500
NORTH BAY AND DISTRICT HEALTH UNIT	3547	72	64,000
NORTHWESTERN HEALTH UNIT	3549	56	55,000
CITY OF OTTAWA HEALTH UNIT	3551	452	786,000
OXFORD COUNTY HEALTH UNIT	3552	78	72,500
PEEL REGIONAL HEALTH UNIT	3553	404	834,000
PERTH DISTRICT HEALTH UNIT	3554	66	64,500
PETERBOROUGH COUNTY-CITY HEALTH UNIT	3555	90	116,000
PORCUPINE HEALTH UNIT	3556	93	86,000
RENFREW COUNTY AND DISTRICT HEALTH UNIT	3557	80	72,500

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 5

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

EASTERN ONTARIO HEALTH UNIT	3558	133	164,000
SIMCOE COUNTY DISTRICT HEALTH UNIT	3560	208	367,000
SUDBURY AND DISTRICT HEALTH UNIT	3561	137	151,500
THUNDER BAY DISTRICT HEALTH UNIT	3562	114	145,000
TIMISKAMING HEALTH UNIT	3563	46	38,000
WATERLOO HEALTH UNIT	3565	578	386,500
WELLINGTON-DUFFERIN-GUELPH HU	3566	151	205,000
WINDSOR-ESSEX COUNTY HEALTH UNIT	3568	198	307,000
YORK REGIONAL HEALTH UNIT	3570	302	647,500
CITY OF TORONTO HEALTH UNIT	3595	955	1,861,000
WINNIPEG REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4610	1,128	524,500
BRANDON REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4615	128	33,500
NORTH EASTMAN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4620	160	21,500
SOUTH EASTMAN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4625	250	44,500
INTERLAKE REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4630	209	57,500
CENTRAL REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4640	253	69,000
ASSINIBOINE REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4645	199	54,000
PARKLAND REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4660	228	32,000
NORMAN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4670	237	15,000
BURNTWOOD+CHURCHILL REG. HLTH AUTHORITY	4680	210	16,000
SUN COUNTRY REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4701	217	47,500
FIVE HILLS REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4702	185	45,000
CYPRESS REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4703	163	34,000
REGINA QU'APPELLE REGIONAL HLTH AUTHO.	4704	368	176,000
SUNRISE REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4705	188	47,500
SASKATOON REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4706	411	226,500
HEARTLAND REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4707	163	37,000
KELSEY TRAIL REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4708	176	32,000
PRINCE ALBERT PARKLAND REG HLTH AUTHOR.	4709	202	50,000
PRAIRIE NORTH REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4710	185	49,500
MAMAWETAN CHURCHILL REIVER RHA/KEEWATIN	4714	117	11,000
CHINOOK REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4820	314	123,500
PALLISER HEALTH REGION	4821	144	71,000
CALGARY HEALTH REGION	4822	1,380	870,500
DAVID THOMPSON REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4823	688	259,500
EAST CENTRAL HEALTH	4824	236	90,000
CAPITAL HEALTH	4825	1,200	752,000

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 6

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

ASPEN REGIONAL HEALTH AUTHORITY	4826	473	149,000
PEACE COUNTRY HEALTH	4827	313	105,000
NORTHERN LIGHTS HEALTH REGION	4828	255	52,000
EAST KOOTENAY	5911	112	68,000
KOOTENAY-BOUNDARY	5912	127	71,000
OKANAGAN	5913	417	258,000
THOMPSON CARIBOO	5914	315	154,000
FRASER EAST	5921	346	191,000
FRASER NORTH	5922	575	482,000
FRASER SOUTH	5923	753	440,500
RICHMOND	5931	227	155,500
VANCOUVER	5932	575	487,000
NORTH SHORE/COAST GARIBALDI	5933	324	215,500
SOUTH VANCOUVER ISLAND	5941	472	271,000
CENTRAL VANCOUVER ISLAND	5942	306	237,000
NORTH VANCOUVER ISLAND	5943	163	88,500
NORTHWEST	5951	113	72,000
NORTHERN INTERIOR	5952	242	110,500
NORTHEAST	5953	97	64,000
YUKON	6001	571	23,500
NORTHWEST TERRITORIES	6101	722	31,000
NUNAVUT	6201	362	12,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 7

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOCDSHR      **Longueur** 2      **Position** 29 - 30

### Nom de la question

**Concept** Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JEAN-OLIVIER CHÉNIER	1	42	63,500
THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE	2	65	152,000
HAUTES-LAURENTIDES	3	49	30,500
ARTHUR-BUIES	4	98	120,500
PAYS-D'EN-HAUT	5	45	24,000
TROIS-RIVIÈRES	6	63	33,500
ARGENTEUIL	7	59	28,000
CHARLEVOIX	31	69	37,000
DE LA JACQUES-CARTIER	32	58	56,000
HAUTE-VILLE-DES-RIVIÈRES	33	46	47,000
LA SOURCE	34	63	94,500
ORLÉANS	35	68	106,500
PORTNEUF	36	57	40,500
QUÉBEC-BASSE-VILLE-LIMOILLOU-VANIER	37	65	61,000
STE-FOY-SILLERY-LAURENTIEN	38	78	132,500
HULL	71	60	53,000
GRANDE-RIVIÈRE	72	58	42,500
GATINEAU	73	60	85,000
PONTIAC	74	45	22,500
DOMAINE DES FORESTIERS	75	46	28,000
VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE	76	57	33,000
PETITE-NATION	77	34	18,000
LES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS	78	43	26,000
SANS OBJET	96	35,460	23,983,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 8

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOCDON **Longueur** 4 **Position** 31 - 34

**Nom de la question**

**Concept** Ontario District Health Council - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHAMPLAIN DISTRICT HEALTH COUNCIL	3501	665	1,022,500
QUINTE-KINGSTON AND RIDEAU DHC	3502	397	454,000
DURHAM-HALIBURTON-KAWARTHA / PINE RIDGE	3503	461	699,000
TORONTO DISTRICT HEALTH COUNCIL	3504	955	1,861,000
SIMCOE-YORK DISTRICT HEALTH COUNCIL	3505	510	1,014,500
HALTON-PEEL DISTRICT HEALTH COUNCIL	3506	607	1,151,000
WATERLOO-WELLINGTON-DUFFERIN DHC	3507	729	591,500
HAMILTON-WENTWORTH DHC	3508	258	383,000
NIAGARA DISTRICT HEALTH COUNCIL	3509	608	358,500
GRAND RIVER DHC	3510	177	211,500
THAMES VALLEY DHC	3511	365	532,000
ESSEX-KENT AND LAMBTON DHC	3512	374	512,500
GREY-BRUCE-HURON AND PERTH DHC	3513	211	275,500
MUSKOKA-NIPISSING AND PARRY SOUND DHC	3514	210	179,500
ALGOMA-COCHRANE-MANITOULIN / SUDBURY DHC	3515	322	336,500
NORTHWESTERN ONTARIO DHC	3516	170	200,000
SANS OBJET	9996	29,769	15,534,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** GEOCDDA **Longueur** 8 **Position** 35 - 42

**Nom de la question**

**Concept** Aire de diffusion - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 9

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOCDFED	<b>Longueur</b>	5	<b>Position</b>	43 - 47
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Circonscription électorale fédérale - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDDA. Voir la documentation sur les variables dérivées.

---

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOCDCSD	<b>Longueur</b>	7	<b>Position</b>	48 - 54
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Subdivision de recensement - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

---

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOCDCD	<b>Longueur</b>	4	<b>Position</b>	55 - 58
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Division de recensement - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 10

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOCDSAT      **Longueur** 1      **Position** 59

**Nom de la question**

**Concept** Genre de classification des secteurs statistiques - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RMR (RÉGION MÉTROPOLITAIRE RECENSEMENT)	1	16,625	15,971,500
AR (SUBDIVISÉE-SECTEURS RECENSEMENT)	2	2,020	1,462,500
AR (NON SUBDIVISÉES-SECTEURS RECENSE.)	3	6,343	2,489,000
FORTEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	4	1,710	1,332,500
MOYENNEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	5	3,909	2,087,000
FAIBLEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	6	4,687	1,655,500
NON INFLUENCÉE (ZONE)	7	755	288,000
TERRITOIRES	8	739	32,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 11

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOCDCMA      **Longueur** 3      **Position** 60 - 62

**Nom de la question**

**Concept** Région métropolitaine de recensement - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la géographie du recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE RMR ASSIGNÉE	000	20,163	9,346,000
ST. JOHN'S	001	444	150,500
HALIFAX	205	713	299,500
SAINT JOHN	310	251	97,500
SAGUENAY	408	209	144,000
QUÉBEC	421	656	620,500
SHERBROOKE	433	150	121,500
TROIS-RIVIÈRES	442	158	119,000
MONTRÉAL	462	1,703	2,547,000
OTTAWA-GATINEAU	505	739	1,050,500
KINGSTON	521	127	130,500
OSHAWA	532	208	321,500
TORONTO	535	1,811	3,639,000
HAMILTON	537	388	564,000
ST. CATHERINES - NIAGARA	539	602	355,500
KITCHENER	541	541	355,500
LONDON	555	265	430,500
WINDSOR	559	170	256,000
GREATER SUDBURY	580	120	130,500
THUNDER BAY	595	100	119,000
WINNIPEG	602	1,309	565,000
REGINA	705	290	146,000
SASKATOON	725	325	178,000
CALGARY	825	1,085	778,000
EDMONTON	835	1,210	755,500
ABBOTSFORD	932	230	113,000
VANCOUVER	933	2,359	1,719,000
VICTORIA	935	462	265,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 12

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOCDPRG	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	63 - 64
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Groupe de régions sociosanitaires homologues - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

---

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES A	01	9,102	6,512,500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES B	02	7,015	6,858,000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES C	03	5,047	2,865,000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES D	04	1,979	414,500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES E	05	5,398	3,643,500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES F	06	689	39,500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES G	07	2,264	3,701,500
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES H	08	2,904	680,000
GROUPE DE RÉGIONS HOMOLOGUES I	09	2,390	603,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOCDEA	<b>Longueur</b>	8	<b>Position</b>	65 - 72
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Secteur de dénombrement - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

---

<b>Nom de la variable</b>	GEOCDPC	<b>Longueur</b>	6	<b>Position</b>	73 - 78
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question**

**Concept** Code postal - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur l'adresse du répondant. Voir la documentation sur les variables dérivées.

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 13

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GEOCDUR7      **Longueur** 1      **Position** 79

**Nom de la question**

**Concept** Région urbaine et rurale - 7 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GEOCDPC et sur la géographie du Recensement de 2001. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MANQUANT	0	468	257,500
NOYAU URBAIN	1	21,529	17,314,500
BANLIEUE URBAINE	2	736	601,500
BANLIEUE RURALE	3	2,195	1,573,000
RÉGION URBAINE HORS RMR / AR	4	4,486	1,914,500
RÉGION RURALE HORS RMR / AR	5	7,060	3,375,000
NOYAU URBAIN SECONDAIRE	6	314	282,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** GEOCDUR2      **Longueur** 1      **Position** 80

**Nom de la question**

**Concept** Région urbaine et rurale - 2 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la géographie du recensement de 1996. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
URBAINE	1	27,493	20,349,000
RURALE	2	9,295	4,968,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 14

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SAMC_TYP	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	81
<b>Nom de la question</b>	SAMPTYPE				
<b>Concept</b>	Type d'échantillon				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
BASE ARÉOLAIRE		1		19,729	11,822,000
BASE TÉLÉPHONIQUE		2		17,059	13,495,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SAMC_CP	<b>Longueur</b>	6	<b>Position</b>	82 - 87
<b>Nom de la question</b>	ORIGCOLL				
<b>Concept</b>	Période de collecte de l'échantillon				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
AVRIL 2003		200304		3,739	2,878,000
MAI 2003		200305		3,811	2,843,000
JUIN 2003		200306		3,850	2,900,500
JUILLET 2003		200307		936	527,500
AOÛT 2003		200308		861	454,000
SEPTEMBRE 2003		200309		7,602	5,867,000
OCTOBRE 2003		200310		8,113	6,069,000
NOVEMBRE 2003		200311		3,838	2,616,500
NORD - AVRIL À MAI 2003		200322		524	22,000
NORD - JUIN À AOÛT 2003		200323		589	24,500
NORD - SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2003		200324		542	20,000
ÉTUDE DE TYPE - JUIN À OCTOBRE 2003		200341		2,383	1,095,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 15

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SAMCDCP2 **Longueur** 6 **Position** 88 - 93

**Nom de la question**

**Concept** Période de collecte actuelle - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AVRIL 2003	200304	3,625	2,760,500
MAI 2003	200305	3,724	2,723,000
JUIN 2003	200306	3,741	2,802,500
JUILLET 2003	200307	929	523,000
AOÛT 2003	200308	856	446,500
SEPTEMBRE 2003	200309	7,602	5,867,000
OCTOBRE 2003	200310	8,113	6,069,000
NOVEMBER 2003	200311	3,838	2,616,500
NON-RÉPONSE - JUIN À DÉCEMBRE 2003	200312	358	379,000
NORD - AVRIL À MAI 2003	200322	511	22,000
NORD - JUIN À AOÛT 2003	200323	589	24,500
NORD - SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2003	200324	542	20,000
NORD - NON-RÉPONSE - NOV. À DÉC. 2003	200325	13	1,000
ÉTUDE DE TYPE - JUIN À OCTOBRE 2003	200341	2,347	1,064,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 16

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SAMCDSHR	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	94
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

### Nom de la question

**Concept** Permission de partager les données - (D)

**Question** Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec Santé Canada et ... Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34,666	23,960,000
NON	2	2,007	1,292,000
NON DÉCLARÉ	9	115	65,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SAMCDSJB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	95
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

### Nom de la question

**Concept** Permission de partager les données - Baie James - (D)

### Question

**Univers** Répondants avec GEOCDHR4 = 2418

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	6	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 17

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SAMCDLNK	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	96
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

**Nom de la question**

**Concept** Permission de jumeler les données - (D)

**Question** Statistique Canada et votre ministère de la santé provincial aimeraient que vous donniez votre permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements ... Est-ce que vous donnez votre permission?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31,276	21,324,000
NON	2	4,724	3,316,500
NON DÉCLARÉ	9	788	677,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ADMC_STA	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	97 - 98
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

**Nom de la question** COMPSTAT

**Concept** État de réponse après traitement des données

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÉTÉ	70	36,016	24,634,500
PARTIELLEMENT COMPLÉTÉ	71	772	683,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ADMC_PRX	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	99
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	----

**Nom de la question** PROXMODE

**Concept** Composante santé complétée par procuration

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 18

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADMC\_YOI      **Longueur** 4      **Position** 100 - 103

**Nom de la question** C\_YEAR

**Concept** Année de l'interview

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	2003 - 2004	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ADMC\_MOI      **Longueur** 2      **Position** 104 - 105

**Nom de la question** C\_MONTH

**Concept** Mois de l'interview

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	54	35,500
MARS	3	32	22,000
AVRIL	4	2,633	1,824,000
MAI	5	4,034	2,831,000
JUIN	6	4,286	2,886,500
JUILLET	7	2,529	1,444,500
AOÛT	8	1,652	831,500
SEPTEMBRE	9	5,695	3,584,500
OCTOBRE	10	7,090	5,273,000
NOVEMBRE	11	6,161	4,540,500
DÉCEMBRE	12	2,622	2,045,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 19

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADMC\_DOI **Longueur** 2 **Position** 106 - 107

**Nom de la question** C\_DAY

**Concept** Jour de l'interview

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ADMCFQCP **Longueur** 1 **Position** 108

**Nom de la question**

**Concept** Partiel antérieur du Québec - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	213	242,500
NON	2	36,575	25,075,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ADMC\_YQI **Longueur** 4 **Position** 109 - 112

**Nom de la question**

**Concept** Année de l'interview pour la deuxième interview

**Question**

**Univers** Répondants avec ADMCFQCP = 1

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	2003 - 2003	213	242,500
SANS OBJET	9996	36,575	25,075,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 20

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADMC\_MQI      **Longueur** 2      **Position** 113 - 114

**Nom de la question**

**Concept** Mois de l'interview pour la deuxième interview

**Question**

**Univers** Répondants avec ADMCFQCP = 1

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOVEMBRE	11	74	77,000
DÉCEMBRE	12	139	165,500
SANS OBJET	96	36,575	25,075,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** ADMC\_DQI      **Longueur** 2      **Position** 115 - 116

**Nom de la question**

**Concept** Jour de l'interview pour la deuxième interview

**Question**

**Univers** Répondants avec ADMCFQCP = 1

**Note** Voir la documentation sur la collecte des données dans le Guide de l'utilisateur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 30	213	242,500
SANS OBJET	96	36,575	25,075,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 21

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADMC\_N09      **Longueur** 1      **Position** 117

**Nom de la question** ADM\_N09

**Concept** Interview effectuée au téléphone ou en face à face

**Question** Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?

**Univers** Répondants avec SAMC\_TYP = 1 (base aréolaire)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU TÉLÉPHONE	1	6,935	4,812,000
FACE À FACE	2	12,122	6,499,000
LES DEUX	3	530	458,500
SANS OBJET	6	17,023	13,464,000
NON DÉCLARÉ	9	178	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ADMC\_N10      **Longueur** 1      **Position** 118

**Nom de la question** ADM\_N10

**Concept** Répondant seul durant l'interview

**Question** Le répondant était-il seul quand vous avez posé les questions de la composante santé?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31,729	21,630,000
NON	2	4,136	2,897,000
NE SAIT PAS	7	140	103,500
REFUS	8	11	4,000
NON DÉCLARÉ	9	772	683,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 22

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADMC\_N11      **Longueur** 1      **Position** 119

**Nom de la question** ADM\_N11

**Concept** Réponses biaisées par la présence d'une autre personne

**Question** Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?

**Univers** Répondants qui ont répondu ADMC\_N10 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	294	191,500
NON	2	3,793	2,675,000
SANS OBJET	6	31,729	21,630,000
NE SAIT PAS	7	49	31,000
NON DÉCLARÉ	9	923	790,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ADMC\_LHH      **Longueur** 1      **Position** 120

**Nom de la question** LP\_Q01

**Concept** Langue de préférence - interview du ménage

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	30,330	19,047,000
FRANÇAIS	2	6,156	5,877,500
AUTRE	3	302	393,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 23

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ADMC\_N12      **Longueur** 2      **Position** 121 - 122

**Nom de la question** ADM\_N12

**Concept** Langue de l'interview

**Question** Intervieweur : Indiquez la langue de l'interview.

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	29,687	18,374,000
FRANÇAIS	2	5,904	5,668,000
CHINOIS	3	101	126,500
ITALIEN	4	20	33,500
PENDJABI	5	31	32,500
ESPAGNOL	6	22	50,000
PORTUGAIS	7	16	32,500
POLONAIS	8	16	30,000
ALLEMAND	9	4	2,000
VIETNAMIEN	10	8	6,000
ARABE	11	10	2,500
GREC	13	3	1,500
TAMOUL	14	4	5,000
AFGHAN	16	1	1,000
CANTONNAIS	17	98	155,000
HINDI	18	7	12,500
MANDARIN	19	42	61,000
PERSAN	20	3	2,000
RUSSE	21	4	8,000
UKRAINIEN	22	5	3,000
OURDOU	23	5	7,500
INUKTITUT	24	4	1,000
AUTRE	90	21	20,500
NON DÉCLARÉ	99	772	683,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 24

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHC\_AGE      **Longueur** 3      **Position** 123 - 125

**Nom de la question** ANC\_AGE

**Concept** Âge

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Dérivée de DHHC\_DB et vérifié avec répondant.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	15 - 104	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** DHHC\_YOB      **Longueur** 4      **Position** 126 - 129

**Nom de la question** ANC\_YOB

**Concept** Année de naissance

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	1899 - 1988	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 25

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHC\_MOB      **Longueur** 2      **Position** 130 - 131

**Nom de la question** ANC\_MOB

**Concept** Mois de naissance

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	2,903	1,986,500
FÉVRIER	2	2,480	1,653,000
MARS	3	2,844	2,039,500
AVRIL	4	2,895	1,943,000
MAI	5	2,924	1,919,500
JUIN	6	2,798	1,859,000
JUILLET	7	2,838	1,933,500
AOÛT	8	2,917	1,973,000
SEPTEMBRE	9	2,899	2,001,000
OCTOBRE	10	2,851	1,918,000
NOVEMBRE	11	2,642	1,775,000
DÉCEMBRE	12	2,710	1,859,500
NE SAIT PAS	97	1,381	1,113,000
REFUS	98	1,706	1,345,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** DHHC\_DOB      **Longueur** 2      **Position** 132 - 133

**Nom de la question** ANC\_DOB

**Concept** Jour de naissance

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	33,566	22,754,500
NE SAIT PAS	97	1,497	1,196,500
REFUS	98	1,725	1,366,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 26

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHC\_SEX      **Longueur** 1      **Position** 134

**Nom de la question** SEX\_Q01

**Concept** Sexe

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Complété par l'intervieweur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	16,518	12,443,500
FÉMININ	2	20,270	12,874,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** DHHC\_MS      **Longueur** 2      **Position** 135 - 136

**Nom de la question** MST\_Q01

**Concept** État matrimonial

**Question** Quel est votre état matrimonial actuel?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARIÉ	1	16,675	13,512,000
UNION LIBRE	2	2,766	2,251,500
VEUF OU VEUVE	3	3,799	1,354,500
SÉPARÉ	4	1,206	609,000
DIVORCÉ	5	2,457	1,083,000
CÉLIBATAIRE, JAMAIS MARIÉ	6	9,786	6,451,000
NE SAIT PAS	97	26	20,000
REFUS	98	73	37,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 27

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GENC\_01                      **Longueur** 1                      **Position** 137

**Nom de la question** GEN\_Q01

**Concept** Évaluation personnelle de la santé

**Question** En général, diriez-vous que votre santé est (excellente, très bonne, bonne, passable, mauvaise)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	7,408	5,531,500
TRÈS BONNE	2	13,071	9,021,500
BONNE	3	11,123	7,785,500
PASSABLE	4	3,993	2,344,000
MAUVAISE	5	1,156	606,000
NE SAIT PAS	7	30	25,500
REFUS	8	7	4,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** GENC\_02                      **Longueur** 1                      **Position** 138

**Nom de la question** GEN\_Q02

**Concept** Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier

**Question** Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, votre santé?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BIEN MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	1	2,606	1,927,500
UN PEU MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	2	4,317	3,122,500
À PEU PRÈS LA MÊME QUE L'AN DERNIER	3	25,355	17,216,000
UN PEU MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	4	3,872	2,678,000
BIEN MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	5	592	346,000
NE SAIT PAS	7	40	26,000
REFUS	8	6	2,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 28

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable**    GENC\_02A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      139

**Nom de la question**    GEN\_Q02A

**Concept**                      Satisfaction avec sa vie en général

**Question**                      Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre vie en général?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	13,532	9,534,500
SATISFAIT	2	19,715	13,445,500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	2,088	1,442,000
INSATISFAIT	4	1,094	701,500
TRÈS INSATISFAIT	5	201	116,000
NE SAIT PAS	7	117	60,500
REFUS	8	41	18,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable**    GENC\_02B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      140

**Nom de la question**    GEN\_Q02B

**Concept**                      Évaluation personnelle de la santé mentale

**Question**                      En général, diriez-vous que votre santé mentale est (excellente, très bonne, bonne, passable, mauvaise)?

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	13,208	9,600,000
TRÈS BONNE	2	13,093	8,891,000
BONNE	3	8,466	5,555,500
PASSABLE	4	1,564	1,006,000
MAUVAISE	5	364	226,000
NE SAIT PAS	7	69	31,000
REFUS	8	24	8,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 29

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GENC\_07      **Longueur** 1      **Position** 141

**Nom de la question** GEN\_Q07

**Concept** Évaluation personnelle du stress

**Question** En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu stressantes, assez stressantes, extrêmement stressantes)?

**Univers** Répondants âgés de 15 ans ou plus

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	4,918	2,748,000
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	9,253	5,913,500
UN PEU STRESSANTES	3	14,685	10,376,000
ASSEZ STRESSANTES	4	6,476	5,166,500
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	1,286	1,016,000
NE SAIT PAS	7	150	88,000
REFUS	8	20	10,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** GENC\_08      **Longueur** 1      **Position** 142

**Nom de la question** GEN\_Q08

**Concept** A travaillé à un emploi ou entreprise

**Question** À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise?

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24,080	18,262,000
NON	2	9,481	5,668,500
SANS OBJET	6	3,215	1,377,500
NE SAIT PAS	7	4	3,500
REFUS	8	5	3,500
NON DÉCLARÉ	9	3	2,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 30

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** GENC\_09      **Longueur** 1      **Position** 143

**Nom de la question** GEN\_Q09

**Concept** Évaluation personnelle du stress au travail

**Question** La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal au cours des 12 derniers mois. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient (pas du tout stressantes, ... extrêmement stressantes)?

**Univers** Répondants qui ont répondu GENC\_08 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	2,499	1,687,000
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	4,710	3,366,500
UN PEU STRESSANTES	3	9,791	7,327,500
ASSEZ STRESSANTES	4	5,403	4,501,500
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	1,345	1,128,000
SANS OBJET	6	12,696	7,046,000
NE SAIT PAS	7	46	34,000
REFUS	8	5	4,000
NON DÉCLARÉ	9	293	223,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** GENC\_10      **Longueur** 1      **Position** 144

**Nom de la question** GEN\_Q010

**Concept** Sentiment d'appartenance à la communauté locale

**Question** Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? Diriez-vous qu'il est (très fort, plutôt fort, plutôt faible, très faible)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS FORT	1	7,240	4,130,000
PLUTÔT FORT	2	16,943	11,805,500
PLUTÔT FAIBLE	3	8,771	6,746,000
TRÈS FAIBLE	4	3,347	2,336,500
NE SAIT PAS	7	422	265,500
REFUS	8	65	34,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 31

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	GENCDHDI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	145
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Auto évaluation de la santé - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GENC\_01. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	1,156	606,000
PASSABLE	1	3,993	2,344,000
BONNE	2	11,123	7,785,500
TRÈS BONNE	3	13,071	9,021,500
EXCELLENTE	4	7,408	5,531,500
NON DÉCLARÉ	9	37	29,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	GENCDMHI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	146
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Auto évaluation de la santé mentale - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur GENC\_02B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	364	226,000
PASSABLE	1	1,564	1,006,000
BONNE	2	8,466	5,555,500
TRÈS BONNE	3	13,093	8,891,000
EXCELLENTE	4	13,208	9,600,000
NON DÉCLARÉ	9	93	39,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 32

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ORGC_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	147
<b>Nom de la question</b>	ORG_Q1				
<b>Concept</b>	Membre d'un organisme à but non lucratif				
<b>Question</b>	Êtes-vous membre d'un organisme ou d'une association à but non lucratif comme une association scolaire, un groupe confessionnel, un centre communautaire, une association ethnique, un club social, un regroupement de citoyens ou une société fraternelle?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		13,614	9,099,500
NON		2		23,121	16,191,000
NE SAIT PAS		7		16	6,500
REFUS		8		37	20,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ORGC_2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	148
<b>Nom de la question</b>	ORG_Q2				
<b>Concept</b>	Fréquence - participé aux activités				
<b>Question</b>	Combien de fois avez-vous assisté aux réunions ou participé aux activités de ces groupes au cours des 12 derniers mois?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ORGC_1 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE		1		6,216	4,233,000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS		2		4,725	3,085,000
AU MOINS 3 À 4 FOIS PAR ANNÉE		3		1,721	1,185,000
AU MOINS UNE FOIS PAR ANNÉE		4		535	356,500
JAMAIS		5		383	224,500
SANS OBJET		6		23,121	16,191,000
NE SAIT PAS		7		32	15,000
REFUS		8		2	1,000
NON DÉCLARÉ		9		53	27,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 33

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** OH1C\_20                      **Longueur** 1                      **Position** 149

**Nom de la question** OH1\_Q20

**Concept** Évaluation personnelle de la santé des dents et de la bouche

**Question** En général, diriez-vous que l'état de santé de vos dents et de votre bouche est : (excellent, très bon, bon, passable, mauvais)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	7,913	5,822,000
TRÈS BONNE	2	11,509	7,900,000
BONNE	3	11,718	7,920,500
PASSABLE	4	3,873	2,621,500
MAUVAISE	5	1,695	1,006,000
NE SAIT PAS	7	64	39,000
REFUS	8	16	8,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** OH1C\_21A                      **Longueur** 1                      **Position** 150

**Nom de la question** OH1\_Q21A

**Concept** Capacité de mâcher - nourriture ferme

**Question** Maintenant quelques questions au sujet de votre capacité de mâcher certains aliments, que vous en mangiez ou pas. Pouvez-vous mâcher de la nourriture ferme (p. ex., de la viande)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34,922	24,204,500
NON	2	1,761	1,041,000
NE SAIT PAS	7	22	22,500
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	80	47,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 34

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** OH1C\_21B      **Longueur** 1      **Position** 151

**Nom de la question** OH1\_Q21B

**Concept** Capacité de mâcher - pomme crue

**Question** Pouvez-vous mordre dans une pomme crue et en mâcher un morceau?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33,487	23,448,000
NON	2	3,185	1,803,500
NE SAIT PAS	7	33	17,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	80	47,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** OH1C\_21C      **Longueur** 1      **Position** 152

**Nom de la question** OH1\_Q21C

**Concept** Capacité de mâcher - légumes bouillis

**Question** Pouvez-vous mâcher des légumes bouillis?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35,590	24,566,000
NON	2	1,104	695,500
NE SAIT PAS	7	11	6,500
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	80	47,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 35

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	OH1C_22	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	153
<b>Nom de la question</b>	OH1_Q22				
<b>Concept</b>	Fréquence - douleur des dents ou gencives - dernier mois				
<b>Question</b>	Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous éprouvé de la douleur ou un malaise au niveau des dents ou des gencives?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	1,566	1,039,500
PARFOIS	2	4,271	3,206,500
RAREMENT	3	6,934	5,066,500
JAMAIS	4	23,902	15,943,500
NE SAIT PAS	7	28	12,000
REFUS	8	7	2,000
NON DÉCLARÉ	9	80	47,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	OH1CFCHW	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	154
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Incapacité de mâcher - (F)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur OH1C_21A, OH1C_21B. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,520	2,000,000
NON	2	33,137	23,233,500
NON DÉCLARÉ	9	131	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 36

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTC\_2                      **Longueur**                      2                      **Position**                      155 - 156

**Nom de la question** HWT\_Q2

**Concept** Taille

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3'0" À 3'11" (90.2 TO 120.6 CM)	3	5	10,500
4'0" À 4'11" (120.7 TO 151.0 CM)	4	670	400,500
5'0" À 5'11" (151.1 TO 181.5 CM)	5	31,673	21,442,500
6'0" À 6'11" (181.6 TO 212.0 CM)	6	4,316	3,384,500
7'0" (212.1 CM) ET PLUS	7	4	3,000
NE SAIT PAS	97	102	61,000
REFUS	98	18	15,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HWTC\_2A                      **Longueur**                      2                      **Position**                      157 - 158

**Nom de la question** HWT\_Q2A

**Concept** Taille - hauteur exacte de 1'0" à 1'11"

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 1'0" à 1'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTC\_2 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	36,668	25,241,500
NON DÉCLARÉ	99	120	76,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 37

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTC\_2B      **Longueur** 2      **Position** 159 - 160

**Nom de la question** HWT\_Q2B

**Concept** Taille - hauteur exacte de 2'0" à 2'11"

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 2'0" à 2'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTC\_2 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	36,668	25,241,500
NON DÉCLARÉ	99	120	76,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HWTC\_2C      **Longueur** 2      **Position** 161 - 162

**Nom de la question** HWT\_Q2C

**Concept** Taille - hauteur exacte de 3'0" à 3'11"

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 3'0" à 3'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTC\_2 = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
3'3" (39 POUCES) (97.8 À 100.2 CM)	3	1	8,500
3'4" (40 POUCES) (100.3 À 102.8 CM)	4	1	1,000
3'7" (43 POUCES) (108.0 À 110.4 CM)	7	1	1,000
3'8" (44 POUCES) (110.5 À 112.9 CM)	8	1	1,000
3'11" (47 POUCES) (118.1 À 120.6 CM)	11	1	1,000
SANS OBJET	96	36,663	25,230,500
NON DÉCLARÉ	99	120	76,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 38

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTC\_2D **Longueur** 2 **Position** 163 - 164

**Nom de la question** HWT\_Q2D

**Concept** Taille - hauteur exacte de 4'0" à 4'11"

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 4'0" à 4'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTC\_2 = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
4'0" (48 POUCES) (120.7 À 123.1 CM)	0	2	1,000
4'1" (49 POUCES) (123.2 À 125.6 CM)	1	6	5,500
4'2" (50 POUCES) (125.7 À 128.2 CM)	2	4	1,000
4'3" (51 POUCES) (128.3 À 130.7 CM)	3	4	1,500
4'4" (52 POUCES) (130.8 À 133.3 CM)	4	6	6,500
4'5" (53 POUCES) (133.4 À 135.8 CM)	5	13	10,000
4'6" (54 POUCES) (135.9 À 138.3 CM)	6	7	3,000
4'7" (55 POUCES) (138.4 À 140.9 CM)	7	11	4,500
4'8" (56 POUCES) (141.0 À 143.4 CM)	8	24	7,500
4'9" (57 POUCES) (143.5 À 146.0 CM)	9	57	27,000
4'10" (58 POUCES) (146.1 À 148.5 CM)	10	121	56,000
4'11" (59 POUCES) (148.6 À 151.0 CM)	11	411	271,000
SANS OBJET	96	35,998	24,840,500
NE SAIT PAS	97	4	6,500
NON DÉCLARÉ	99	120	76,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 39

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTC\_2E **Longueur** 2 **Position** 165 - 166

**Nom de la question** HWT\_Q2E

**Concept** Taille - hauteur exacte de 5'0" à 5'11"

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 5'0" à 5'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTC\_2 = 5

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
5'0" (60 POUCES) (151.1 À 153.6 CM)	0	1,356	766,000
5'1" (61 POUCES) (153.7 À 156.1 CM)	1	1,512	952,000
5'2" (62 POUCES) (156.2 À 158.7 CM)	2	2,944	1,906,000
5'3" (63 POUCES) (158.8 À 161.2 CM)	3	2,804	1,758,500
5'4" (64 POUCES) (161.3 À 163.7 CM)	4	3,415	2,333,500
5'5" (65 POUCES) (163.8 À 166.3 CM)	5	2,740	1,823,500
5'6" (66 POUCES) (166.4 À 168.8 CM)	6	3,403	2,349,500
5'7" (67 POUCES) (168.9 À 171.4 CM)	7	2,995	2,090,000
5'8" (68 POUCES) (171.5 À 173.9 CM)	8	3,223	2,216,500
5'9" (69 POUCES) (174.0 À 176.4 CM)	9	2,283	1,642,000
5'10" (70 POUCES) (176.5 À 179.0 CM)	10	2,550	1,869,500
5'11" (71 POUCES) (179.1 À 181.5 CM)	11	2,402	1,719,500
SANS OBJET	96	4,995	3,799,000
NE SAIT PAS	97	45	15,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	120	76,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 40

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTC\_2F **Longueur** 2 **Position** 167 - 168

**Nom de la question** HWT\_Q2F

**Concept** Taille - hauteur exacte de 6'0" à 6'11"

**Question** Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 6'0" à 6'11"

**Univers** Répondants qui ont répondu HWTC\_2 = 6

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
6'0" (72 POUCES) (181.6 À 184.1 CM)	0	1,939	1,482,000
6'1" (73 POUCES) (184.2 À 186.6 CM)	1	998	782,500
6'2" (74 POUCES) (186.7 À 189.1 CM)	2	707	558,000
6'3" (75 POUCES) (189.2 À 191.7 CM)	3	345	285,500
6'4" (76 POUCES) (191.8 À 194.2 CM)	4	200	171,500
6'5" (77 POUCES) (194.3 À 196.8 CM)	5	52	62,500
6'6" (78 POUCES) (196.9 À 199.3 CM)	6	34	21,000
6'7" (79 POUCES) (199.4 À 201.8 CM)	7	13	5,500
6'8" (80 POUCES) (201.9 À 204.4 CM)	8	10	7,000
6'9" (81 POUCES) (204.5 À 206.9 CM)	9	3	1,000
6'10" (82 POUCES) (207.0 À 209.5 CM)	10	11	6,000
6'11" (83 POUCES) (209.6 À 212.0 CM)	11	4	1,000
SANS OBJET	96	32,352	21,856,500
NON DÉCLARÉ	99	120	76,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 41

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTC\_3      **Longueur** 3      **Position** 169 - 171

**Nom de la question** HWT\_Q3

**Concept** Poids

**Question** Combien pesez-vous?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	35 - 500	35,965	24,841,000
NE SAIT PAS	997	510	273,500
REFUS	998	307	199,000
NON DÉCLARÉ	999	6	4,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HWTC\_N4      **Longueur** 1      **Position** 172

**Nom de la question** HWT\_N4

**Concept** Poids en livres ou kilogrammes

**Question** Était-ce en livres ou en kilogrammes?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES	1	35,033	23,744,000
KILOGRAMMES	2	932	1,097,500
NON DÉCLARÉ	9	823	476,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 42

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HWTC_4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	173
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	HWT_Q4
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Opinion du répondant à propos de son poids
----------------	--

<b>Question</b>	Considérez-vous que vous : faites de l'embonpoint, êtes trop maigre, êtes à peu près normal?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAITES DE L'EMBONPOINT	1	15,091	9,824,000
ÊTES TROP MAIGRE	2	1,634	1,115,500
ÊTES À PEU PRÈS NORMAL	3	19,176	13,876,500
NE SAIT PAS	7	63	27,000
REFUS	8	7	2,500
NON DÉCLARÉ	9	817	472,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 43

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTCDHTM **Longueur** 5.3 **Position** 174 - 178

**Nom de la question**

**Concept** Taille - mètres - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTC\_2, HWTC\_2C, HWTC\_2D, HWTC\_2E, HWTC\_2F. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
.978 À 1.002 MÈTRES	0.991	1	8,500
1.003 À 1.028 MÈTRES	1.016	1	1,000
1.080 À 1.104 MÈTRES	1.092	1	1,000
1.105 À 1.129 MÈTRES	1.118	1	1,000
1.181 À 1.206 MÈTRES	1.194	1	1,000
1.207 À 1.231 MÈTRES	1.219	2	1,000
1.232 À 1.256 MÈTRES	1.245	6	5,500
1.257 À 1.282 MÈTRES	1.270	4	1,000
1.283 À 1.307 MÈTRES	1.295	4	1,500
1.308 À 1.333 MÈTRES	1.321	6	6,500
1.334 À 1.358 MÈTRES	1.346	13	10,000
1.359 À 1.383 MÈTRES	1.372	7	3,000
1.384 À 1.409 MÈTRES	1.397	11	4,500
1.410 À 1.434 MÈTRES	1.422	24	7,500
1.435 À 1.460 MÈTRES	1.448	57	27,000
1.461 À 1.485 MÈTRES	1.473	121	56,000
1.486 À 1.510 MÈTRES	1.499	411	271,000
1.511 À 1.536 MÈTRES	1.524	1,356	766,000
1.537 À 1.561 MÈTRES	1.549	1,512	952,000
1.562 À 1.587 MÈTRES	1.575	2,944	1,906,000
1.588 À 1.612 MÈTRES	1.600	2,804	1,758,500
1.613 À 1.637 MÈTRES	1.626	3,415	2,333,500
1.638 À 1.663 MÈTRES	1.651	2,740	1,823,500
1.664 À 1.688 MÈTRES	1.676	3,403	2,349,500
1.689 À 1.714 MÈTRES	1.702	2,995	2,090,000
1.715 À 1.739 MÈTRES	1.727	3,223	2,216,500
1.740 À 1.764 MÈTRES	1.753	2,283	1,642,000
1.765 À 1.790 MÈTRES	1.778	2,550	1,869,500
1.791 À 1.815 MÈTRES	1.803	2,402	1,719,500

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 44

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

1.816 À 1.841 MÈTRES	1.829	1,939	1,482,000
1.842 À 1.866 MÈTRES	1.854	998	782,500
1.867 À 1.891 MÈTRES	1.880	707	558,000
1.892 À 1.917 MÈTRES	1.905	345	285,500
1.918 À 1.942 MÈTRES	1.930	200	171,500
1.943 À 1.968 MÈTRES	1.956	52	62,500
1.969 À 1.993 MÈTRES	1.981	34	21,000
1.994 À 2.018 MÈTRES	2.007	13	5,500
2.019 À 2.044 MÈTRES	2.032	10	7,000
2.045 À 2.069 MÈTRES	2.057	3	1,000
2.070 À 2.095 MÈTRES	2.083	11	6,000
2.096 À 2.120 MÈTRES	2.108	4	1,000
2.121 MÈTRES ET PLUS	2.134	4	3,000
NON DÉCLARÉ	9.999	170	98,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** HWTCDHTI **Longueur** 2 **Position** 179 - 180

**Nom de la question**

**Concept** Taille - pouces - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTC\_2, HWTC\_2C, HWTC\_2D, HWTC\_2E, HWTC\_2F. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
GRANDEUR (POUCES)	39 - 84	36,618	25,219,000
NON DÉCLARÉ	99	170	98,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 45

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTCDWTK **Longueur** 6.2 **Position** 181 - 186

**Nom de la question**

**Concept** Poids - kilogrammes - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTC\_3 et HWTC\_N4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	25.20 - 247.00	35,965	24,841,000
NON DÉCLARÉ	999.99	823	476,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HWTCDWTP **Longueur** 3 **Position** 187 - 189

**Nom de la question**

**Concept** Poids - livres - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HWTC\_3 et HWTC\_N4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN LIVRES	56 - 549	35,965	24,841,000
NON DÉCLARÉ	999	823	476,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HWTCDBMI **Longueur** 5.1 **Position** 190 - 194

**Nom de la question**

**Concept** Indice de la masse corporelle - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes MAMC\_037 = 1

**Note** Basée sur MAMC\_037, DHHC\_AGE, DHHC\_SEX, HWTCDHTM et HWTCDWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE DE MASSE CORPORELLE	9.6 - 103.3	33,538	23,158,500
SANS OBJET	999.6	2,349	1,633,500
NON DÉCLARÉ	999.9	901	525,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 46

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HWTCDISW **Longueur** 2 **Position** 195 - 196

**Nom de la question**

**Concept** Poids standard - Standard international - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus excluant les femmes enceintes MAMC\_037 = 1

**Note** Basée sur HWTCDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS INSUFFISANT	1	777	655,000
POIDS NORMAL	2	15,239	10,958,000
EMBOINPOINT	3	11,719	8,036,000
OBÈSE - CLASSE I	4	4,238	2,627,000
OBÈSE - CLASSE II	5	1,104	606,500
OBÈSE - CLASSE III	6	461	276,500
SANS OBJET	96	2,349	1,633,500
NON DÉCLARÉ	99	901	525,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_011 **Longueur** 1 **Position** 197

**Nom de la question** CCC\_Q011

**Concept** A des allergies alimentaires

**Question** Avez-vous des allergies alimentaires?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,994	1,944,000
NON	2	33,754	23,346,500
NE SAIT PAS	7	31	22,500
REFUS	8	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 47

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_021	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	198
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q021
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A des allergies autres que des allergies alimentaires
----------------	---

<b>Question</b>	Avez-vous d'autres allergies?
-----------------	-------------------------------

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10,018	7,107,500
NON	2	26,715	18,177,000
NE SAIT PAS	7	44	28,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_031	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	199
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q031
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Fait de l'asthme
----------------	------------------

<b>Question</b>	Faites-vous de l'asthme?
-----------------	--------------------------

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,171	2,095,500
NON	2	33,577	23,199,000
NE SAIT PAS	7	30	18,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 48

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_035      **Longueur** 1      **Position** 200

**Nom de la question** CCC\_Q035

**Concept** Asthme - a eu des symptômes ou des crises

**Question** Avez-vous eu des symptômes d'asthme ou fait des crises d'asthme au cours des 12 derniers mois?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_031 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,720	1,130,000
NON	2	1,447	964,000
SANS OBJET	6	33,577	23,199,000
NE SAIT PAS	7	4	2,000
NON DÉCLARÉ	9	40	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_036      **Longueur** 1      **Position** 201

**Nom de la question** CCC\_Q036

**Concept** Asthme - a pris des médicaments

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pris des médicaments contre l'asthme tels que : inhalateurs, nébuliseurs, pilules, liquides ou injections?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_031 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,379	1,562,000
NON	2	790	533,500
SANS OBJET	6	33,577	23,199,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	40	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 49

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_041      **Longueur** 1      **Position** 202

**Nom de la question** CCC\_Q041

**Concept** Souffre de fibromyalgie

**Question** Souffrez-vous de fibromyalgie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	697	438,500
NON	2	36,012	24,828,500
NE SAIT PAS	7	67	44,500
REFUS	8	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_051      **Longueur** 1      **Position** 203

**Nom de la question** CCC\_Q051

**Concept** Souffre d'arthrite ou de rhumatisme

**Question** Souffrez-vous d'arthrite ou de rhumatisme, sauf la fibromyalgie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8,546	4,723,000
NON	2	28,172	20,554,000
NE SAIT PAS	7	59	35,000
REFUS	8	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 50

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_05A      **Longueur** 1      **Position** 204

**Nom de la question** CCC\_Q05A

**Concept** Genre d'arthrite / rhumatisme

**Question** De quel genre d'arthrite souffrez-vous?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_051 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POLYARTHRITE RHUMATOÏDE	1	2,095	1,110,500
ARTHROSE	2	4,340	2,457,000
AUTRE	3	675	404,500
SANS OBJET	6	28,172	20,554,000
NE SAIT PAS	7	1,422	739,500
REFUS	8	14	11,500
NON DÉCLARÉ	9	70	41,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_061      **Longueur** 1      **Position** 205

**Nom de la question** CCC\_Q061

**Concept** A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite

**Question** Avez-vous des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et l'arthrite?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8,059	5,244,000
NON	2	28,693	20,055,500
NE SAIT PAS	7	22	11,500
REFUS	8	5	2,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 51

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_071      **Longueur** 1      **Position** 206

**Nom de la question** CCC\_Q071

**Concept** Fait de l'hypertension

**Question** Faites-vous de l'hypertension?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,885	3,917,000
NON	2	29,809	21,353,500
NE SAIT PAS	7	81	40,500
REFUS	8	4	2,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_081      **Longueur** 1      **Position** 207

**Nom de la question** CCC\_Q081

**Concept** A des migraines

**Question** Avez-vous des migraines?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,817	2,812,000
NON	2	32,941	22,484,000
NE SAIT PAS	7	18	15,500
REFUS	8	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 52

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_91A      **Longueur** 1      **Position** 208

**Nom de la question** CCC\_Q091A

**Concept** Est atteint de bronchite chronique

**Question** Êtes-vous atteint de bronchite chronique?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,204	714,000
NON	2	35,535	24,574,500
NE SAIT PAS	7	37	23,500
REFUS	8	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_91B      **Longueur** 1      **Position** 209

**Nom de la question** CCC\_Q091B

**Concept** Souffre d'emphysème / bronchopneumopathie chronique obstruc.

**Question** Souffrez-vous d'emphysème ou de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)?

**Univers** Répondants âgés de 30 ans ou plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	491	244,000
NON	2	28,368	19,044,500
SANS OBJET	6	7,886	6,003,000
NE SAIT PAS	7	28	19,000
REFUS	8	4	2,000
NON DÉCLARÉ	9	11	6,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 53

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_101      **Longueur** 1      **Position** 210

**Nom de la question** CCC\_Q101

**Concept** Est atteint du diabète

**Question** Êtes-vous atteint du diabète?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,205	1,262,500
NON	2	34,547	24,038,500
NE SAIT PAS	7	22	10,000
REFUS	8	5	2,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_102      **Longueur** 3      **Position** 211 - 213

**Nom de la question** CCC\_Q102

**Concept** Diabète - âge au premier diagnostique

**Question** Quel âge aviez-vous quand ceci a été diagnostiqué pour la première fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_101 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 91	2,182	1,253,500
SANS OBJET	996	34,547	24,038,500
NE SAIT PAS	997	21	7,500
REFUS	998	2	1,000
NON DÉCLARÉ	999	36	17,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 54

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_10A      **Longueur** 1      **Position** 214

**Nom de la question** CCC\_Q10A

**Concept** Diabète - diagnostique - durant grossesse

**Question** Étiez-vous enceinte lorsqu'on a posé le diagnostique de diabète pour la première fois?

**Univers** Femmes âgées de 15 ans ou plus qui ont répondu CCCC\_102 >= 15

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	59	44,500
NON	2	1,040	520,000
SANS OBJET	6	35,653	24,738,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	33	14,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_10B      **Longueur** 1      **Position** 215

**Nom de la question** CCC\_Q10B

**Concept** Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse

**Question** À un moment autre que pendant la grossesse, un professionnel de la santé vous a-t-il déjà dit que vous étiez atteint du diabète?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_10A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	45	33,000
NON	2	14	11,500
SANS OBJET	6	36,693	25,258,000
NON DÉCLARÉ	9	36	15,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 55

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_10C      **Longueur** 2      **Position** 216 - 217

**Nom de la question** CCC\_Q10C

**Concept** Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline

**Question** Combien de temps après avoir été diagnostiqué du diabète avez-vous commencé à prendre de l'insuline?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_101 = 1 excluant les femmes âgées de 15 ans ou plus qui ont répondu CCCC\_10B <> 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN MOIS	1	200	107,500
DE 1 MOIS À MOINS DE 2 MOIS	2	25	7,500
DE 2 MOIS À MOINS DE 6 MOIS	3	24	18,000
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	4	27	17,000
UN AN OU PLUS	5	238	129,500
JAMAIS	6	1,663	964,000
SANS OBJET	96	34,561	24,049,500
NE SAIT PAS	97	13	7,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	36	17,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** CCCC\_105      **Longueur** 1      **Position** 218

**Nom de la question** CCC\_Q105

**Concept** Diabète - prend de l'insuline actuellement

**Question** Présentement, prenez-vous de l'insuline pour votre diabète?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_101 = 1 excluant les femmes âgées de 15 ans ou plus qui ont répondu CCCC\_10B <> 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	456	252,000
NON	2	1,733	995,000
SANS OBJET	6	34,561	24,049,500
NE SAIT PAS	7	2	3,500
NON DÉCLARÉ	9	36	17,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 56

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_111      **Longueur** 1      **Position** 219

**Nom de la question** CCC\_Q111

**Concept** Est atteint d'épilepsie

**Question** Êtes-vous atteint d'épilepsie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	215	136,500
NON	2	36,547	25,168,500
NE SAIT PAS	7	12	6,000
REFUS	8	5	2,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_121      **Longueur** 1      **Position** 220

**Nom de la question** CCC\_Q121

**Concept** Souffre d'une maladie cardiaque

**Question** Souffrez-vous d'une maladie cardiaque?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,447	1,394,000
NON	2	34,286	23,899,500
NE SAIT PAS	7	41	17,500
REFUS	8	5	2,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 57

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_12A      **Longueur** 1      **Position** 221

**Nom de la question** CCC\_Q12A

**Concept** Maladie cardiaque - déjà fait une crise cardiaque

**Question** Avez-vous déjà eu une crise cardiaque (lésion du muscle cardiaque)?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_121 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,097	628,000
NON	2	1,330	756,000
SANS OBJET	6	34,286	23,899,500
NE SAIT PAS	7	20	10,000
NON DÉCLARÉ	9	55	24,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_12J      **Longueur** 1      **Position** 222

**Nom de la question** CCC\_Q12J

**Concept** Maladie cardiaque - souffre d'angine

**Question** Présentement, souffrez-vous d'angine de poitrine (douleurs dans la poitrine, oppression)?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_121 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	839	424,000
NON	2	1,601	963,500
SANS OBJET	6	34,286	23,899,500
NE SAIT PAS	7	7	7,000
NON DÉCLARÉ	9	55	24,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 58

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_12K      **Longueur** 1      **Position** 223

**Nom de la question** CCC\_Q12K

**Concept** Maladie cardiaque - souffre insuffisance cardiaque globale

**Question** Présentement, souffrez-vous d'insuffisance cardiaque globale (rythme cardiaque inapproprié, accumulation de liquide dans les poumons ou dans les jambes)?

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_121 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	447	237,500
NON	2	1,973	1,149,000
SANS OBJET	6	34,286	23,899,500
NE SAIT PAS	7	27	7,500
NON DÉCLARÉ	9	55	24,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_131      **Longueur** 1      **Position** 224

**Nom de la question** CCC\_Q131

**Concept** Souffre d'un cancer

**Question** Souffrez-vous d'un cancer?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	776	408,500
NON	2	35,963	24,885,000
NE SAIT PAS	7	35	17,500
REFUS	8	5	2,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 59

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_13A      **Longueur** 1      **Position** 225

**Nom de la question** CCC\_Q133

**Concept** Type de cancer - cancer du sein

**Question** De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer du sein

**Univers** Femmes qui ont répondu CCCC\_131 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	175	103,000
NON	2	260	126,500
SANS OBJET	6	36,318	25,070,000
NE SAIT PAS	7	5	1,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	29	16,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_13B      **Longueur** 1      **Position** 226

**Nom de la question** CCC\_Q133

**Concept** Type de cancer - cancer de la prostate

**Question** De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer de la prostate

**Univers** Hommes qui ont répondu CCCC\_131 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	148	80,500
NON	2	185	96,000
SANS OBJET	6	36,433	25,133,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	20	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 60

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_13C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	227
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q133
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Type de cancer - cancer du côlon et du rectum
----------------	---

<b>Question</b>	De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer du côlon et du rectum
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCC_131 = 1
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	26,000
NON	2	716	380,500
SANS OBJET	6	35,963	24,885,000
NE SAIT PAS	7	7	1,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	49	24,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_13D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	228
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q133
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Type de cancer - cancer de la peau (mélanome)
----------------	---

<b>Question</b>	De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer de la peau (mélanome)
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu CCCC_131 = 1
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	25,000
NON	2	721	381,500
SANS OBJET	6	35,963	24,885,000
NE SAIT PAS	7	7	1,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	49	24,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 61

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_13E      **Longueur** 1      **Position** 229

**Nom de la question** CCC\_Q133

**Concept** Type de cancer - cancer de la peau (sans mélanome)

**Question** De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Cancer de la peau (sans mélanome)

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_131 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	60	25,500
NON	2	708	381,500
SANS OBJET	6	35,963	24,885,000
NE SAIT PAS	7	7	1,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	49	24,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_13F      **Longueur** 1      **Position** 230

**Nom de la question** CCC\_Q133

**Concept** Type de cancer - autre

**Question** De quelle forme de cancer souffrez-vous? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_131 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	312	154,500
NON	2	456	252,500
SANS OBJET	6	35,963	24,885,000
NE SAIT PAS	7	7	1,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	49	24,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 62

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_141      **Longueur** 1      **Position** 231

**Nom de la question** CCC\_Q141

**Concept** Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin

**Question** Souffrez-vous d'ulcères à l'intestin ou à l'estomac?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,214	754,000
NON	2	35,513	24,531,500
NE SAIT PAS	7	46	24,500
REFUS	8	6	3,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_151      **Longueur** 1      **Position** 232

**Nom de la question** CCC\_Q151

**Concept** Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral

**Question** Êtes-vous atteint de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	460	241,500
NON	2	36,291	25,060,000
NE SAIT PAS	7	21	7,500
REFUS	8	7	4,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 63

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_161      **Longueur** 1      **Position** 233

**Nom de la question** CCC\_Q161

**Concept** Est atteint d'incontinence urinaire

**Question** Êtes-vous atteint d'incontinence urinaire?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,435	760,500
NON	2	35,298	24,532,000
NE SAIT PAS	7	37	15,500
REFUS	8	9	5,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_171      **Longueur** 1      **Position** 234

**Nom de la question** CCC\_Q171

**Concept** Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite

**Question** Êtes-vous atteint de troubles intestinaux tels que la maladie de Crohn ou la colite?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,066	669,500
NON	2	35,661	24,609,500
NE SAIT PAS	7	45	30,000
REFUS	8	7	4,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 64

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_181	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	235
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q181
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Est atteint d'Alzheimer ou autre démence cérébrale
----------------	--

<b>Question</b>	Êtes-vous atteint de la maladie d'Alzheimer ou de toute autre forme de démence cérébrale (sénilité)?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans ou plus
----------------	-----------------------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	85	45,000
NON	2	34,648	23,835,500
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	11	6,000
REFUS	8	7	4,000
NON DÉCLARÉ	9	10	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_191	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	236
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	CCC_Q191
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Est atteint de cataracte
----------------	--------------------------

<b>Question</b>	Êtes-vous atteint de cataracte?
-----------------	---------------------------------

<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans ou plus
----------------	-----------------------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,071	1,058,500
NON	2	32,645	22,812,500
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	28	15,500
REFUS	8	7	4,000
NON DÉCLARÉ	9	10	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 65

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_201      **Longueur** 1      **Position** 237

**Nom de la question** CCC\_Q201

**Concept** Est atteint de glaucome

**Question** Êtes-vous atteint de glaucome?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans ou plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	751	417,000
NON	2	33,941	23,437,000
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	53	33,000
REFUS	8	6	3,500
NON DÉCLARÉ	9	10	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_211      **Longueur** 1      **Position** 238

**Nom de la question** CCC\_Q211

**Concept** Est atteint d'un problème de la thyroïde

**Question** Êtes-vous atteint d'un problème de la thyroïde?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,489	1,463,500
NON	2	34,232	23,819,000
NE SAIT PAS	7	51	26,500
REFUS	8	7	4,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 66

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_251      **Longueur** 1      **Position** 239

**Nom de la question** CCC\_Q251

**Concept** Souffre du syndrome de fatigue chronique

**Question** Souffrez-vous du syndrome de fatigue chronique?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	522	369,500
NON	2	36,201	24,911,000
NE SAIT PAS	7	47	27,500
REFUS	8	9	5,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_261      **Longueur** 1      **Position** 240

**Nom de la question** CCC\_Q261

**Concept** Souffre de sensibilités aux agresseurs chimiques

**Question** Souffrez-vous de sensibilités aux agresseurs chimiques?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,077	666,000
NON	2	35,617	24,597,500
NE SAIT PAS	7	75	44,000
REFUS	8	10	5,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 67

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_271      **Longueur** 1      **Position** 241

**Nom de la question** CCC\_Q271

**Concept** Est atteint de schizophrénie

**Question** Êtes-vous atteint de schizophrénie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	92	53,000
NON	2	36,657	25,247,000
NE SAIT PAS	7	20	8,000
REFUS	8	10	5,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** CCCC\_280      **Longueur** 1      **Position** 242

**Nom de la question** CCC\_Q280

**Concept** Est atteint d'un trouble de l'humeur

**Question** Êtes-vous atteint d'un trouble de l'humeur telle que la dépression, le trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,236	1,361,000
NON	2	34,500	23,928,500
NE SAIT PAS	7	31	17,500
REFUS	8	12	6,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 68

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_290      **Longueur** 1      **Position** 243

**Nom de la question** CCC\_Q290

**Concept** Est atteint d'un trouble d'anxiété

**Question** Êtes-vous atteint d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un trouble de personnalité obsessionnelle-compulsive ou un trouble panique?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,595	1,022,500
NON	2	35,138	24,272,000
NE SAIT PAS	7	38	15,000
REFUS	8	8	4,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_321      **Longueur** 1      **Position** 244

**Nom de la question** CCC\_Q321

**Concept** Est atteint d'autisme ou autres troubles du développement

**Question** Êtes-vous atteint d'autisme ou de toute autre forme de trouble du développement tel que le syndrome de Down (la trisomie), le syndrome d'Asperger ou le syndrome de Rett?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	25,000
NON	2	36,712	25,271,500
NE SAIT PAS	7	23	11,500
REFUS	8	10	5,000
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 69

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_331      **Longueur** 1      **Position** 245

**Nom de la question** CCC\_Q331

**Concept** A des troubles d'apprentissage

**Question** Avez-vous des troubles d'apprentissage?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	719	504,500
NON	2	36,015	24,778,000
NE SAIT PAS	7	37	27,000
REFUS	8	8	3,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_33A      **Longueur** 1      **Position** 246

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Trouble déficitaire de l'attention, sans hyperactivité

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Trouble déficitaire de l'attention, sans hyperactivité

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_331 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	158	116,500
NON	2	516	364,500
SANS OBJET	6	36,015	24,778,000
NE SAIT PAS	7	45	23,500
NON DÉCLARÉ	9	54	35,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 70

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_33B      **Longueur** 1      **Position** 247

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Trouble d'hyperactivité avec défiant de l'attention

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Trouble d'hyperactivité avec défiant de l'attention

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_331 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	50,000
NON	2	616	431,000
SANS OBJET	6	36,015	24,778,000
NE SAIT PAS	7	45	23,500
NON DÉCLARÉ	9	54	35,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_33C      **Longueur** 1      **Position** 248

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Souffre de dyslexie

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Dyslexie

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_331 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	225	160,000
NON	2	449	321,000
SANS OBJET	6	36,015	24,778,000
NE SAIT PAS	7	45	23,500
NON DÉCLARÉ	9	54	35,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 71

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** CCCC\_33D      **Longueur** 1      **Position** 249

**Nom de la question** CCC\_Q331A

**Concept** Autre trouble d'apprentissage

**Question** Quel genre de trouble d'apprentissage avez-vous? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu CCCC\_331 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	248	173,000
NON	2	426	307,500
SANS OBJET	6	36,015	24,778,000
NE SAIT PAS	7	45	23,500
NON DÉCLARÉ	9	54	35,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** CCCC\_341      **Longueur** 1      **Position** 250

**Nom de la question** CCC\_Q341

**Concept** Troubles alimentaires - tel que l'anorexie ou boulimie

**Question** Avez-vous des troubles de l'alimentation tels que l'anorexie ou la boulimie?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	126	65,500
NON	2	36,632	25,235,500
NE SAIT PAS	7	13	7,500
REFUS	8	8	4,500
NON DÉCLARÉ	9	9	4,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 72

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	CCCC_901	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	251
<b>Nom de la question</b>	CCC_Q901				
<b>Concept</b>	Autre problème de santé physique ou mentale de longue durée				
<b>Question</b>	Êtes-vous atteint de tout autre problème de santé physique ou mentale de longue durée diagnostiqué par un professionnel de la santé?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Anciennement CCCA_221 au cycle 1.1.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		4,682	3,101,500
NON		2		32,074	22,200,500
NE SAIT PAS		7		16	8,000
REFUS		8		7	3,500
NON DÉCLARÉ		9		9	4,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	CCCCF1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	252
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Est atteint d'un problème de santé chronique - (F)				
<b>Question</b>					
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Basée sur CCCC_011, CCCC_021, CCCC_031, CCCC_041, CCCC_051, CCCC_061, CCCC_071, CCCC_081, CCCC_091A, CCCC_091B, CCCC_101, CCCC_111, CCCC_121, CCCC_131, CCCC_141, CCCC_151, CCCC_161, CCCC_171, CCCC_181, CCCC_191, CCCC_201, CCCC_211, CCCC_251, CCCC_261, CCCC_271, CCCC_280, CCCC_290, CCCC_321, CCCC_331, CCCC_341, CCCC_901. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		26,807	17,842,500
NON		2		9,890	7,415,500
NON DÉCLARÉ		9		91	59,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 73

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_1AA      **Longueur** 1      **Position** 253

**Nom de la question** HCU\_Q01AA

**Concept** A un médecin de famille

**Question** Avez-vous un médecin de famille?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Anciennement TWDA\_5 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31,237	21,812,000
NON	2	5,524	3,490,500
NE SAIT PAS	7	24	14,000
REFUS	8	3	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_1BA      **Longueur** 1      **Position** 254

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Il n'y en a pas dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_1AA = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	780	389,000
NON	2	4,715	3,086,500
SANS OBJET	6	31,237	21,812,000
NE SAIT PAS	7	28	14,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	15,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 74

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_1BB      **Longueur** 1      **Position** 255  
**Nom de la question** HCU\_Q01AB  
**Concept** Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient  
**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Aucun ne prend de nouveau patient dans la région  
**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_1AA = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	710	577,000
NON	2	4,785	2,898,500
SANS OBJET	6	31,237	21,812,000
NE SAIT PAS	7	28	14,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	15,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_1BC      **Longueur** 1      **Position** 256  
**Nom de la question** HCU\_Q01AB  
**Concept** Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un  
**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - N'a pas essayé d'en avoir un  
**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_1AA = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,635	1,803,500
NON	2	2,860	1,672,000
SANS OBJET	6	31,237	21,812,000
NE SAIT PAS	7	28	14,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	15,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 75

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_1BD      **Longueur** 1      **Position** 257

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - est parti / retraité

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - En avait un qui est parti ou s'est retiré

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_1AA = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,138	539,500
NON	2	4,357	2,936,000
SANS OBJET	6	31,237	21,812,000
NE SAIT PAS	7	28	14,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	15,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_1BE      **Longueur** 1      **Position** 258

**Nom de la question** HCU\_Q01AB

**Concept** Raison pas de médecin - autre

**Question** Pourquoi n'avez-vous pas de médecin de famille? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_1AA = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	647	451,000
NON	2	4,848	3,025,000
SANS OBJET	6	31,237	21,812,000
NE SAIT PAS	7	28	14,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	15,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 76

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_1C      **Longueur** 2      **Position** 259 - 260

**Nom de la question** HCU\_Q01AC

**Concept** Langue parlée avec médecin

**Question** Est-ce que vous et ce médecin parlez habituellement en français, en anglais, ou dans une autre langue?

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_1AA = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	25,655	16,283,500
FRANÇAIS	2	4,837	4,468,000
ARABE	3	7	11,500
CHINOIS	4	310	419,500
ALLEMAND	6	5	1,500
GREC	7	5	9,000
HONGROIS	8	3	4,500
ITALIEN	9	39	47,500
CORÉEN	10	11	11,000
PERSAN(FARSI)	11	18	16,500
POLONAIS	12	37	67,000
PORTUGAIS	13	23	44,500
PENDJABI	14	62	111,500
ESPAGNOL	15	30	53,000
TAGALOG(PILIPINO)	16	19	21,500
UKRAINIEN	17	9	6,000
VIETNAMIEN	18	31	35,500
NÉERLANDAIS	19	1	1,000
HINDI	20	13	21,000
RUSSE	21	14	20,500
TAMOUL	22	11	25,500
AUTRE	23	87	127,500
SANS OBJET	96	5,524	3,490,500
NE SAIT PAS	97	7	5,000
REFUS	98	3	1,000
NON DÉCLARÉ	99	27	15,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 77

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_01      **Longueur** 1      **Position** 261

**Nom de la question** HCU\_Q01BA

**Concept** A passé la nuit comme patient

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous passé la nuit comme patient à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,577	2,078,500
NON	2	33,186	23,205,500
NE SAIT PAS	7	13	8,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	11	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_01A      **Longueur** 3      **Position** 262 - 264

**Nom de la question** HCU\_Q01BB

**Concept** Nombre de nuits comme patient

**Question** Combien de nuits au cours des 12 derniers mois?

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_01 =1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE NUITS	1 - 365	3,537	2,056,000
SANS OBJET	996	33,186	23,205,500
NE SAIT PAS	997	25	9,000
REFUS	998	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	39	47,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 78

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_02A      **Longueur** 3      **Position** 265 - 267

**Nom de la question** HCU\_Q02A

**Concept** Nombre de consultations - médecin de famille/omnipraticien

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un médecin de famille (pédiatre) ou un omnipraticien?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Pour les répondants âgés de moins de 18 ans, les consultations avec le pédiatre sont incluent.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 366	36,640	25,231,000
NE SAIT PAS	997	138	83,000
REFUS	998	9	3,500
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_02B      **Longueur** 2      **Position** 268 - 269

**Nom de la question** HCU\_Q02B

**Concept** Nombre de consultations - spécialiste de la vue

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un spécialiste de la vue (comme un ophtalmologiste ou un optométriste)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 30	36,741	25,294,000
NE SAIT PAS	97	43	22,500
REFUS	98	3	1,000
NON DÉCLARÉ	99	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 79

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_02C      **Longueur** 3      **Position** 270 - 272

**Nom de la question** HCU\_Q02C

**Concept** Nombre de consultations - autre médecin

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un autre médecin ou spécialiste (comme chirurgien, allergologue, orthopédiste, gynécol. /psychiatre)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 156	36,728	25,278,500
NE SAIT PAS	997	51	36,500
REFUS	998	8	2,500
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_02D      **Longueur** 3      **Position** 273 - 275

**Nom de la question** HCU\_Q02D

**Concept** Nombre de consultations - infirmière

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux une infirmière pour recevoir des soins ou des conseils?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 366	36,704	25,271,500
NE SAIT PAS	997	77	43,000
REFUS	998	6	3,000
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 80

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_02E      **Longueur** 3      **Position** 276 - 278

**Nom de la question** HCU\_Q02E

**Concept** Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un dentiste ou un orthodontiste?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 52	36,739	25,287,500
NE SAIT PAS	997	45	29,000
REFUS	998	3	1,000
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HCUC\_02F      **Longueur** 3      **Position** 279 - 281

**Nom de la question** HCU\_Q02F

**Concept** Nombre de consultations - chiropraticien

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un chiropraticien?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 180	36,749	25,300,000
NE SAIT PAS	997	33	16,000
REFUS	998	5	1,500
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 81

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_02G      **Longueur** 3      **Position** 282 - 284

**Nom de la question** HCU\_Q02G

**Concept** Nombre de consultations - physiothérapeute

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un physiothérapeute?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 309	36,744	25,291,000
NE SAIT PAS	997	37	24,000
REFUS	998	6	2,500
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HCUC\_02H      **Longueur** 3      **Position** 285 - 287

**Nom de la question** HCU\_Q02H

**Concept** Nombre de consultations - travailleur social ou conseiller

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un travailleur ou travailleuse sociale ou conseiller?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 200	36,736	25,299,000
NE SAIT PAS	997	41	15,500
REFUS	998	10	3,000
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 82

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_02I      **Longueur** 3      **Position** 288 - 290

**Nom de la question** HCU\_Q02I

**Concept** Nombre de consultations - psychologue

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un psychologue?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 366	36,763	25,309,500
NE SAIT PAS	997	13	5,500
REFUS	998	11	3,000
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HCUC\_02J      **Longueur** 3      **Position** 291 - 293

**Nom de la question** HCU\_Q02J

**Concept** Nombre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.

**Question** [Sans compter ...] Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous vu ou consulté par téléphone pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux un orthophoniste, un audiologiste ou un ergothérapeute?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 104	36,761	25,307,500
NE SAIT PAS	997	19	8,000
REFUS	998	7	2,500
NON DÉCLARÉ	999	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 83

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_03A      **Longueur** 2      **Position** 294 - 295

**Nom de la question** HCU\_Q03A

**Concept** Lieu de la plus récente consultation - médecin de famille

**Question** Où a eu lieu la plus récente consultation? - médecin de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_02A > 0

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	23,793	16,087,500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	861	548,500
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	597	354,000
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	1,681	1,413,000
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	1,584	1,066,000
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	422	262,500
AU TRAVAIL	7	27	20,500
À L'ÉCOLE	8	21	20,000
À LA MAISON	9	123	61,000
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	222	171,000
AUTRE	11	97	53,500
SANS OBJET	96	7,185	5,160,000
NE SAIT PAS	97	26	13,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	148	86,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 84

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_03C      **Longueur** 2      **Position** 296 - 297

**Nom de la question** HCU\_Q03C

**Concept** Lieu de la plus récente consultation - autre médecin

**Question** Où a eu lieu la plus récente consultation? - autre médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_02C > 0

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	5,982	4,370,500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	437	319,000
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	2,219	1,585,000
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	130	108,500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	756	538,500
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	94	67,000
AU TRAVAIL	7	10	6,000
À L'ÉCOLE	8	5	5,500
À LA MAISON	9	12	5,500
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	40	20,500
AUTRE	11	143	103,000
SANS OBJET	96	26,884	18,135,000
NE SAIT PAS	97	16	15,000
NON DÉCLARÉ	99	60	39,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 85

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_03D **Longueur** 2 **Position** 298 - 299

**Nom de la question** HCU\_Q03D

**Concept** Lieu de la plus récente consultation - infirmière

**Question** Où a eu lieu la plus récente consultation? - infirmière

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_02D > 0

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	537	351,500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	2	363	212,500
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	3	506	358,500
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	4	194	138,500
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	5	233	135,500
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	6	771	378,000
AU TRAVAIL	7	196	144,000
À L'ÉCOLE	8	97	86,000
À LA MAISON	9	655	362,000
CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE UNIQUEMENT	10	582	523,000
AUTRE	11	195	107,500
SANS OBJET	96	32,373	22,473,500
NE SAIT PAS	97	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	84	46,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 86

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUC_04A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	300
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q04A				
<b>Concept</b>	A assisté à un groupe d'entraide				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous assisté à une réunion d'un groupe d'entraide, par exemple les AA ou un groupe de thérapie pour le cancer?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,161	677,500
NON	2	35,590	24,620,000
NE SAIT PAS	7	22	12,500
REFUS	8	14	7,000
NON DÉCLARÉ	9	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	HCUC_04	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	301
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q04				
<b>Concept</b>	A consulté un intervenant en médecine douce				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez vu ou consulté un intervenant en médecine douce, comme un acupuncteur, un homéopathe ou un massothérapeute pour des troubles physiques, émotifs ou mentaux?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,752	3,460,500
NON	2	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	14	4,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 87

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_05A      **Longueur** 1      **Position** 302

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - massothérapeute

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Massothérapeute

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,063	2,182,500
NON	2	1,686	1,277,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_05B      **Longueur** 1      **Position** 303

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - acupuncteur

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Acupuncteur

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	930	631,500
NON	2	3,819	2,828,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 88

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_05C      **Longueur** 1      **Position** 304

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - homéopathe ou naturopathe

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Homéopathe ou naturopathe

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	764	616,500
NON	2	3,985	2,843,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HCUC\_05D      **Longueur** 1      **Position** 305

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - Feldenkrais Alexander

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Enseignant des techniques Feldenkrais ou Alexander

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	5,500
NON	2	4,745	3,454,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 89

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_05E      **Longueur** 1      **Position** 306

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - relaxologue

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Relaxologue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31	24,000
NON	2	4,718	3,435,500
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_05F      **Longueur** 1      **Position** 307

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - rétroaction biologique

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Enseignant des techniques de rétroaction biologique

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	9,500
NON	2	4,741	3,450,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 90

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_05G      **Longueur** 1      **Position** 308

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - rolfer

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Rolfer

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	3,500
NON	2	4,741	3,456,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_05H      **Longueur** 1      **Position** 309

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - herboriste

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Herboriste

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	252	154,000
NON	2	4,497	3,305,500
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 91

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_05I **Longueur** 1 **Position** 310

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - réflexologue

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Réflexologue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	93,000
NON	2	4,606	3,366,500
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_05J **Longueur** 1 **Position** 311

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - guérisseur spirituel

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Guérisseur spirituel

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	62	21,000
NON	2	4,687	3,438,500
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 92

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_05K **Longueur** 1 **Position** 312

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - guérisseur religieux

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Guérisseur religieux

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	2,500
NON	2	4,741	3,457,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_05L **Longueur** 1 **Position** 313

**Nom de la question** HCU\_Q05

**Concept** Soins de santé alternatifs - autre

**Question** Quel genre d'intervenant avez-vous vu ou consulté? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_04 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	390	320,500
NON	2	4,359	3,139,000
SANS OBJET	6	32,017	21,851,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 93

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_06      **Longueur** 1      **Position** 314

**Nom de la question** HCU\_Q06

**Concept** Besoins non satisfaits auto-déclarés / santé

**Question** Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de soins de santé mais vous ne les avez pas obtenus?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,378	3,079,000
NON	2	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	48	25,000
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07A      **Longueur** 1      **Position** 315

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - non disponibles dans la région

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Non disponibles dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	573	363,000
NON	2	3,789	2,710,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 94

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07B      **Longueur** 1      **Position** 316

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - non disponibles à ce moment-là

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Non disponibles à ce moment-là (p. ex., médecin en vacances, heures inopportunes)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	674	477,500
NON	2	3,688	2,595,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07C      **Longueur** 1      **Position** 317

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - temps d'attente trop long

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Temps d'attente trop long

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,485	1,087,000
NON	2	2,877	1,986,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 95

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07D      **Longueur** 1      **Position** 318

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - considérés comme inadéquats

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? -  
Considérés comme inadéquats

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	444	306,000
NON	2	3,918	2,767,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07E      **Longueur** 1      **Position** 319

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - coût

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	487	302,500
NON	2	3,875	2,770,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 96

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUC_07F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	320
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non reçus - trop occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Trop occupé				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUC_06 = 1				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	285	220,500
NON	2	4,077	2,852,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	HCUC_07G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	321
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q07				
<b>Concept</b>	Soins non reçus - ne s'en est pas occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Ne s'en est pas occupé / indifférent				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUC_06 = 1				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	406	279,500
NON	2	3,956	2,793,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 97

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07H      **Longueur** 1      **Position** 322

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - ne savait pas où aller

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Ne savait pas où aller

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	152	115,000
NON	2	4,210	2,958,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07I      **Longueur** 1      **Position** 323

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - problème de transport

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Problème de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	107	50,000
NON	2	4,255	3,023,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 98

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07J      **Longueur** 1      **Position** 324

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - problème de langue

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? -  
Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	18,000
NON	2	4,344	3,055,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07K      **Longueur** 1      **Position** 325

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - respons. pers. ou familiales

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? -  
Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	57	33,500
NON	2	4,305	3,039,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 99

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07L **Longueur** 1 **Position** 326

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - aversion pour médecins / peur

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Aversion pour les médecins / peur

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	54,500
NON	2	4,260	3,018,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07M **Longueur** 1 **Position** 327

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - décidé de ne pas se faire soigner

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - A décidé de ne pas se faire soigner

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	352	233,500
NON	2	4,010	2,839,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 100

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07O      **Longueur** 1      **Position** 328

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - pas nécessaire selon le médecin

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	275	168,500
NON	2	4,087	2,904,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_07P      **Longueur** 1      **Position** 329

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - incap. de sortir domicile / prob. santé

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	18,500
NON	2	4,323	3,054,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 101

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_07N      **Longueur** 1      **Position** 330

**Nom de la question** HCU\_Q07

**Concept** Soins non reçus - autre

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces soins? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	96	80,000
NON	2	4,266	2,993,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	15	5,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HCUC\_08A      **Longueur** 1      **Position** 331

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non reçus - traitement problème physique

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'un problème physique

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,257	2,315,000
NON	2	1,108	755,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	10	7,500
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 102

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_08B **Longueur** 1 **Position** 332

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non reçus - traitement problème émotif

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'un problème émotif ou mental

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	371	248,500
NON	2	3,994	2,822,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	10	7,500
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_08C **Longueur** 1 **Position** 333

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non reçus - un examen périodique

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Un examen périodique (incluant consultation prénatale)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	310	209,000
NON	2	4,055	2,861,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	10	7,500
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 103

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_08D      **Longueur** 1      **Position** 334

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non reçus - traitement d'une blessure

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Le traitement d'une blessure

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	335	229,500
NON	2	4,030	2,840,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	10	7,500
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_08E      **Longueur** 1      **Position** 335

**Nom de la question** HCU\_Q08

**Concept** Genre de soins non reçus - autre

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	295	206,000
NON	2	4,070	2,864,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	10	7,500
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 104

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_09A      **Longueur** 1      **Position** 336

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - bureau du médecin

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Bureau du médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,988	1,370,500
NON	2	2,321	1,667,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	60	37,000
REFUS	8	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_09B      **Longueur** 1      **Position** 337

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - hôpital/salle d'urgence

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Salle d'urgence d'un hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	641	487,000
NON	2	3,668	2,550,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	60	37,000
REFUS	8	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 105

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_09C **Longueur** 1 **Position** 338

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - passé la nuit à hôpital

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Passé la nuit comme patient à l'hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	77	42,500
NON	2	4,232	2,995,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	60	37,000
REFUS	8	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_09D **Longueur** 1 **Position** 339

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - clinique externe hôpital

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	265	157,500
NON	2	4,044	2,880,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	60	37,000
REFUS	8	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 106

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUC\_09E      **Longueur** 1      **Position** 340

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - clinique sans rendez-vs

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique sans rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	344	303,500
NON	2	3,965	2,734,000
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	60	37,000
REFUS	8	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HCUC\_09F      **Longueur** 1      **Position** 341

**Nom de la question** HCU\_Q09

**Concept** Lieu où essayé d'obtenir services - clinique avec rendez-vs

**Question** Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Clinique avec rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu HCUC\_06 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	290	208,000
NON	2	4,019	2,829,500
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000
NE SAIT PAS	7	60	37,000
REFUS	8	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 107

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HCUC_09G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	342
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - CLSC/Centre santé comm.				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - CLSC / Centre de santé communautaire				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUC_06 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	180	107,000		
NON	2	4,129	2,930,500		
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000		
NE SAIT PAS	7	60	37,000		
REFUS	8	9	4,500		
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	HCUC_09H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	343
<b>Nom de la question</b>	HCU_Q09				
<b>Concept</b>	Lieu où essayé d'obtenir services - autre				
<b>Question</b>	Où avez-vous essayé d'obtenir les services dont vous aviez besoin? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HCUC_06 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	934	647,000		
NON	2	3,375	2,390,500		
SANS OBJET	6	32,358	22,213,000		
NE SAIT PAS	7	60	37,000		
REFUS	8	9	4,500		
NON DÉCLARÉ	9	52	26,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 108

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HCUCDMDC      **Longueur** 3      **Position** 344 - 346

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de consultations avec des médecins - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HCUC\_02A, HCUC\_02C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CONSULTATIONS	0 - 368	36,598	25,201,000
NON DÉCLARÉ	999	190	117,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HCUCFCOP      **Longueur** 1      **Position** 347

**Nom de la question**

**Concept** Consultations avec professionnels de la santé - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur HCUC\_02A, HCUC\_02B, HCUC\_02C, HCUC\_02D, HCUC\_02E, HCUC\_02F, HCUC\_02G, HCUC\_02H, HCUC\_02I, HCUC\_02J. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34,611	23,946,500
NON	2	2,125	1,343,000
NON DÉCLARÉ	9	52	28,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 109

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_09      **Longueur** 1      **Position** 348

**Nom de la question** HMC\_Q09

**Concept** Reçu des services à domicile - coût couvert par gouvernement

**Question** Est-ce que vous avez reçu des services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût, a été assumé, entièrement ou en partie, par le gouvernement?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans ou plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,200	600,500
NON	2	33,549	23,291,500
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	7	2,000
REFUS	8	4	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1	1,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_10A      **Longueur** 1      **Position** 349

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement, I.O.V.)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	550	323,000
NON	2	648	277,000
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 110

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_10B      **Longueur** 1      **Position** 350

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	155	92,000
NON	2	1,043	508,000
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_10C      **Longueur** 1      **Position** 351

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - hygiène personnelle

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	318	124,500
NON	2	880	476,000
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 111

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_10D      **Longueur** 1      **Position** 352

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - travaux ménagers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	529	210,000
NON	2	669	390,500
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_10E      **Longueur** 1      **Position** 353

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	173	59,500
NON	2	1,025	541,000
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 112

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_10F      **Longueur** 1      **Position** 354

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	71	25,000
NON	2	1,127	575,500
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_10G      **Longueur** 1      **Position** 355

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	35,000
NON	2	1,137	565,500
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 113

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_10H      **Longueur** 1      **Position** 356

**Nom de la question** HMC\_Q10

**Concept** Soins à domicile gouv. reçus - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_09 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1,500
NON	2	1,194	599,000
SANS OBJET	6	35,576	24,714,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_11      **Longueur** 1      **Position** 357

**Nom de la question** HMC\_Q11

**Concept** Reçu services à domicile - coût non couvert par gouvernement

**Question** Avez-vous reçu des [d'autres] services à domicile au cours des 12 derniers mois dont le coût n'était pas couvert par le gouvernement, (par exemple : les soins fournis par le conjoint ou les amis)?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans ou plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,289	716,500
NON	2	33,453	23,174,000
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	5	1,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 114

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_12A      **Longueur** 1      **Position** 358

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par infirmière d'une agence privée

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Infirmière d'une agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	26,000
NON	2	1,229	690,500
SANS OBJET	6	35,480	24,596,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_12B      **Longueur** 1      **Position** 359

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par entretien ménager

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Entretien ménager par une agence privée

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	246	125,500
NON	2	1,041	590,500
SANS OBJET	6	35,480	24,596,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 115

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_12C      **Longueur** 1      **Position** 360

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par voisin ou ami

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Voisin ou ami

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	309	149,000
NON	2	978	567,500
SANS OBJET	6	35,480	24,596,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_12D      **Longueur** 1      **Position** 361

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par membre de la famille

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Membre de la famille

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	791	480,500
NON	2	496	235,500
SANS OBJET	6	35,480	24,596,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 116

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_12E      **Longueur** 1      **Position** 362

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par bénévole

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Bénévole

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	15,000
NON	2	1,260	701,000
SANS OBJET	6	35,480	24,596,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_12F      **Longueur** 1      **Position** 363

**Nom de la question** HMC\_Q12

**Concept** Soins non gouv. - fournis par autre

**Question** Qui a offert ces [autres] services à domicile? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	10,000
NON	2	1,271	706,500
SANS OBJET	6	35,480	24,596,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	19	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 117

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3AA      **Longueur** 1      **Position** 364

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	16,000
NON	2	20	6,500
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_3AB      **Longueur** 1      **Position** 365

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Autres services ou soins de santé (p.ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1,500
NON	2	38	21,000
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 118

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3AC      **Longueur** 1      **Position** 366

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - hygiène personnelle

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	5,500
NON	2	26	17,000
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3AD      **Longueur** 1      **Position** 367

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - travaux ménagers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	3,000
NON	2	33	19,500
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 119

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3AE      **Longueur** 1      **Position** 368

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1,000
NON	2	40	22,000
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3AF      **Longueur** 1      **Position** 369

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	42	22,500
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 120

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3AG      **Longueur** 1      **Position** 370

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1,000
NON	2	40	21,500
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3AH      **Longueur** 1      **Position** 371

**Nom de la question** HMC\_Q13A

**Concept** Soins non gouv. fournis par infirmière - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une infirmière d'une agence privée? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	41	22,500
SANS OBJET	6	36,709	25,287,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	36	8,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 121

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3BA      **Longueur** 1      **Position** 372

**Nom de la question** HMC\_Q13B

**Concept** Soins non gouv. fournis par entretien mén. - infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	4,000
NON	2	192	104,000
SANS OBJET	6	36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ	9	67	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3BB      **Longueur** 1      **Position** 373

**Nom de la question** HMC\_Q13B

**Concept** Soins non gouv. fournis par entretien mén. - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Autres services ou soins de santé (p.ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	2,000
NON	2	194	106,000
SANS OBJET	6	36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ	9	67	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 122

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3BC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	374
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13B				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par entretien mén. - hygiène person.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12B = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		26	10,000
NON		2		174	98,000
SANS OBJET		6		36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ		9		67	23,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3BD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	375
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13B				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par entretien mén. - travaux mén.				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12B = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		186	102,500
NON		2		14	5,500
SANS OBJET		6		36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ		9		67	23,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 123

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3BE      **Longueur** 1      **Position** 376

**Nom de la question** HMC\_Q13B

**Concept** Soins non gouv. fournis par entretien mén. - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	12,000
NON	2	166	96,000
SANS OBJET	6	36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ	9	67	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3BF      **Longueur** 1      **Position** 377

**Nom de la question** HMC\_Q13B

**Concept** Soins non gouv. fournis par entretien mén. - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	6,500
NON	2	182	101,000
SANS OBJET	6	36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ	9	67	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 124

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3BG      **Longueur** 1      **Position** 378

**Nom de la question** HMC\_Q13B

**Concept** Soins non gouv. fournis par entretien mén. - serv. de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1,000
NON	2	197	107,000
SANS OBJET	6	36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ	9	67	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_3BH      **Longueur** 1      **Position** 379

**Nom de la question** HMC\_Q13B

**Concept** Soins non gouv. fournis par entretien mén. - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'une agence privée pour l'entretien ménager? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	199	107,500
SANS OBJET	6	36,521	25,187,000
NON DÉCLARÉ	9	67	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 125

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3CA      **Longueur** 1      **Position** 380

**Nom de la question** HMC\_Q13C

**Concept** Soins non gouv. fournis par voisin/ami - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	6,500
NON	2	281	138,000
SANS OBJET	6	36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ	9	32	9,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_3CB      **Longueur** 1      **Position** 381

**Nom de la question** HMC\_Q13C

**Concept** Soins non gouv. fournis par voisin/ami - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Autres services ou soins de santé (p.ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	9,000
NON	2	286	135,000
SANS OBJET	6	36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ	9	32	9,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 126

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3CC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	382
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13C				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par voisin/ami - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12C = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		47	27,500
NON		2		251	117,000
SANS OBJET		6		36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ		9		32	9,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3CD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	383
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13C				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par voisin/ami - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12C = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		212	98,500
NON		2		86	46,000
SANS OBJET		6		36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ		9		32	9,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 127

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3CE      **Longueur** 1      **Position** 384

**Nom de la question** HMC\_Q13C

**Concept** Soins non gouv. fournis par voisin/ami - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	128	68,500
NON	2	170	76,000
SANS OBJET	6	36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ	9	32	9,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3CF      **Longueur** 1      **Position** 385

**Nom de la question** HMC\_Q13C

**Concept** Soins non gouv. fournis par voisin/ami - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	119	58,500
NON	2	179	86,000
SANS OBJET	6	36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ	9	32	9,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 128

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3CG      **Longueur** 1      **Position** 386

**Nom de la question** HMC\_Q13C

**Concept** Soins non gouv. fournis par voisin/ami - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26	12,500
NON	2	272	132,000
SANS OBJET	6	36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ	9	32	9,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3CH      **Longueur** 1      **Position** 387

**Nom de la question** HMC\_Q13C

**Concept** Soins non gouv. fournis par voisin/ami - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un voisin ou ami? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16	10,500
NON	2	282	134,000
SANS OBJET	6	36,458	25,164,000
NON DÉCLARÉ	9	32	9,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 129

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3DA **Longueur** 1 **Position** 388

**Nom de la question** HMC\_Q13D

**Concept** Soins non gouv. fournis par famille - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Soins infirmiers (p. ex.,  
changement de pansement)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	89	62,000
NON	2	695	414,500
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_3DB **Longueur** 1 **Position** 389

**Nom de la question** HMC\_Q13D

**Concept** Soins non gouv. fournis par famille - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Autres services ou soins de santé  
(p.ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31	33,500
NON	2	753	443,000
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 130

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3DC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	390
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13D				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par famille - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12D = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	228	156,000		
NON	2	556	320,500		
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000		
NE SAIT PAS	7	1	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3DD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	391
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13D				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par famille - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12D = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	596	368,000		
NON	2	188	108,500		
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000		
NE SAIT PAS	7	1	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 131

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3DE **Longueur** 1 **Position** 392

**Nom de la question** HMC\_Q13D

**Concept** Soins non gouv. fournis par famille - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12D = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	455	317,500
NON	2	329	159,000
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_3DF **Longueur** 1 **Position** 393

**Nom de la question** HMC\_Q13D

**Concept** Soins non gouv. fournis par famille - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12D = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	418	263,500
NON	2	366	213,000
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 132

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3DG      **Longueur** 1      **Position** 394

**Nom de la question** HMC\_Q13D

**Concept** Soins non gouv. fournis par famille - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	68	57,500
NON	2	716	419,000
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3DH      **Longueur** 1      **Position** 395

**Nom de la question** HMC\_Q13D

**Concept** Soins non gouv. fournis par famille - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un membre de la famille? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	17,000
NON	2	754	459,500
SANS OBJET	6	35,976	24,832,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	9,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 133

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3EA	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	396
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13E				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par bénévole - soins infirmiers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12E = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	3,000
NON		2		18	10,500
SANS OBJET		6		36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ		9		27	6,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3EB	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	397
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13E				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par bénévole - services santé				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Autres services ou soins de santé (p.ex., physiothérapie, conseils en nutrition)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12E = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1	2,500
NON		2		20	11,000
SANS OBJET		6		36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ		9		27	6,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 134

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3EC	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	398
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13E				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par bénévole - hygiène personnelle				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12E = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	2,000
NON		2		18	11,500
SANS OBJET		6		36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ		9		27	6,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_3ED	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	399
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q13E				
<b>Concept</b>	Soins non gouv. fournis par bénévole - travaux ménagers				
<b>Question</b>	Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_12E = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		10	4,500
NON		2		11	9,000
SANS OBJET		6		36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ		9		27	6,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 135

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3EE      **Longueur** 1      **Position** 400

**Nom de la question** HMC\_Q13E

**Concept** Soins non gouv. fournis par bénévole - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12E = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	7,000
NON	2	8	6,500
SANS OBJET	6	36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ	9	27	6,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3EF      **Longueur** 1      **Position** 401

**Nom de la question** HMC\_Q13E

**Concept** Soins non gouv. fournis par bénévole - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12E = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	6,500
NON	2	15	7,000
SANS OBJET	6	36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ	9	27	6,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 136

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3EG      **Longueur** 1      **Position** 402

**Nom de la question** HMC\_Q13E

**Concept** Soins non gouv. fournis par bénévole - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Services de relève (c.-à- d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12E = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1,000
NON	2	19	12,500
SANS OBJET	6	36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ	9	27	6,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3EH      **Longueur** 1      **Position** 403

**Nom de la question** HMC\_Q13E

**Concept** Soins non gouv. fournis par bénévole - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus d'un bénévole? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12E = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	20	13,000
SANS OBJET	6	36,740	25,297,500
NON DÉCLARÉ	9	27	6,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 137

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3FA      **Longueur** 1      **Position** 404

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - soins infirmiers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	3,000
NON	2	15	7,000
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3FB      **Longueur** 1      **Position** 405

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - services santé

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Autres services ou soins de santé (p.ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	15	9,500
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 138

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3FC      **Longueur** 1      **Position** 406

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - hygiène personnelle

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1,000
NON	2	13	9,000
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3FD      **Longueur** 1      **Position** 407

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - travaux ménagers

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	5,500
NON	2	6	4,000
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 139

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3FE      **Longueur** 1      **Position** 408

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - repas

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1,000
NON	2	13	9,500
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3FF      **Longueur** 1      **Position** 409

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - magasinage

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	15	9,500
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 140

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_3FG      **Longueur** 1      **Position** 410

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - services de relève

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	16	10,000
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_3FH      **Longueur** 1      **Position** 411

**Nom de la question** HMC\_Q13F

**Concept** Soins non gouv. fournis par autre - autre

**Question** Quel genre de services avez-vous reçus de [personne spécifiée]? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_12F = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NON	2	16	10,000
SANS OBJET	6	36,751	25,303,000
NON DÉCLARÉ	9	21	5,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 141

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_14      **Longueur** 1      **Position** 412

**Nom de la question** HMC\_Q14

**Concept** Évaluation pers. besoins services à domicile non satisfaits

**Question** Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de services à domicile mais vous ne les avez pas obtenus?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans ou plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	792	426,500
NON	2	33,935	23,453,000
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	19	11,500
REFUS	8	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	12	3,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_15A      **Longueur** 1      **Position** 413

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - non disp. dans la région

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	153	76,000
NON	2	632	348,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	7	2,000
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 142

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	414
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - non disp. ce moment-là				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles à ce moment-là				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	48	29,500		
NON	2	737	395,000		
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500		
NE SAIT PAS	7	7	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	415
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - temps d'attente trop long				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Temps d'attente trop long				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	48	23,500		
NON	2	737	400,500		
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500		
NE SAIT PAS	7	7	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 143

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_15D      **Longueur** 1      **Position** 416

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - considérés inadéquats

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? -  
Considérés comme inadéquats

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	15,000
NON	2	746	409,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	7	2,000
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_15E      **Longueur** 1      **Position** 417

**Nom de la question** HMC\_Q15

**Concept** Services à domicile non reçus - coût

**Question** Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? -  
Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	184	88,000
NON	2	601	336,000
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	7	2,000
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 144

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	418
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - trop occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Trop occupé				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	9	4,000		
NON	2	776	420,500		
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500		
NE SAIT PAS	7	7	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	419
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - ne s'en est pas occupé				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne s'en est pas occupé / indifférent				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	116	63,500		
NON	2	669	360,500		
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500		
NE SAIT PAS	7	7	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 145

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	420
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - ne savait pas où aller				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne savait pas où aller / à qui parler				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		106	53,000
NON		2		679	371,500
SANS OBJET		6		35,962	24,875,500
NE SAIT PAS		7		7	2,000
NON DÉCLARÉ		9		34	16,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	421
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - problème de langue				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Problème de langue				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3	1,000
NON		2		782	423,000
SANS OBJET		6		35,962	24,875,500
NE SAIT PAS		7		7	2,000
NON DÉCLARÉ		9		34	16,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 146

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	422
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - responsabilités familiales				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Responsabilités personnelles ou familiales				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	7	11,000		
NON	2	778	413,500		
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500		
NE SAIT PAS	7	7	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	423
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15				
<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - décidé pas faire soigner				
<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - A décidé de ne pas se faire soigner				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	112	66,000		
NON	2	673	358,500		
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500		
NE SAIT PAS	7	7	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 147

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	424
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - pas nécessaire selon méd
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Pas nécessaire selon le médecin
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	24,000
NON	2	732	400,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	7	2,000
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_15M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	425
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	HMC_Q15
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Services à domicile non reçus - autre
----------------	---------------------------------------

<b>Question</b>	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Autre
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	33,000
NON	2	739	391,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	7	2,000
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 148

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_16A      **Longueur** 1      **Position** 426

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - soins infirmiers

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins infirmiers (p. ex., changement de pansement)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	64,000
NON	2	681	356,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	9	5,500
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_16B      **Longueur** 1      **Position** 427

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - services santé

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autres services ou soins de santé (p. ex., physiothérapie, conseils en nutrition)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	64	48,500
NON	2	719	372,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	9	5,500
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 149

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_16C      **Longueur** 1      **Position** 428

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - soins d'hygiène personnelle

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Soins d'hygiène personnelle (p. ex., bain, soins des pieds)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	183	92,500
NON	2	600	328,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	9	5,500
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** HMCC\_16D      **Longueur** 1      **Position** 429

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - travaux ménagers

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Travaux ménagers (p. ex., nettoyage, lavage)

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	549	284,500
NON	2	234	136,000
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	9	5,500
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 150

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCC\_16E      **Longueur** 1      **Position** 430

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - repas

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Préparation des repas ou livraison

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	213	113,500
NON	2	570	307,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	9	5,500
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** HMCC\_16F      **Longueur** 1      **Position** 431

**Nom de la question** HMC\_Q16

**Concept** Genre de soins nécessaires - magasinage

**Question** Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Magasinage

**Univers** Répondants qui ont répondu HMCC\_14 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	128	74,000
NON	2	655	346,500
SANS OBJET	6	35,962	24,875,500
NE SAIT PAS	7	9	5,500
NON DÉCLARÉ	9	34	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 151

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_16G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	432
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - services de relève				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Services de relève (c.-à-d. programme de soutien aux soignants)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		78	54,500
NON		2		705	366,500
SANS OBJET		6		35,962	24,875,500
NE SAIT PAS		7		9	5,500
NON DÉCLARÉ		9		34	16,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	HMCC_16H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	433
<b>Nom de la question</b>	HMC_Q16				
<b>Concept</b>	Genre de soins nécessaires - autre				
<b>Question</b>	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins nécessaires? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu HMCC_14 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		32	18,000
NON		2		751	402,500
SANS OBJET		6		35,962	24,875,500
NE SAIT PAS		7		9	5,500
NON DÉCLARÉ		9		34	16,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 152

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** HMCCFRHC **Longueur** 1 **Position** 434

**Nom de la question**

**Concept** Reçu soins à domicile - (F)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 18 ans ou plus

**Note** Basée sur HMCC\_09, HMCC\_11, DHHC\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,183	1,163,000
NON	2	32,562	22,728,000
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NON DÉCLARÉ	9	16	4,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** RACC\_1 **Longueur** 2 **Position** 435 - 436

**Nom de la question** RAC\_Q1

**Concept** A de la difficulté à faire des activités

**Question** Avez-vous de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à vous pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	6,203	3,907,000
SOUVENT	2	4,801	2,647,000
JAMAIS	3	25,730	18,725,500
NE SAIT PAS	97	27	17,500
REFUS	98	27	20,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 153

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACC\_2A      **Longueur** 2      **Position** 437 - 438

**Nom de la question** RAC\_Q2A

**Concept** État physique à longue durée réduit activités - maison

**Question** Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire à la maison?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	4,831	3,048,000
SOUVENT	2	3,179	1,811,500
JAMAIS	3	28,701	20,414,000
NE SAIT PAS	97	44	22,000
REFUS	98	6	2,000
NON DÉCLARÉ	99	27	20,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** RACC\_2B1      **Longueur** 2      **Position** 439 - 440

**Nom de la question** RAC\_Q2B\_1

**Concept** État physique à longue durée réduit activités - à l'école

**Question** Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire à l'école?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	379	296,000
SOUVENT	2	160	121,000
JAMAIS	3	6,444	5,125,000
NE FRÉQUENTE PAS L'ÉCOLE	4	29,756	19,744,500
NE SAIT PAS	97	16	8,500
NON DÉCLARÉ	99	33	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 154

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACC\_2B2      **Longueur** 2      **Position** 441 - 442

**Nom de la question** RAC\_Q2B\_2

**Concept** Réduit genre/quantité d'activités - au travail

**Question** Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire au travail?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	2,453	1,839,500
SOUVENT	2	1,061	738,500
JAMAIS	3	20,398	15,594,500
N'A PAS D'EMPLOI	4	12,819	7,111,500
NE SAIT PAS	97	23	10,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	33	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** RACC\_2C      **Longueur** 2      **Position** 443 - 444

**Nom de la question** RAC\_Q2C

**Concept** Réduit genre/quantité d'activités - autres activités

**Question** Est-ce qu'un état physique ou un état mental ou un problème de santé de longue durée réduit la quantité ou le genre d'activités que vous pouvez faire dans d'autres activités, par exemple dans les déplacements ou les loisirs?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	4,519	2,987,000
SOUVENT	2	3,180	1,841,000
JAMAIS	3	28,991	20,426,500
NE SAIT PAS	97	62	38,000
REFUS	98	2	2,000
NON DÉCLARÉ	99	34	23,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 155

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACC_5	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	445 - 446
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q5				
<b>Concept</b>	Cause du problème de santé				
<b>Question</b>	Lequel des énoncés suivants décrit le mieux la cause du problème de santé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_1 = (1 ou 2) ou RACC_2A = (1 ou 2) ou RACC_2B1 = (1 ou 2) ou RACC_2B2 = (1 ou 2) ou RACC_2C = (1 ou 2)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCIDENT À LA MAISON	1	409	245,000
ACCIDENT CAUSÉ PAR UN VÉHICULE MOTORISÉ	2	648	464,000
ACCIDENT AU TRAVAIL	3	784	552,000
AUTRE GENRE D'ACCIDENT	4	709	511,000
PRÉSENT DÈS LA NAISSANCE OU HÉRÉDITAIRE	5	1,044	731,000
CONDITIONS DE TRAVAIL	6	1,054	715,500
MALADIE OU MAL	7	4,609	2,554,000
LE VIEILLISSEMENT	8	2,674	1,417,500
PROBLÈME DE SANTÉ MENTALE/ÉMOTIONNELLE	9	468	352,500
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	10	37	17,000
AUTRE	11	610	440,500
SANS OBJET	96	23,372	17,075,000
NE SAIT PAS	97	271	177,500
REFUS	98	23	11,500
NON DÉCLARÉ	99	76	53,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 156

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACC_5B1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	447
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q5B_1				
<b>Concept</b>	Discrimination à cause de l'état / problème de santé - vie				
<b>Question</b>	À cause de votre état ou problème de santé, avez-vous déjà subi de la discrimination ou été traité de façon injuste?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_1 = (1 ou 2) ou RACC_2A = (1 ou 2) ou RACC_2B1 = (1 ou 2) ou RACC_2B2 = (1 ou 2) ou RACC_2C = (1 ou 2)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,343	890,000
NON	2	11,915	7,265,500
SANS OBJET	6	23,372	17,075,000
NE SAIT PAS	7	68	30,000
REFUS	8	14	3,500
NON DÉCLARÉ	9	76	53,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	RACC_5B2	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	448 - 449
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q5B_2				
<b>Concept</b>	Discrimination à cause de l'état / problème de santé				
<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, dans quelle mesure avez-vous subi de la discrimination ou été traité de façon injuste?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_5B1 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BEUCOUP	1	315	218,000
ASSEZ	2	361	244,500
UN PEU	3	379	255,000
PAS DU TOUT	4	281	167,500
SANS OBJET	96	35,287	24,341,000
NE SAIT PAS	97	4	3,500
REFUS	98	3	1,000
NON DÉCLARÉ	99	158	87,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 157

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACC_6A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	450
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q6A				
<b>Concept</b>	A besoin de l'aide - pour préparer les repas				
<b>Question</b>	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour préparer les repas?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	903	493,000		
NON	2	35,822	24,784,500		
NE SAIT PAS	7	14	8,000		
REFUS	8	13	7,000		
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

<b>Nom de la variable</b>	RACC_6B1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	451
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q6B_1				
<b>Concept</b>	A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions				
<b>Question</b>	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour vous rendre à des rendez-vous ou faire des commissions comme l'épicerie?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	2,190	1,165,500		
NON	2	34,528	24,109,500		
NE SAIT PAS	7	18	10,000		
REFUS	8	16	7,500		
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 158

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACC\_6C      **Longueur** 1      **Position** 452

**Nom de la question** RAC\_Q6C

**Concept** A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour accomplir les tâches ménagères quotidiennes?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,305	1,290,000
NON	2	34,419	23,988,500
NE SAIT PAS	7	11	6,000
REFUS	8	17	7,500
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** RACC\_6D      **Longueur** 1      **Position** 453

**Nom de la question** RAC\_Q6D

**Concept** A besoin de l'aide - pour faire gros travaux d'entretien

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour faire des gros travaux d'entretien comme faire le ménage du printemps ou travailler dans la cour?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,573	3,033,000
NON	2	31,128	22,231,000
NE SAIT PAS	7	35	21,000
REFUS	8	16	7,500
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 159

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACC\_6E      **Longueur** 1      **Position** 454

**Nom de la question** RAC\_Q6E

**Concept** A besoin de l'aide - pour les soins personnels

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour vos soins personnels comme vous laver, vous habiller, manger ou prendre des médicaments?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	587	298,500
NON	2	36,138	24,981,000
NE SAIT PAS	7	11	5,500
REFUS	8	16	7,500
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** RACC\_6F      **Longueur** 1      **Position** 455

**Nom de la question** RAC\_Q6F

**Concept** A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour vous déplacer dans la maison?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	426	257,000
NON	2	36,297	25,022,000
NE SAIT PAS	7	13	6,000
REFUS	8	16	7,500
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 160

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** RACC\_6G      **Longueur** 1      **Position** 456

**Nom de la question** RAC\_Q6G

**Concept** A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour vous occuper de vos finances personnelles comme faire des transactions bancaires ou des paiements de factures?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	903	445,500
NON	2	35,803	24,827,500
NE SAIT PAS	7	26	10,000
REFUS	8	20	9,000
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** RACC\_7A      **Longueur** 1      **Position** 457

**Nom de la question** RAC\_Q7A

**Concept** Difficulté - à faire des nouveaux amis

**Question** À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté à vous faire de nouveaux amis ou à maintenir des liens d'amitié?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	889	543,000
NON	2	35,785	24,716,500
NE SAIT PAS	7	43	17,500
REFUS	8	35	15,000
NON DÉCLARÉ	9	36	25,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 161

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACC_7B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	458
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q7B				
<b>Concept</b>	Difficulté - à échanger avec gens inconnus				
<b>Question</b>	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté à échanger avec les gens que vous ne connaissez pas bien?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		943	580,500
NON		2		35,720	24,677,000
NE SAIT PAS		7		56	20,000
REFUS		8		33	15,000
NON DÉCLARÉ		9		36	25,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	RACC_7C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	459
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q7C				
<b>Concept</b>	Difficulté - à commencer/entretenir une conversation				
<b>Question</b>	À cause d'un état physique ou un état mental ou un problème de santé, avez-vous de la difficulté à commencer et entretenir une conversation?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		863	534,000
NON		2		35,802	24,725,000
NE SAIT PAS		7		53	18,500
REFUS		8		34	15,000
NON DÉCLARÉ		9		36	25,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 162

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACC_8A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	460
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - santé physique				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Santé physique				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_6A = 1 ou RACC_6B1 = 1 ou RACC_6C = 1 ou RACC_6D = 1 ou RACC_6E = 1 ou RACC_6F = 1 ou RACC_6G = 1 ou RACC_7A = 1 ou RACC_7B = 1 ou RACC_7C = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,642	3,070,500
NON	2	1,017	596,000
SANS OBJET	6	29,918	21,536,500
NE SAIT PAS	7	59	29,500
REFUS	8	19	11,000
NON DÉCLARÉ	9	133	74,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	RACC_8B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	461
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - santé émotionnelle ou mentale				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Santé émotionnelle ou mentale				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_6A = 1 ou RACC_6B1 = 1 ou RACC_6C = 1 ou RACC_6D = 1 ou RACC_6E = 1 ou RACC_6F = 1 ou RACC_6G = 1 ou RACC_7A = 1 ou RACC_7B = 1 ou RACC_7C = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	932	555,500
NON	2	5,727	3,111,000
SANS OBJET	6	29,918	21,536,500
NE SAIT PAS	7	59	29,500
REFUS	8	19	11,000
NON DÉCLARÉ	9	133	74,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 163

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACC_8C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	462
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - consommation d'alcool ou de drogues				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Consommation d'alcool ou de drogues				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_6A = 1 ou RACC_6B1 = 1 ou RACC_6C = 1 ou RACC_6D = 1 ou RACC_6E = 1 ou RACC_6F = 1 ou RACC_6G = 1 ou RACC_7A = 1 ou RACC_7B = 1 ou RACC_7C = 1				

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	17,500
NON	2	6,623	3,648,500
SANS OBJET	6	29,918	21,536,500
NE SAIT PAS	7	59	29,500
REFUS	8	19	11,000
NON DÉCLARÉ	9	133	74,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	RACC_8D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	463
<b>Nom de la question</b>	RAC_Q8				
<b>Concept</b>	Cause des difficultés - autre				
<b>Question</b>	Ces difficultés sont-elles à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison? - Autre raison				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu RACC_6A = 1 ou RACC_6B1 = 1 ou RACC_6C = 1 ou RACC_6D = 1 ou RACC_6E = 1 ou RACC_6F = 1 ou RACC_6G = 1 ou RACC_7A = 1 ou RACC_7B = 1 ou RACC_7C = 1				

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	274	148,500
NON	2	6,385	3,518,000
SANS OBJET	6	29,918	21,536,500
NE SAIT PAS	7	59	29,500
REFUS	8	19	11,000
NON DÉCLARÉ	9	133	74,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 164

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACCDIMP	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	464
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Répercussion des problèmes de santé - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACC\_2A, RACC\_2B1, RACC\_2B2, RACC\_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	5,912	3,874,000
SOUVENT	2	4,329	2,548,000
JAMAIS	3	26,416	18,814,500
NON DÉCLARÉ	9	131	81,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	RACCDPAL	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	465
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Participation et activité limitée - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur RACC\_1, RACC\_2A, RACC\_2B1, RACC\_2B2, RACC\_2C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARFOIS	1	7,132	4,613,500
SOUVENT	2	6,138	3,535,000
JAMAIS	3	23,372	17,075,000
NON DÉCLARÉ	9	146	94,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 165

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	RACCF6R	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	466
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

#### Nom de la question

**Concept**                    Besoin d'aide pour de multiples tâches - (F)

#### Question

**Univers**                    Tous les répondants

**Note**                        Basée sur RACC\_6A, RACC\_6B1, RACC\_6C, RACC\_6D, RACC\_6E, RACC\_6F, RACC\_6G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,104	3,313,500
NON	2	30,590	21,945,500
NON DÉCLARÉ	9	94	59,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	RACCF7	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	467
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

#### Nom de la question

**Concept**                    Difficulté avec les situations sociales - (F)

#### Question

**Univers**                    Tous les répondants

**Note**                        Basée sur RACC\_7A, RACC\_7B, RACC\_7C. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,495	914,500
NON	2	35,145	24,333,500
NON DÉCLARÉ	9	148	69,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 166

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	TWDC_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	468
<b>Nom de la question</b>	TWD_Q1				
<b>Concept</b>	Gardé le lit - cause de maladie ou blessure - dern. 14 jrs				
<b>Question</b>	Durant cette période, est-ce que vous avez dû garder le lit à cause d'une maladie ou d'une blessure, ou avez-vous passé une nuit comme patient dans un hôpital?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,988	1,919,500
NON	2	33,742	23,356,500
NE SAIT PAS	7	15	11,500
REFUS	8	43	30,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 167

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_2      **Longueur** 2      **Position** 469 - 470

**Nom de la question** TWD\_Q2

**Concept** Gardé le lit - nombre de jours

**Question** Combien de jours avez-vous dû garder le lit pour toute une journée ou presque?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	137	67,500
1 JOUR	1	1,179	778,500
2 JOURS	2	750	548,000
3 JOURS	3	312	171,500
4 JOURS	4	151	92,000
5 JOURS	5	106	63,000
6 JOURS	6	38	25,000
7 JOURS	7	85	47,000
8 JOURS	8	21	13,500
9 JOURS	9	12	5,000
10 JOURS	10	34	20,000
11 JOURS	11	6	10,500
12 JOURS	12	10	5,000
13 JOURS	13	5	3,000
14 JOURS	14	130	63,000
SANS OBJET	96	33,742	23,356,500
NE SAIT PAS	97	11	6,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	58	41,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 168

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_2A      **Longueur** 1      **Position** 471

**Nom de la question** TWD\_Q2A

**Concept** Journée unique au lit à cause de la santé mentale

**Question** Était-ce à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_2 <= 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	109	65,000
NON	2	1,205	780,500
SANS OBJET	6	35,402	24,423,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	70	48,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 169

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_2B      **Longueur** 2      **Position** 472 - 473

**Nom de la question** TWD\_Q2B

**Concept** Nombre de jours au lit à cause de la santé mentale

**Question** Combien de ces jours étaient à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	2,719	1,766,000
1 JOUR	1	108	69,500
2 JOURS	2	64	28,500
3 JOURS	3	22	10,500
4 JOURS	4	16	9,000
5 JOURS	5	10	10,000
6 JOURS	6	2	1,000
7 JOURS	7	5	1,500
8 JOURS	8	3	2,500
9 JOURS	9	2	1,000
10 JOURS	10	6	3,500
11 JOURS	11	1	1,000
12 JOURS	12	1	1,000
13 JOURS	13	1	1,000
14 JOURS	14	11	6,500
SANS OBJET	96	33,742	23,356,500
NE SAIT PAS	97	3	2,500
NON DÉCLARÉ	99	72	49,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 170

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	TWDC_3	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	474
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	TWD_Q3
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Activités limitées - à cause de maladie ou de blessure
----------------	--

<b>Question</b>	Sans compter les jours où vous avez dû garder le lit, durant ces 14 jours, y a-t-il eu des jours où il a fallu que vous vous limitiez dans vos activités habituelles à cause d'une maladie ou d'une blessure?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants excluant ceux qui ont répondu TWDC_2 = 14
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,486	3,564,500
NON	2	31,081	21,623,500
SANS OBJET	6	130	63,000
NE SAIT PAS	7	17	16,500
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	70	48,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 171

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_4      **Longueur** 2      **Position** 475 - 476

**Nom de la question** TWD\_Q4

**Concept** Activités limitées - nombre de jours

**Question** Pendant combien de jours a-t-il fallu que vous vous limitiez dans vos activités pour toute une journée ou presque?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	138	80,500
1 JOUR	1	995	728,500
2 JOURS	2	1,163	777,500
3 JOURS	3	755	510,000
4 JOURS	4	457	283,500
5 JOURS	5	337	210,000
6 JOURS	6	105	61,500
7 JOURS	7	394	236,000
8 JOURS	8	84	51,000
9 JOURS	9	61	38,000
10 JOURS	10	146	85,500
11 JOURS	11	48	22,000
12 JOURS	12	97	71,000
13 JOURS	13	48	30,500
14 JOURS	14	615	361,500
SANS OBJET	96	31,211	21,686,500
NE SAIT PAS	97	41	17,500
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	91	66,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 172

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	TWDC_4A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	477
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	TWD_Q4A
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Journée unique où activité limitée est due à santé mentale
----------------	--

<b>Question</b>	Était-ce à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu TWDC_4 <= 1
----------------	--

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	70	40,500
NON	2	1,061	767,500
SANS OBJET	6	35,521	24,423,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	134	85,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 173

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_4B      **Longueur** 2      **Position** 478 - 479

**Nom de la question** TWD\_Q4B

**Concept** Nombre de jours où activité limitée est due à santé mentale

**Question** Combien de ces jours étaient à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	5,005	3,288,000
1 JOUR	1	90	58,500
2 JOURS	2	100	59,000
3 JOURS	3	56	39,500
4 JOURS	4	36	21,500
5 JOURS	5	26	18,500
6 JOURS	6	5	2,500
7 JOURS	7	29	15,000
8 JOURS	8	13	5,000
9 JOURS	9	5	1,500
10 JOURS	10	18	7,500
11 JOURS	11	5	1,000
12 JOURS	12	7	3,500
13 JOURS	13	8	3,500
14 JOURS	14	28	18,500
SANS OBJET	96	31,211	21,686,500
NE SAIT PAS	97	10	3,000
NON DÉCLARÉ	99	136	86,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 174

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	TWDC_5A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	480
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	TWD_Q5
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Fait plus d'effort - à cause de maladie ou de blessure
----------------	--

<b>Question</b>	[Sans compter.. garder le lit] durant ces 14 jours, à cause d'une maladie ou d'une blessure, y a-t-il eu des jours où il a fallu que vous fassiez plus d'effort pour accomplir, au même niveau, votre travail ou effectuer vos autres activités quotidiennes?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants excluant ceux qui ont répondu TWDC_2 = 14
----------------	---

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,587	3,687,500
NON	2	30,950	21,494,000
SANS OBJET	6	130	63,000
NE SAIT PAS	7	45	22,000
REFUS	8	6	2,500
NON DÉCLARÉ	9	70	48,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 175

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_6      **Longueur** 2      **Position** 481 - 482

**Nom de la question** TWD\_Q6

**Concept** Nombre de jours où il a fallu plus d'effort

**Question** Pendant combien de jours a-t-il fallu que vous fassiez plus d'effort?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_5A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	27	11,500
1 JOUR	1	691	452,000
2 JOURS	2	1,222	919,500
3 JOURS	3	792	554,000
4 JOURS	4	489	315,500
5 JOURS	5	366	232,000
6 JOURS	6	152	100,000
7 JOURS	7	391	243,500
8 JOURS	8	71	40,000
9 JOURS	9	57	32,000
10 JOURS	10	178	100,000
11 JOURS	11	59	37,500
12 JOURS	12	112	74,500
13 JOURS	13	69	35,500
14 JOURS	14	835	500,000
SANS OBJET	96	31,080	21,557,000
NE SAIT PAS	97	75	40,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	121	73,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 176

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_6A      **Longueur** 1      **Position** 483

**Nom de la question** TWD\_Q6A

**Concept** Journée unique où extra effort est dû à santé mentale

**Question** Était-ce à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_6 <= 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	54	25,500
NON	2	662	438,000
SANS OBJET	6	35,873	24,740,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	197	114,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 177

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDC\_6B      **Longueur** 2      **Position** 484 - 485

**Nom de la question** TWD\_Q6B

**Concept** Nombre de jours où extra effort est dû à santé mentale

**Question** Combien de ces jours étaient à cause de votre santé émotionnelle ou mentale ou votre consommation d'alcool ou de drogues?

**Univers** Répondants qui ont répondu TWDC\_5A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	4,908	3,267,500
1 JOUR	1	88	47,500
2 JOURS	2	133	100,000
3 JOURS	3	73	50,000
4 JOURS	4	45	21,500
5 JOURS	5	42	28,500
6 JOURS	6	20	12,000
7 JOURS	7	34	18,500
8 JOURS	8	6	2,500
9 JOURS	9	5	1,500
10 JOURS	10	25	10,000
11 JOURS	11	9	9,000
12 JOURS	12	15	6,000
13 JOURS	13	15	8,000
14 JOURS	14	83	61,500
SANS OBJET	96	31,080	21,557,000
NE SAIT PAS	97	8	3,000
NON DÉCLARÉ	99	199	114,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 178

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDCDDDY **Longueur** 2 **Position** 486 - 487

### Nom de la question

**Concept** Nbre de jours incapacité au cours de 14 dern. jours - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDC\_2, TWDC\_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	30,220	21,038,500
1 JOUR	1	1,321	929,500
2 JOURS	2	1,282	879,000
3 JOURS	3	724	461,000
4 JOURS	4	556	387,000
5 JOURS	5	397	244,500
6 JOURS	6	213	128,500
7 JOURS	7	331	216,000
8 JOURS	8	123	76,000
9 JOURS	9	99	59,000
10 JOURS	10	146	75,500
11 JOURS	11	38	35,000
12 JOURS	12	58	44,500
13 JOURS	13	31	14,000
14 JOURS	14	1,115	645,500
NON DÉCLARÉ	99	134	85,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 179

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDCDDDM **Longueur** 2 **Position** 488 - 489

**Nom de la question**

**Concept** Nbre de jours incapacité-santé émot./mentale, alc./drog.-(D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDC\_2B, TWDC\_4B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
0 JOUR	0	36,079	24,887,000
1 JOUR	1	141	91,000
2 JOURS	2	133	82,500
3 JOURS	3	51	37,500
4 JOURS	4	34	17,500
5 JOURS	5	33	25,500
6 JOURS	6	11	6,500
7 JOURS	7	25	14,500
8 JOURS	8	12	5,000
9 JOURS	9	12	6,500
10 JOURS	10	19	7,000
11 JOURS	11	6	1,500
12 JOURS	12	5	2,000
13 JOURS	13	3	1,000
14 JOURS	14	73	41,000
NON DÉCLARÉ	99	151	92,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 180

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** TWDCDDDP **Longueur** 2 **Position** 490 - 491

### Nom de la question

**Concept** Nbre de jours incapacité - maladie/blessure physique - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur TWDCDDDY, TWDCDDDM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<b>Contenu</b>	<b>Code</b>	<b>Échantillon</b>	<b>Population</b>
0 JOUR	0	30,628	21,285,500
1 JOUR	1	1,257	891,000
2 JOURS	2	1,217	836,000
3 JOURS	3	682	437,000
4 JOURS	4	524	370,000
5 JOURS	5	359	213,000
6 JOURS	6	200	115,500
7 JOURS	7	314	202,000
8 JOURS	8	108	68,000
9 JOURS	9	94	55,000
10 JOURS	10	124	69,000
11 JOURS	11	33	32,500
12 JOURS	12	63	50,000
13 JOURS	13	32	16,500
14 JOURS	14	1,002	585,500
NON DÉCLARÉ	99	151	92,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 181

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INSC_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	492
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	INS_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Assurance - médicaments sur ordonnance
----------------	--

<b>Question</b>	Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie les frais de vos médicaments sur ordonnance?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27,657	19,721,500
NON	2	8,360	5,082,500
NE SAIT PAS	7	698	456,500
REFUS	8	73	57,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INSC_2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	493
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	INS_Q2
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Assurance - frais dentaires
----------------	-----------------------------

<b>Question</b>	Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie vos frais dentaires?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20,453	14,958,500
NON	2	15,584	9,871,500
NE SAIT PAS	7	670	422,500
REFUS	8	8	8,000
NON DÉCLARÉ	9	73	57,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 182

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INSC_3	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	494
<b>Nom de la question</b>	INS_Q3				
<b>Concept</b>	Assurance - lunettes / verres de contact				
<b>Question</b>	Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie le coût des lunettes ou des verres de contact?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		19,090	13,464,500
NON		2		16,455	11,043,000
NE SAIT PAS		7		1,147	729,000
REFUS		8		23	24,500
NON DÉCLARÉ		9		73	57,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	INSC_4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	495
<b>Nom de la question</b>	INS_Q4				
<b>Concept</b>	Assurance - frais d'hôpital				
<b>Question</b>	Avez-vous une assurance qui couvre en totalité ou en partie les frais de séjour à l'hôpital en chambre individuelle ou à deux lits?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		19,926	14,325,000
NON		2		13,546	8,630,000
NE SAIT PAS		7		3,189	2,267,000
REFUS		8		54	38,500
NON DÉCLARÉ		9		73	57,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 183

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_160	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	496
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	FLU_Q160
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A déjà reçu un vaccin contre la grippe
----------------	--

<b>Question</b>	Avez-vous déjà reçu un vaccin contre la grippe?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17,976	12,014,000
NON	2	18,563	13,152,500
NE SAIT PAS	7	207	118,000
REFUS	8	42	33,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_162	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	497
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	FLU_Q162
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois
----------------	--

<b>Question</b>	À quand remonte la dernière fois?
-----------------	-----------------------------------

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu FLUC_160 = 1
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	11,051	7,048,000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	2,332	1,834,000
2 ANS OU PLUS	3	4,470	3,056,000
SANS OBJET	6	18,563	13,152,500
NE SAIT PAS	7	121	75,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	249	151,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 184

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	498
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1,218	652,000		
NON	2	7,346	4,033,500		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	499
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le répondant				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	6,033	3,343,500		
NON	2	2,531	1,342,000		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 185

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	500
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Pas nécessaire selon le médecin				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	330	188,000		
NON	2	8,234	4,497,500		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	501
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Responsabilités personnelles ou familiales				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	29	15,500		
NON	2	8,535	4,669,500		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 186

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	502
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible lorsqu'il était requis				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	64	27,500		
NON	2	8,500	4,657,500		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	503
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - non disponible dans la région				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Service non disponible dans la région				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	18	12,000		
NON	2	8,546	4,673,500		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 187

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	504
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - délai d'attente trop long				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Délai d'attente trop long				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	12	7,500		
NON	2	8,552	4,678,000		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	505
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - problèmes de transport				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Problèmes de transport				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	21	9,500		
NON	2	8,543	4,676,000		
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500		
NE SAIT PAS	7	35	17,500		
REFUS	8	6	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000		
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743		

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 188

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	506
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - problème de langue				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Problème de langue				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
NON		2		8,564	4,685,500
SANS OBJET		6		28,093	20,568,500
NE SAIT PAS		7		35	17,500
REFUS		8		6	1,500
NON DÉCLARÉ		9		90	45,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	507
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - coût				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Coût				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		52	26,500
NON		2		8,512	4,659,000
SANS OBJET		6		28,093	20,568,500
NE SAIT PAS		7		35	17,500
REFUS		8		6	1,500
NON DÉCLARÉ		9		90	45,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 189

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	508
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - ne savait pas où aller				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Ne savait pas où aller / mal informé				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	16,000
NON	2	8,518	4,669,500
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500
NE SAIT PAS	7	35	17,500
REFUS	8	6	1,500
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	509
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - peur				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	407	220,500
NON	2	8,157	4,465,000
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500
NE SAIT PAS	7	35	17,500
REFUS	8	6	1,500
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 190

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	510
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Mauvaise réaction au dernier vaccin				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		670	353,500
NON		2		7,894	4,331,500
SANS OBJET		6		28,093	20,568,500
NE SAIT PAS		7		35	17,500
REFUS		8		6	1,500
NON DÉCLARÉ		9		90	45,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	FLUC_66O	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	511
<b>Nom de la question</b>	FLU_Q166				
<b>Concept</b>	Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC_160 = 2 ou FLUC_162 = (2 ou 3)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		23	12,000
NON		2		8,541	4,673,000
SANS OBJET		6		28,093	20,568,500
NE SAIT PAS		7		35	17,500
REFUS		8		6	1,500
NON DÉCLARÉ		9		90	45,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 191

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FLUC\_66N      **Longueur** 1      **Position** 512

**Nom de la question** FLU\_Q166

**Concept** Aucun vaccin - autre

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas reçu de vaccin contre la grippe au cours de la dernière année? - Autre

**Univers** Répondants âgés de 50 ans ou plus qui ont répondu FLUC\_160 = 2 ou FLUC\_162 = (2 ou 3)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	122	71,500
NON	2	8,442	4,613,500
SANS OBJET	6	28,093	20,568,500
NE SAIT PAS	7	35	17,500
REFUS	8	6	1,500
NON DÉCLARÉ	9	90	45,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PAPC\_020      **Longueur** 1      **Position** 513

**Nom de la question** PAP\_Q020

**Concept** A déjà passé un test PAP

**Question** Avez-vous déjà passé un test PAP?

**Univers** Femmes âgées de 18 ans ou plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17,064	10,613,000
NON	2	2,015	1,448,500
SANS OBJET	6	17,534	13,147,500
NE SAIT PAS	7	134	83,500
REFUS	8	37	23,000
NON DÉCLARÉ	9	4	2,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 192

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPC\_022      **Longueur** 1      **Position** 514

**Nom de la question** PAP\_Q022

**Concept** La dernière fois qu'un test PAP a été passé

**Question** À quand remonte la dernière fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	3,832	2,542,500
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	4,859	3,232,000
D'UN AN À MOINS DE 3 ANS	3	4,289	2,722,000
DE 3 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	1,109	621,500
5 ANS OU PLUS	5	2,875	1,442,000
SANS OBJET	6	19,549	14,596,000
NE SAIT PAS	7	98	52,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	175	108,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PAPC\_26A      **Longueur** 1      **Position** 515

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas eu l'occasion de s'en occuper

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,151	702,500
NON	2	4,756	2,743,500
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 193

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPC\_26B      **Longueur** 1      **Position** 516

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas nécessaire selon répondante

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,333	1,348,000
NON	2	3,574	2,098,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PAPC\_26C      **Longueur** 1      **Position** 517

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - pas nécessaire selon médecin

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,082	603,000
NON	2	4,825	2,843,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 194

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPC\_26D      **Longueur** 1      **Position** 518

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - responsabilités personnelles / familiales

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25	14,000
NON	2	5,882	3,431,500
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PAPC\_26E      **Longueur** 1      **Position** 519

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - non disponible lorsque requis

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	26,000
NON	2	5,870	3,420,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 195

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	520
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - non disponible dans la région				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Service non disponible dans la région				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	42,500
NON	2	5,846	3,403,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	521
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - délai d'attente trop long				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Délai d'attente trop long				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	39	32,500
NON	2	5,868	3,413,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 196

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	522
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - problèmes de transport				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problèmes de transport				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	15,000
NON	2	5,896	3,431,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	523
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - problème de langue				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Problème de langue				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	6,000
NON	2	5,902	3,440,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 197

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPC\_26J      **Longueur** 1      **Position** 524

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - coût

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	1,500
NON	2	5,902	3,444,500
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PAPC\_26K      **Longueur** 1      **Position** 525

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - ne savait pas où aller

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informé

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	113	78,500
NON	2	5,794	3,367,500
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 198

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	526
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - peur				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Peur (p. ex., trop douloureux, gênant, dépister un problème)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	144	104,500		
NON	2	5,763	3,341,000		
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000		
NE SAIT PAS	7	74	57,000		
REFUS	8	18	9,000		
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	527
<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026				
<b>Concept</b>	Aucun test PAP - hystérectomie				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Hystérectomie				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1,212	643,500		
NON	2	4,695	2,802,500		
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000		
NE SAIT PAS	7	74	57,000		
REFUS	8	18	9,000		
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 199

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	528
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Aucun test PAP - n'aime pas se soumettre à ce test
----------------	--

<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - N'aime pas se soumettre à ce test
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	225	119,500
NON	2	5,682	3,326,500
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	PAPC_26P	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	529
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	PAP_Q026
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	Aucun test PAP - incap. sortir domicile / problème de santé
----------------	---

<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PAPC_020 = 2 ou PAPC_022 = (4 ou 5)
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	7,500
NON	2	5,896	3,438,000
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 200

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PAPC\_26O      **Longueur** 1      **Position** 530

**Nom de la question** PAP\_Q026

**Concept** Aucun test PAP - autre

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé un test PAP au cours des 3 dernières années? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu PAPC\_020 = 2 ou PAPC\_022 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	49,500
NON	2	5,849	3,396,500
SANS OBJET	6	30,514	21,644,000
NE SAIT PAS	7	74	57,000
REFUS	8	18	9,000
NON DÉCLARÉ	9	275	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_030      **Longueur** 1      **Position** 531

**Nom de la question** MAM\_Q030

**Concept** A déjà passé une mammographie

**Question** Avez-vous déjà passé une mammographie, c'est-à-dire une radiographie du sein?

**Univers** Femmes âgées de 35 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9,971	5,829,500
NON	2	4,423	2,990,500
SANS OBJET	6	22,303	16,458,500
NE SAIT PAS	7	53	22,500
REFUS	8	33	14,000
NON DÉCLARÉ	9	5	2,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 201

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_31A      **Longueur** 1      **Position** 532

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - antécédents familiaux

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Antécédents familiaux de cancer du sein

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,148	649,500
NON	2	8,791	5,165,500
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** MAMC\_31B      **Longueur** 1      **Position** 533

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - examen régulier

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Dans le cadre d'un examen régulier / dépistage systématique

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,671	3,723,500
NON	2	3,268	2,091,000
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 202

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_31C      **Longueur** 1      **Position** 534

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - âge

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Âge

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,417	876,000
NON	2	8,522	4,938,500
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_31D      **Longueur** 1      **Position** 535

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - masse dépistée auparavant

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Masse dépistée lors d'une visite précédente

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,181	769,500
NON	2	8,758	5,045,000
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 203

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_31E      **Longueur** 1      **Position** 536

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - suivi d'un traitement

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Suivi d'un traitement du cancer du sein

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	315	169,500
NON	2	9,624	5,645,000
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_31F      **Longueur** 1      **Position** 537

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - en hormonothérapie

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - En hormonothérapie (supplément d'hormones)

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	94	45,500
NON	2	9,845	5,769,000
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 204

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_31G      **Longueur** 1      **Position** 538

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - problème mammaire

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Problème mammaire

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	395	269,500
NON	2	9,544	5,545,000
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_31H      **Longueur** 1      **Position** 539

**Nom de la question** MAM\_Q031

**Concept** A passé mammographie - autre

**Question** Pourquoi avez-vous passé une mammographie? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	343	213,000
NON	2	9,596	5,601,500
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	31	15,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 205

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_032      **Longueur** 1      **Position** 540

**Nom de la question** MAM\_Q032

**Concept** La dernière fois qu'une mammographie a été passée

**Question** À quand remonte la dernière fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu MAMC\_030 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 6 MOIS	1	1,973	1,134,000
DE 6 MOIS À MOINS D'UN AN	2	2,570	1,437,000
D'UN AN À MOINS DE 2 ANS	3	2,499	1,537,500
DE 2 ANS À MOINS DE 5 ANS	4	1,569	967,500
5 ANS OU PLUS	5	1,311	722,500
SANS OBJET	6	26,726	19,449,000
NE SAIT PAS	7	48	31,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	91	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_36A      **Longueur** 1      **Position** 541

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - ne pas s'en occuper - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	501	244,500
NON	2	1,197	678,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 206

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MAMC_36B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	542
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - pas nécessaire selon rép - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon la répondante				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC_030 = 2 ou MAMC_032 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	788	421,000
NON	2	910	501,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	MAMC_36C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	543
<b>Nom de la question</b>	MAM_Q036				
<b>Concept</b>	Aucune mammographie - pas nécessaire selon méd - dern. 2 ans				
<b>Question</b>	Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Pas nécessaire selon le médecin				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC_030 = 2 ou MAMC_032 = (4 ou 5)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	253	168,000
NON	2	1,445	754,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 207

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_36D      **Longueur** 1      **Position** 544

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - resp. pers./familiales - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	9,000
NON	2	1,681	913,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_36E      **Longueur** 1      **Position** 545

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - non disp. lorsque requis - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible lorsqu'il était requis

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	9,000
NON	2	1,684	914,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 208

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_36F      **Longueur** 1      **Position** 546

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - non disp. dans la région - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	9,000
NON	2	1,671	914,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** MAMC\_36G      **Longueur** 1      **Position** 547

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - délai attente trop long - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Délai d'attente trop long

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	9,500
NON	2	1,677	913,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 209

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_36H **Longueur** 1 **Position** 548

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - problèmes de transport - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	6,500
NON	2	1,683	916,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_36I **Longueur** 1 **Position** 549

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - problème de langue - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Problème de langue

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	1,697	922,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 210

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_36J      **Longueur** 1      **Position** 550

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - coût - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Coût

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	1,697	922,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** MAMC\_36K      **Longueur** 1      **Position** 551

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - ne savait pas où aller - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Ne savait pas où aller / mal informée

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26	21,500
NON	2	1,672	901,000
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 211

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_36L      **Longueur** 1      **Position** 552

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - peur - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? -  
Peur (p. ex., trop douloureux / gênant / dépister un problème)

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	142	84,000
NON	2	1,556	838,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_36N      **Longueur** 1      **Position** 553

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - incap. sortir domicile - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? -  
Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	7,500
NON	2	1,692	915,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 212

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_36M **Longueur** 1 **Position** 554

**Nom de la question** MAM\_Q036

**Concept** Aucune mammographie - autre - dern. 2 ans

**Question** Pour quelles raisons n'avez-vous pas passé une mammographie au cours des 2 dernières années? - Autre

**Univers** Répondants âgés de 50 à 69 ans qui ont répondu MAMC\_030 = 2 ou MAMC\_032 = (4 ou 5)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	18,000
NON	2	1,662	904,500
SANS OBJET	6	35,038	24,365,000
NE SAIT PAS	7	9	6,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	41	22,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MAMC\_037 **Longueur** 1 **Position** 555

**Nom de la question** MAM\_Q037

**Concept** Enceinte actuellement

**Question** Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est enceinte ou non. Êtes-vous enceinte?

**Univers** Femmes âgées de 15 à 49 ans

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	328	213,500
NON	2	10,148	7,714,000
SANS OBJET	6	26,246	17,346,500
NE SAIT PAS	7	40	21,500
REFUS	8	5	9,500
NON DÉCLARÉ	9	21	12,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 213

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MAMC\_038      **Longueur** 1      **Position** 556

**Nom de la question** MAM\_Q038

**Concept** A subi une hystérectomie

**Question** Avez-vous subi une hystérectomie (c'est-à-dire, vous a-t-on retiré l'utérus)?

**Univers** Femmes âgées de 18 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,170	2,161,000
NON	2	14,955	9,940,500
SANS OBJET	6	17,534	13,147,500
NE SAIT PAS	7	28	14,500
REFUS	8	11	15,500
NON DÉCLARÉ	9	90	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_1A      **Longueur** 1      **Position** 557

**Nom de la question** FVC\_Q1A

**Concept** Boit des jus de fruits - unité de déclaration

**Question** À quelle fréquence buvez-vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? (Par exemple : une fois par jour, trois fois par semaine, deux fois par mois)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	19,156	13,624,000
PAR SEMAINE	2	9,653	6,654,500
PAR MOIS	3	3,750	2,361,000
PAR ANNÉE	4	798	522,000
JAMAIS	5	2,870	1,857,500
NE SAIT PAS	7	323	181,500
REFUS	8	238	117,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 214

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_1B                      **Longueur**                      2                      **Position**                      558 - 559

**Nom de la question** FVC\_N1B

**Concept** Boit des jus de fruits - nombre de fois par jour

**Question** À quelle fréquence buvez-vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? - Nombre de fois par jour

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_1A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 16	19,124	13,605,000
SANS OBJET	96	17,071	11,395,000
NE SAIT PAS	97	32	19,000
NON DÉCLARÉ	99	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_1C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      560 - 561

**Nom de la question** FVC\_N1C

**Concept** Boit des jus de fruits - nombre de fois par semaine

**Question** À quelle fréquence buvez-vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? - Nombre de fois par semaine

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_1A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 54	9,619	6,631,500
SANS OBJET	96	26,574	18,365,000
NE SAIT PAS	97	33	23,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 215

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_1D                      **Longueur**                      3                      **Position**                      562 - 564

**Nom de la question** FVC\_N1D

**Concept** Boit des jus de fruits - nombre de fois par mois

**Question** À quelle fréquence buvez-vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? - Nombre de fois par mois

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_1A = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 23	3,717	2,343,500
SANS OBJET	996	32,477	22,658,000
NE SAIT PAS	997	33	17,500
NON DÉCLARÉ	999	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_1E                      **Longueur**                      3                      **Position**                      565 - 567

**Nom de la question** FVC\_N1E

**Concept** Boit des jus de fruits - nombre de fois par année

**Question** À quelle fréquence buvez-vous habituellement des jus de fruit, comme du jus d'orange, de pamplemousse ou de tomate? - Nombre de fois par année

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_1A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 50	781	515,000
SANS OBJET	996	35,429	24,497,000
NE SAIT PAS	997	17	7,000
NON DÉCLARÉ	999	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 216

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_2A      **Longueur** 1      **Position** 568

**Nom de la question** FVC\_Q2A

**Concept** Mange des fruits - unité de déclaration

**Question** Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	22,958	16,254,500
PAR SEMAINE	2	10,330	6,987,000
PAR MOIS	3	1,875	1,112,000
PAR ANNÉE	4	311	208,500
JAMAIS	5	642	401,000
NE SAIT PAS	7	104	53,000
REFUS	8	7	3,000
NON DÉCLARÉ	9	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCC\_2B      **Longueur** 2      **Position** 569 - 570

**Nom de la question** FVC\_N2B

**Concept** Mange des fruits - nombre de fois par jour

**Question** Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits? - Nombre de fois par jour

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_2A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 18	22,895	16,227,000
SANS OBJET	96	13,158	8,708,500
NE SAIT PAS	97	62	26,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	672	354,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 217

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_2C      **Longueur** 2      **Position** 571 - 572

**Nom de la question** FVC\_N2C

**Concept** Mange des fruits - nombre de fois par semaine

**Question** Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits? - Nombre de fois par semaine

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_2A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 63	10,289	6,953,500
SANS OBJET	96	25,786	17,976,000
NE SAIT PAS	97	39	33,000
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	672	354,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** FVCC\_2D      **Longueur** 3      **Position** 573 - 575

**Nom de la question** FVC\_N2D

**Concept** Mange des fruits - nombre de fois par mois

**Question** Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits? - Nombre de fois par mois

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_2A = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 50	1,858	1,103,500
SANS OBJET	996	34,241	23,851,000
NE SAIT PAS	997	16	8,000
REFUS	998	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	672	354,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 218

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FVCC_2E	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	576 - 578
<b>Nom de la question</b>	FVC_N2E				
<b>Concept</b>	Mange des fruits - nombre de fois par année				
<b>Question</b>	Sans compter les jus, à quelle fréquence mangez-vous habituellement des fruits? - Nombre de fois par année				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu FVCC_2A = 4				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 100	302	203,000
SANS OBJET	996	35,805	24,754,500
NE SAIT PAS	997	9	5,500
NON DÉCLARÉ	999	672	354,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	FVCC_3A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	579
<b>Nom de la question</b>	FVC_Q3A				
<b>Concept</b>	Mange de la salade verte - unité de déclaration				
<b>Question</b>	À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	8,759	6,777,500
PAR SEMAINE	2	20,883	14,666,000
PAR MOIS	3	3,767	2,061,500
PAR ANNÉE	4	614	321,000
JAMAIS	5	1,986	1,080,000
NE SAIT PAS	7	205	108,500
REFUS	8	13	5,000
NON DÉCLARÉ	9	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 219

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_3B                      **Longueur**                      2                      **Position**                      580 - 581

**Nom de la question** FVC\_N3B

**Concept**                      Mange de la salade verte - nombre de fois par jour

**Question**                      À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte? - Nombre de fois par jour

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_3A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 14	8,749	6,772,000
SANS OBJET	96	27,250	18,128,500
NE SAIT PAS	97	10	5,500
NON DÉCLARÉ	99	779	412,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_3C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      582 - 583

**Nom de la question** FVC\_N3C

**Concept**                      Mange de la salade verte - nombre de fois par semaine

**Question**                      À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte? - Nombre de fois par semaine

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_3A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 58	20,849	14,648,000
SANS OBJET	96	15,126	10,240,000
NE SAIT PAS	97	32	16,500
REFUS	98	2	1,500
NON DÉCLARÉ	99	779	412,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 220

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_3D                      **Longueur**                      3                      **Position**                      584 - 586

**Nom de la question** FVC\_N3D

**Concept**                      Mange de la salade verte - nombre de fois par mois

**Question**                      À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte? - Nombre de fois par mois

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_3A = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 25	3,748	2,050,500
SANS OBJET	996	32,242	22,844,500
NE SAIT PAS	997	19	11,000
NON DÉCLARÉ	999	779	412,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_3E                      **Longueur**                      3                      **Position**                      587 - 589

**Nom de la question** FVC\_N3E

**Concept**                      Mange de la salade verte - nombre de fois par année

**Question**                      À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) de la salade verte? - Nombre de fois par année

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_3A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 240	600	316,500
SANS OBJET	996	35,395	24,585,000
NE SAIT PAS	997	14	4,500
NON DÉCLARÉ	999	779	412,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 221

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_4A      **Longueur** 1      **Position** 590

**Nom de la question** FVC\_Q4A

**Concept** Mange des pommes de terre - unité de déclaration

**Question** À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	5,845	3,238,000
PAR SEMAINE	2	24,277	17,304,500
PAR MOIS	3	4,257	3,169,000
PAR ANNÉE	4	545	380,500
JAMAIS	5	1,157	840,500
NE SAIT PAS	7	128	79,000
REFUS	8	18	7,500
NON DÉCLARÉ	9	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCC\_4B      **Longueur** 2      **Position** 591 - 592

**Nom de la question** FVC\_N4B

**Concept** Mange des pommes de terre - nombre de fois par jour

**Question** À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles? - Nombre de fois par jour

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_4A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 13	5,839	3,234,500
SANS OBJET	96	30,236	21,694,000
NE SAIT PAS	97	6	4,000
NON DÉCLARÉ	99	707	385,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 222

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_4C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      593 - 594

**Nom de la question** FVC\_N4C

**Concept** Mange des pommes de terre - nombre de fois par semaine

**Question** À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles? - Nombre de fois par semaine

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_4A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 55	24,242	17,285,500
SANS OBJET	96	11,804	7,628,000
NE SAIT PAS	97	35	19,000
NON DÉCLARÉ	99	707	385,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_4D                      **Longueur**                      3                      **Position**                      595 - 597

**Nom de la question** FVC\_N4D

**Concept** Mange des pommes de terre - nombre de fois par mois

**Question** À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles? - Nombre de fois par mois

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_4A = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 45	4,244	3,162,000
SANS OBJET	996	31,824	21,763,500
NE SAIT PAS	997	12	6,500
REFUS	998	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	707	385,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 223

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_4E      **Longueur** 3      **Position** 598 - 600

**Nom de la question** FVC\_N4E

**Concept** Mange des pommes de terre - nombre de fois par année

**Question** À quelle fréquence mangez-vous habituellement des pommes de terre, sans compter les frites, les pommes de terre rissolées ou les croustilles? - Nombre de fois par année

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_4A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 62	532	372,000
SANS OBJET	996	35,536	24,552,000
NE SAIT PAS	997	13	8,500
NON DÉCLARÉ	999	707	385,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCC\_5A      **Longueur** 1      **Position** 601

**Nom de la question** FVC\_Q5A

**Concept** Mange des carottes - unité de déclaration

**Question** À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	4,992	3,225,500
PAR SEMAINE	2	24,325	16,893,500
PAR MOIS	3	4,753	3,422,500
PAR ANNÉE	4	523	346,000
JAMAIS	5	1,343	942,000
NE SAIT PAS	7	268	178,000
REFUS	8	23	11,000
NON DÉCLARÉ	9	561	298,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 224

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_5B      **Longueur** 2      **Position** 602 - 603

**Nom de la question** FVC\_N5B

**Concept** Mange des carottes - nombre de fois par jour

**Question** À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes? - Nombre de fois par jour

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_5A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 14	4,989	3,223,500
SANS OBJET	96	30,944	21,604,000
NE SAIT PAS	97	3	2,000
NON DÉCLARÉ	99	852	488,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCC\_5C      **Longueur** 2      **Position** 604 - 605

**Nom de la question** FVC\_N5C

**Concept** Mange des carottes - nombre de fois par semaine

**Question** À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes? - Nombre de fois par semaine

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_5A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 63	24,257	16,856,000
SANS OBJET	96	11,611	7,936,000
NE SAIT PAS	97	67	37,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	852	488,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 225

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_5D                      **Longueur**                      3                      **Position**                      606 - 608

**Nom de la question** FVC\_N5D

**Concept**                      Mange des carottes - nombre de fois par mois

**Question**                      À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes? - Nombre de fois par mois

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_5A = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 51	4,733	3,413,000
SANS OBJET	996	31,183	21,407,500
NE SAIT PAS	997	19	7,500
REFUS	998	1	1,500
NON DÉCLARÉ	999	852	488,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_5E                      **Longueur**                      3                      **Position**                      609 - 611

**Nom de la question** FVC\_N5E

**Concept**                      Mange des carottes - nombre de fois par année

**Question**                      À quelle fréquence mangez-vous (habituellement) des carottes? - Nombre de fois par année

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_5A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 70	514	341,500
SANS OBJET	996	35,413	24,484,000
NE SAIT PAS	997	9	4,500
NON DÉCLARÉ	999	852	488,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 226

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FVCC_6A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	612
<b>Nom de la question</b>	FVC_Q6A				
<b>Concept</b>	Mange d'autres légumes - unité de déclaration				
<b>Question</b>	Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
PAR JOUR	1	22,242	16,111,000		
PAR SEMAINE	2	11,836	7,666,500		
PAR MOIS	3	1,006	567,500		
PAR ANNÉE	4	99	52,000		
JAMAIS	5	612	374,000		
NE SAIT PAS	7	406	234,500		
REFUS	8	26	14,000		
NON DÉCLARÉ	9	561	298,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	FVCC_6B	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	613 - 614
<b>Nom de la question</b>	FVC_N6B				
<b>Concept</b>	Mange d'autres légumes - nombre de portions par jour				
<b>Question</b>	Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement? - Nombre de portions par jour				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu FVCC_6A = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
PORTIONS	1 - 14	22,179	16,054,500		
SANS OBJET	96	13,553	8,660,000		
NE SAIT PAS	97	61	55,000		
REFUS	98	2	1,500		
NON DÉCLARÉ	99	993	547,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 227

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_6C                      **Longueur**                      2                      **Position**                      615 - 616

**Nom de la question** FVC\_N6C

**Concept**                      Mange d'autres légumes - nombre de portions par semaine

**Question**                      Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement? - Nombre de portions par semaine

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_6A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS	1 - 88	11,791	7,633,000
SANS OBJET	96	23,959	17,104,500
NE SAIT PAS	97	44	33,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	993	547,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCC\_6D                      **Longueur**                      3                      **Position**                      617 - 619

**Nom de la question** FVC\_N6D

**Concept**                      Mange d'autres légumes - nombre de portions par mois

**Question**                      Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement? - Nombre de portions par mois

**Univers**                      Répondants qui ont répondu FVCC\_6A = 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS	1 - 90	991	558,000
SANS OBJET	996	34,789	24,203,500
NE SAIT PAS	997	14	9,000
REFUS	998	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	993	547,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 228

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCC\_6E      **Longueur** 3      **Position** 620 - 622

**Nom de la question** FVC\_N6E

**Concept** Mange d'autres légumes - nombre de portions par année

**Question** Sans compter les carottes, les pommes de terre ou la salade, combien de portions d'autres légumes mangez-vous habituellement? - Nombre de portions par année

**Univers** Répondants qui ont répondu FVCC\_6A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS	1 - 400	97	51,500
SANS OBJET	996	35,696	24,719,000
NE SAIT PAS	997	2	1,000
NON DÉCLARÉ	999	993	547,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** FVCCDJUI      **Longueur** 5.1      **Position** 623 - 627

**Nom de la question**

**Concept** Consommation quotidienne - jus de fruits - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCC\_1A, FVCC\_1B, FVCC\_1C, FVCC\_1D, FVCC\_1E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR	0.0 - 16.0	36,111	24,952,500
NON DÉCLARÉ	999.9	677	365,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 229

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCCDFRU **Longueur** 5.1 **Position** 628 - 632

#### Nom de la question

**Concept** Consommation quotidienne - fruits - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCC\_2A, FVCC\_2B, FVCC\_2C, FVCC\_2D, FVCC\_2E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR	0.0 - 18.0	35,986	24,888,500
NON DÉCLARÉ	999.9	802	429,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCCDSAL **Longueur** 5.1 **Position** 633 - 637

#### Nom de la question

**Concept** Consommation quotidienne - salade verte - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCC\_3A, FVCC\_3B, FVCC\_3C, FVCC\_3D, FVCC\_3E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR	0.0 - 14.0	35,932	24,866,500
NON DÉCLARÉ	999.9	856	451,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCCDPOT **Longueur** 5.1 **Position** 638 - 642

#### Nom de la question

**Concept** Consommation quotidienne - pommes de terre - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCC\_4A, FVCC\_4B, FVCC\_4C, FVCC\_4D, FVCC\_4E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR	0.0 - 13.0	36,014	24,894,500
NON DÉCLARÉ	999.9	774	423,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 230

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** FVCCDCAR **Longueur** 5.1 **Position** 643 - 647

#### Nom de la question

**Concept** Consommation quotidienne - carottes - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCC\_5A, FVCC\_5B, FVCC\_5C, FVCC\_5D, FVCC\_5E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR	0.0 - 14.0	35,836	24,776,500
NON DÉCLARÉ	999.9	952	541,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCCDVEG **Longueur** 5.1 **Position** 648 - 652

#### Nom de la question

**Concept** Consommation quotidienne - autres légumes - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCC\_6A, FVCC\_6B, FVCC\_6C, FVCC\_6D, FVCC\_6E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PORTIONS PAR JOUR	0.0 - 14.0	35,670	24,671,500
NON DÉCLARÉ	999.9	1,118	646,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** FVCCDTOT **Longueur** 5.1 **Position** 653 - 657

#### Nom de la question

**Concept** Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCCDJUI, FVCCDFRU, FVCCDSAL, FVCCDPOT, FVCCDCAR, FVCCDVEG. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS / PORTIONS PAR JOUR	0.0 - 38.0	35,051	24,310,000
NON DÉCLARÉ	999.9	1,737	1,007,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 231

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	FVCCGTOT	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	658
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur FVCCDTOT. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 5 FOIS / PORTIONS PAR JOUR	1	21,211	14,206,000
5 À 10 FOIS / PORTIONS PAR JOUR	2	12,565	9,174,500
PLUS QUE 10 FOIS / PORTIONS PAR JOUR	3	1,275	930,000
NON DÉCLARÉ	9	1,737	1,007,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	659
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Marche pour faire de l'exercice

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25,781	17,572,500
NON	2	10,800	7,622,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 232

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	660
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - jardinage / travaux extérieur				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jardinage ou travaux à l'extérieur				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		18,811	13,320,500
NON		2		17,770	11,873,500
NE SAIT PAS		7		66	39,500
REFUS		8		141	84,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	661
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - natation				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Natation				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		7,921	6,129,500
NON		2		28,660	19,064,500
NE SAIT PAS		7		66	39,500
REFUS		8		141	84,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 233

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1D                      **Longueur** 1                      **Position** 662

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - bicyclette

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Bicyclette

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8,450	6,710,000
NON	2	28,131	18,484,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1E                      **Longueur** 1                      **Position** 663

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - danse moderne / danse sociale

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Danse moderne ou danse sociale

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,862	4,965,500
NON	2	29,719	20,229,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 234

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      664

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Exercices à la maison

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11,307	8,307,000
NON	2	25,274	16,887,500
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      665

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Hockey sur glace

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,533	1,344,000
NON	2	35,048	23,850,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 235

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1H      **Longueur** 1      **Position** 666

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patinage sur glace

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,486	1,215,000
NON	2	35,095	23,979,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1I      **Longueur** 1      **Position** 667

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Patin à roues alignées

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,444	2,213,000
NON	2	34,137	22,981,500
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 236

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1J                      **Longueur**                      1                      **Position**                      668

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - jogging ou course

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Jogging ou course

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,848	4,802,500
NON	2	30,733	20,392,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1K                      **Longueur**                      1                      **Position**                      669

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - golf

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Golf

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,134	3,872,000
NON	2	31,447	21,322,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 237

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      670

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Classe d'exercices ou aérobie

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,048	2,271,000
NON	2	33,533	22,923,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      671

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Ski alpin ou planche à neige

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	904	798,500
NON	2	35,677	24,396,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 238

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1N                      **Longueur**                      1                      **Position**                      672

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - quilles

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Quilles

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,239	2,520,000
NON	2	33,342	22,674,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1O                      **Longueur**                      1                      **Position**                      673

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Baseball ou balle molle

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,360	1,864,000
NON	2	34,221	23,330,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 239

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1P                      **Longueur**                      1                      **Position**                      674

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - tennis

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Tennis

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,344	1,352,500
NON	2	35,237	23,841,500
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1Q                      **Longueur**                      1                      **Position**                      675

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - poids et haltères

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Poids et haltères

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,373	4,287,500
NON	2	31,208	20,906,500
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 240

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1R                      **Longueur**                      1                      **Position**                      676

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - pêche

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Pêche

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,497	3,092,000
NON	2	32,084	22,102,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1S                      **Longueur**                      1                      **Position**                      677

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept**                      Activité / 3 derniers mois - volley-ball

**Question**                      Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Volley-ball

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,835	1,549,000
NON	2	34,746	23,645,500
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 241

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1T	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	678
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - basketball				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Basketball (Ballon panier)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2,312	2,136,500
NON		2		34,269	23,057,500
NE SAIT PAS		7		66	39,500
REFUS		8		141	84,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1Z	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	679
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - soccer				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Soccer				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		2,216	2,170,000
NON		2		34,365	23,024,000
NE SAIT PAS		7		66	39,500
REFUS		8		141	84,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 242

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_1U      **Longueur** 1      **Position** 680

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - autre (#1)

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Autre activité #1

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,165	3,204,500
NON	2	32,416	21,989,500
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_1V      **Longueur** 1      **Position** 681

**Nom de la question** PAC\_Q1

**Concept** Activité / 3 derniers mois - aucune activité physique

**Question** Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait les activités suivantes? - Aucune activité physique

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,138	1,851,000
NON	2	33,443	23,343,000
NE SAIT PAS	7	66	39,500
REFUS	8	141	84,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 243

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1W	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	682
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1X				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - autre (#2)				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #2				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACC_1U = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	648	478,500		
NON	2	3,515	2,725,500		
SANS OBJET	6	32,416	21,989,500		
NE SAIT PAS	7	2	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	207	123,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	PACC_1X	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	683
<b>Nom de la question</b>	PAC_Q1Y				
<b>Concept</b>	Activité / 3 derniers mois - autre (#3)				
<b>Question</b>	Au cours des 3 derniers mois, avez-vous fait une autre activité physique de loisir? - Autre activité #3				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu PACC_1W = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	114	77,500		
NON	2	534	401,000		
SANS OBJET	6	35,931	24,714,500		
NON DÉCLARÉ	9	209	124,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 244

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2A      **Longueur** 3      **Position** 684 - 686

**Nom de la question** PAC\_Q2A

**Concept** Nombre de fois - marche pour l'exercice - 3 m.

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Marche pour faire de l'exercice

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 270	25,519	17,416,500
SANS OBJET	996	10,800	7,622,000
NE SAIT PAS	997	228	139,500
REFUS	998	34	16,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3A      **Longueur** 1      **Position** 687

**Nom de la question** PAC\_Q3A

**Concept** Temps consacré - marche pour l'exercice

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Faire de la marche pour l'exercice

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	2,145	1,433,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	9,657	6,784,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	10,091	6,839,000
PLUS D'UNE HEURE	4	3,568	2,341,500
SANS OBJET	6	10,800	7,622,000
NE SAIT PAS	7	58	19,500
NON DÉCLARÉ	9	469	279,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 245

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2B      **Longueur** 3      **Position** 688 - 690

**Nom de la question** PAC\_Q2B

**Concept** Nombre de fois - jardinage/travaux à l'extérieur

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	18,474	13,159,000
SANS OBJET	996	17,770	11,873,500
NE SAIT PAS	997	314	153,500
REFUS	998	23	8,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3B      **Longueur** 1      **Position** 691

**Nom de la question** PAC\_Q3B

**Concept** Temps consacré - jardinage

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jardinage ou travaux à l'extérieur

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	787	471,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	3,255	2,337,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	5,376	3,901,500
PLUS D'UNE HEURE	4	8,988	6,421,500
SANS OBJET	6	17,770	11,873,500
NE SAIT PAS	7	66	27,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	544	285,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 246

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2C **Longueur** 3 **Position** 692 - 694

**Nom de la question** PAC\_Q2C

**Concept** Nombre de fois - natation

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Natation

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	7,860	6,089,000
SANS OBJET	996	28,660	19,064,500
NE SAIT PAS	997	47	32,000
REFUS	998	14	8,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3C **Longueur** 1 **Position** 695

**Nom de la question** PAC\_Q3C

**Concept** Temps consacré - natation

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Natation

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1C = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	493	454,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	1,898	1,583,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	2,814	2,221,000
PLUS D'UNE HEURE	4	2,638	1,814,000
SANS OBJET	6	28,660	19,064,500
NE SAIT PAS	7	16	11,500
REFUS	8	1	5,000
NON DÉCLARÉ	9	268	164,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 247

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2D      **Longueur** 3      **Position** 696 - 698

**Nom de la question** PAC\_Q2D

**Concept** Nombre de fois - bicyclette

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Bicyclette

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1D = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	8,359	6,659,500
SANS OBJET	996	28,131	18,484,000
NE SAIT PAS	997	76	42,500
REFUS	998	15	8,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3D      **Longueur** 1      **Position** 699

**Nom de la question** PAC\_Q3D

**Concept** Temps consacré - bicyclette

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Bicyclette

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1D = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	585	453,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	2,465	1,904,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	2,802	2,296,500
PLUS D'UNE HEURE	4	2,490	1,987,500
SANS OBJET	6	28,131	18,484,000
NE SAIT PAS	7	17	17,500
NON DÉCLARÉ	9	298	174,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 248

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2E      **Longueur** 3      **Position** 700 - 702

**Nom de la question** PAC\_Q2E

**Concept** Nombre de fois - danse moderne / sociale

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Danse moderne ou sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1E = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	6,819	4,941,500
SANS OBJET	996	29,719	20,229,000
NE SAIT PAS	997	31	19,500
REFUS	998	12	4,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3E      **Longueur** 1      **Position** 703

**Nom de la question** PAC\_Q3E

**Concept** Temps consacré - danse moderne / sociale

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Danse moderne / sociale

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1E = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	247	164,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	497	353,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	1,026	759,000
PLUS D'UNE HEURE	4	5,025	3,651,000
SANS OBJET	6	29,719	20,229,000
NE SAIT PAS	7	24	14,000
NON DÉCLARÉ	9	250	147,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 249

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2F      **Longueur** 3      **Position** 704 - 706

**Nom de la question** PAC\_Q2F

**Concept** Nombre de fois - exercices à la maison

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Exercices à la maison

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1F = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	11,169	8,236,500
SANS OBJET	996	25,274	16,887,500
NE SAIT PAS	997	119	63,500
REFUS	998	19	7,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3F      **Longueur** 1      **Position** 707

**Nom de la question** PAC\_Q3F

**Concept** Temps consacré - exercices à la maison

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Exercices à la maison

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1F = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	2,732	1,860,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	5,001	3,741,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	2,745	2,106,500
PLUS D'UNE HEURE	4	676	517,000
SANS OBJET	6	25,274	16,887,500
NE SAIT PAS	7	14	10,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	345	194,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 250

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2G      **Longueur** 3      **Position** 708 - 710

**Nom de la question** PAC\_Q2G

**Concept** Nombre de fois - hockey sur glace

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Hockey sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1G = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	1,521	1,337,500
SANS OBJET	996	35,048	23,850,000
NE SAIT PAS	997	11	6,500
REFUS	998	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_3G      **Longueur** 1      **Position** 711

**Nom de la question** PAC\_Q3G

**Concept** Temps consacré - hockey sur glace

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Hockey sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1G = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	8	9,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	23	17,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	383	429,500
PLUS D'UNE HEURE	4	1,107	881,500
SANS OBJET	6	35,048	23,850,000
NON DÉCLARÉ	9	219	130,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 251

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2H **Longueur** 3 **Position** 712 - 714

**Nom de la question** PAC\_Q2H

**Concept** Nombre de fois - patinage sur glace

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patinage sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1H = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	1,470	1,206,500
SANS OBJET	996	35,095	23,979,000
NE SAIT PAS	997	13	7,500
REFUS	998	3	1,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3H **Longueur** 1 **Position** 715

**Nom de la question** PAC\_Q3H

**Concept** Temps consacré - patinage sur glace

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patinage sur glace

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1H = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	33	31,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	168	136,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	686	562,500
PLUS D'UNE HEURE	4	583	477,500
SANS OBJET	6	35,095	23,979,000
NON DÉCLARÉ	9	223	132,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 252

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2I      **Longueur** 3      **Position** 716 - 718

**Nom de la question** PAC\_Q2I

**Concept** Nombre de fois - patin à roues alignées

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Patin à roues alignées

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1I = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2,424	2,197,500
SANS OBJET	996	34,137	22,981,500
NE SAIT PAS	997	16	13,000
REFUS	998	4	2,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3I      **Longueur** 1      **Position** 719

**Nom de la question** PAC\_Q3I

**Concept** Temps consacré - patin à roues alignées

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Patin à roues alignées

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1I = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	85	70,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	560	513,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	968	884,000
PLUS D'UNE HEURE	4	808	723,500
SANS OBJET	6	34,137	22,981,500
NE SAIT PAS	7	3	6,000
NON DÉCLARÉ	9	227	139,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 253

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2J      **Longueur** 3      **Position** 720 - 722

**Nom de la question** PAC\_Q2J

**Concept** Nombre de fois - jogging ou course

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Jogging ou course

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1J = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	5,791	4,764,500
SANS OBJET	996	30,733	20,392,000
NE SAIT PAS	997	49	32,500
REFUS	998	8	5,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3J      **Longueur** 1      **Position** 723

**Nom de la question** PAC\_Q3J

**Concept** Temps consacré - jogging ou course

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Jogging / course

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1J = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	851	677,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	2,597	2,224,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1,898	1,544,500
PLUS D'UNE HEURE	4	435	314,000
SANS OBJET	6	30,733	20,392,000
NE SAIT PAS	7	10	4,000
NON DÉCLARÉ	9	264	161,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 254

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2K **Longueur** 3 **Position** 724 - 726

**Nom de la question** PAC\_Q2K

**Concept** Nombre de fois - golf

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Golf

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1K = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	5,106	3,860,000
SANS OBJET	996	31,447	21,322,000
NE SAIT PAS	997	14	6,500
REFUS	998	14	5,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3K **Longueur** 1 **Position** 727

**Nom de la question** PAC\_Q3K

**Concept** Temps consacré - golf

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Golf

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1K = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	10	3,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	35	17,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	108	86,500
PLUS D'UNE HEURE	4	4,949	3,750,000
SANS OBJET	6	31,447	21,322,000
NE SAIT PAS	7	3	1,000
REFUS	8	1	2,000
NON DÉCLARÉ	9	235	136,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 255

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2L      **Longueur** 3      **Position** 728 - 730

**Nom de la question** PAC\_Q2L

**Concept** Nombre de fois - classe d'exercices / aérobie

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Classe d'exercices ou aérobie

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1L = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	3,034	2,263,000
SANS OBJET	996	33,533	22,923,000
NE SAIT PAS	997	9	5,500
REFUS	998	5	2,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3L      **Longueur** 1      **Position** 731

**Nom de la question** PAC\_Q3L

**Concept** Temps consacré - classe d'exercices / aérobie

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Classe d'exercices / aérobie

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1L = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	97	77,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	526	346,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1,629	1,249,000
PLUS D'UNE HEURE	4	780	587,500
SANS OBJET	6	33,533	22,923,000
NE SAIT PAS	7	2	2,500
NON DÉCLARÉ	9	221	132,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 256

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2M      **Longueur** 3      **Position** 732 - 734

**Nom de la question** PAC\_Q2M

**Concept** Nombre de fois - ski alpin ou planche à neige

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Ski alpin ou planche à neige

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1M = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	897	794,500
SANS OBJET	996	35,677	24,396,000
NE SAIT PAS	997	5	3,000
REFUS	998	2	1,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3M      **Longueur** 1      **Position** 735

**Nom de la question** PAC\_Q3M

**Concept** Temps consacré - ski alpin ou planche à neige

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Ski alpin ou planche à neige

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1M = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	6	2,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	6	4,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	40	20,000
PLUS D'UNE HEURE	4	845	767,500
SANS OBJET	6	35,677	24,396,000
NON DÉCLARÉ	9	214	127,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 257

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2N      **Longueur** 3      **Position** 736 - 738

**Nom de la question** PAC\_Q2N

**Concept** Nombre de fois - quilles

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Quilles

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1N = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	3,216	2,507,500
SANS OBJET	996	33,342	22,674,000
NE SAIT PAS	997	12	8,000
REFUS	998	11	5,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3N      **Longueur** 1      **Position** 739

**Nom de la question** PAC\_Q3N

**Concept** Temps consacré - quilles

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Quilles

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1N = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	12	8,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	55	37,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	560	478,000
PLUS D'UNE HEURE	4	2,586	1,984,000
SANS OBJET	6	33,342	22,674,000
NE SAIT PAS	7	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	230	136,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 258

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_20      **Longueur** 3      **Position** 740 - 742

**Nom de la question** PAC\_Q20

**Concept** Nombre de fois - baseball ou balle molle

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Baseball ou balle molle

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_10 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2,344	1,852,500
SANS OBJET	996	34,221	23,330,000
NE SAIT PAS	997	10	10,500
REFUS	998	6	1,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_30      **Longueur** 1      **Position** 743

**Nom de la question** PAC\_Q30

**Concept** Temps consacré - baseball ou balle molle

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Baseball / balle molle

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_10 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	17	11,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	101	74,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	403	381,000
PLUS D'UNE HEURE	4	1,820	1,386,000
SANS OBJET	6	34,221	23,330,000
NE SAIT PAS	7	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	223	135,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 259

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2P      **Longueur** 3      **Position** 744 - 746

**Nom de la question** PAC\_Q2P

**Concept** Nombre de fois - tennis

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Tennis

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1P = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	1,335	1,347,000
SANS OBJET	996	35,237	23,841,500
NE SAIT PAS	997	4	1,500
REFUS	998	5	4,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3P      **Longueur** 1      **Position** 747

**Nom de la question** PAC\_Q3P

**Concept** Temps consacré - tennis

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Tennis

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1P = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	9	5,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	107	114,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	461	459,000
PLUS D'UNE HEURE	4	756	769,000
SANS OBJET	6	35,237	23,841,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	216	129,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 260

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2Q      **Longueur** 3      **Position** 748 - 750

**Nom de la question** PAC\_Q2Q

**Concept** Nombre de fois - poids et haltères

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Poids et haltères

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1Q = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	5,339	4,264,000
SANS OBJET	996	31,208	20,906,500
NE SAIT PAS	997	22	18,500
REFUS	998	12	5,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3Q      **Longueur** 1      **Position** 751

**Nom de la question** PAC\_Q3Q

**Concept** Temps consacré - poids et haltères

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Poids et haltères

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1Q = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	585	454,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	1,648	1,328,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	1,996	1,565,500
PLUS D'UNE HEURE	4	1,105	910,000
SANS OBJET	6	31,208	20,906,500
NE SAIT PAS	7	5	5,500
NON DÉCLARÉ	9	241	147,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 261

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2R **Longueur** 3 **Position** 752 - 754

**Nom de la question** PAC\_Q2R

**Concept** Nombre de fois - pêche

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Pêche

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1R = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	4,457	3,078,000
SANS OBJET	996	32,084	22,102,000
NE SAIT PAS	997	29	9,000
REFUS	998	11	5,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3R **Longueur** 1 **Position** 755

**Nom de la question** PAC\_Q3R

**Concept** Temps consacré - pêche

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Pêche

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1R = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	28	17,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	71	51,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	224	160,500
PLUS D'UNE HEURE	4	4,131	2,848,500
SANS OBJET	6	32,084	22,102,000
NE SAIT PAS	7	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	247	137,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 262

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2S      **Longueur** 3      **Position** 756 - 758

**Nom de la question** PAC\_Q2S

**Concept** Nombre de fois - volley-ball

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Volley-ball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1S = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 93	1,817	1,540,000
SANS OBJET	996	34,746	23,645,500
NE SAIT PAS	997	11	5,500
REFUS	998	7	3,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3S      **Longueur** 1      **Position** 759

**Nom de la question** PAC\_Q3S

**Concept** Temps consacré - volley-ball

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Volley-ball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1S = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	29	25,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	178	172,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	544	492,500
PLUS D'UNE HEURE	4	1,062	847,500
SANS OBJET	6	34,746	23,645,500
NE SAIT PAS	7	4	2,000
NON DÉCLARÉ	9	225	132,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 263

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2T **Longueur** 3 **Position** 760 - 762

**Nom de la question** PAC\_Q2T

**Concept** Nombre de fois - basketball

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Basketball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1T = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2,283	2,116,500
SANS OBJET	996	34,269	23,057,500
NE SAIT PAS	997	24	17,000
REFUS	998	5	3,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3T **Longueur** 1 **Position** 763

**Nom de la question** PAC\_Q3T

**Concept** Temps consacré - basketball

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Basketball

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1T = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	69	83,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	388	383,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	736	697,000
PLUS D'UNE HEURE	4	1,086	952,000
SANS OBJET	6	34,269	23,057,500
NE SAIT PAS	7	4	1,000
NON DÉCLARÉ	9	236	144,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 264

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2Z **Longueur** 3 **Position** 764 - 766

**Nom de la question** PAC\_Q2Z

**Concept** Nombre de fois - soccer

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Soccer

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1Z = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 99	2,192	2,158,000
SANS OBJET	996	34,365	23,024,000
NE SAIT PAS	997	18	9,500
REFUS	998	6	2,500
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3Z **Longueur** 1 **Position** 767

**Nom de la question** PAC\_Q3Z

**Concept** Temps consacré - soccer

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Soccer

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1Z = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	52	59,500
DE 16 À 30 MINUTES	2	317	314,500
DE 31 À 60 MINUTES	3	673	693,000
PLUS D'UNE HEURE	4	1,146	1,086,500
SANS OBJET	6	34,365	23,024,000
NE SAIT PAS	7	4	5,000
NON DÉCLARÉ	9	231	135,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 265

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2U      **Longueur** 3      **Position** 768 - 770

**Nom de la question** PAC\_Q2U

**Concept** Nombre de fois - autre activité (#1)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#1)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1U = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 200	4,135	3,177,000
SANS OBJET	996	32,416	21,989,500
NE SAIT PAS	997	22	17,500
REFUS	998	8	10,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3U      **Longueur** 1      **Position** 771

**Nom de la question** PAC\_Q3U

**Concept** Temps consacré - autre activité (#1)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#1)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1U = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	140	130,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	352	265,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	818	705,000
PLUS D'UNE HEURE	4	2,819	2,074,500
SANS OBJET	6	32,416	21,989,500
NE SAIT PAS	7	5	2,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	237	151,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 266

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2W      **Longueur** 3      **Position** 772 - 774

**Nom de la question** PAC\_Q2W

**Concept** Nombre de fois - autre activité (#2)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#2)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1W = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 96	644	477,000
SANS OBJET	996	35,931	24,714,500
NE SAIT PAS	997	2	1,000
REFUS	998	2	1,000
NON DÉCLARÉ	999	209	124,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_3W      **Longueur** 1      **Position** 775

**Nom de la question** PAC\_Q3W

**Concept** Temps consacré - autre activité (#2)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#2)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1W = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	21	16,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	51	40,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	155	124,500
PLUS D'UNE HEURE	4	417	297,000
SANS OBJET	6	35,931	24,714,500
NON DÉCLARÉ	9	213	126,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 267

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_2X      **Longueur** 3      **Position** 776 - 778

**Nom de la question** PAC\_Q2X

**Concept** Nombre de fois - autre activité (#3)

**Question** Combien de fois avez-vous fait [activité identifiée] au cours des 3 derniers mois? - Autre activité (#3)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1X = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 90	113	76,500
SANS OBJET	996	36,465	25,116,000
REFUS	998	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	209	124,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** PACC\_3X      **Longueur** 1      **Position** 779

**Nom de la question** PAC\_Q3X

**Concept** Temps consacré - autre activité (#3)

**Question** À peu près combien de temps en avez-vous fait à chaque fois? - Autre activité (#3)

**Univers** Répondants qui ont répondu PACC\_1X = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE 1 À 15 MINUTES	1	7	6,000
DE 16 À 30 MINUTES	2	8	6,000
DE 31 À 60 MINUTES	3	20	15,500
PLUS D'UNE HEURE	4	78	49,000
SANS OBJET	6	36,465	25,116,000
NON DÉCLARÉ	9	210	125,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 268

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_4A      **Longueur** 2      **Position** 780 - 781

**Nom de la question** PAC\_Q4A

**Concept** Nombre d'heures à marcher - se rendre au travail/l'école

**Question** Au cours des 3 derniers mois, durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous habituellement passées à marcher pour vous rendre au travail ou à l'école ou pour faire des courses?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'EN FAIT PAS	1	11,608	8,063,000
MOINS D'UNE HEURE	2	4,412	2,955,500
DE 1 À 5 HEURES	3	11,549	8,379,000
DE 6 À 10 HEURES	4	3,681	2,519,000
DE 11 À 20 HEURES	5	1,823	1,202,000
PLUS DE 20 HEURES	6	3,040	1,842,000
NE SAIT PAS	97	425	214,500
REFUS	98	43	19,000
NON DÉCLARÉ	99	207	123,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 269

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACC\_4B **Longueur** 2 **Position** 782 - 783

**Nom de la question** PAC\_Q4B

**Concept** Nombre d'heures à bicyclette - se rendre au travail/l'école

**Question** Durant une semaine normale, combien d'heures avez-vous habituellement passées à bicyclette pour vous rendre au travail ou à l'école ou encore pour faire des courses?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'EN FAIT PAS	1	33,763	23,044,500
MOINS D'UNE HEURE	2	919	696,000
DE 1 À 5 HEURES	3	1,306	1,039,000
DE 6 À 10 HEURES	4	296	239,000
DE 11 À 20 HEURES	5	97	61,500
PLUS DE 20 HEURES	6	95	54,000
NE SAIT PAS	97	70	43,500
REFUS	98	35	17,000
NON DÉCLARÉ	99	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACC\_6 **Longueur** 1 **Position** 784

**Nom de la question** PAC\_Q6

**Concept** Niveau d'activité physique quotidien

**Question** Si l'on pense aux 3 derniers mois, lequel des énoncés suivants décrit le mieux vos activités quotidiennes ou habitudes de travail?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NORMALEMENT ASSIS	1	8,667	6,130,500
SOUVENT DEBOUT OU EN TRAIN DE MARCHER	2	16,144	10,801,000
LEVER OU TRANSPORTER HAB. OBJETS LÉGERS	3	8,862	6,123,500
TRAVAIL FORÇANT/PORTER OBJET TRÈS LOURDS	4	2,701	1,998,500
NE SAIT PAS	7	167	113,500
REFUS	8	39	26,500
NON DÉCLARÉ	9	208	124,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 270

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACCDEE **Longueur** 4.1 **Position** 785 - 788

#### Nom de la question

**Concept** Dépense d'énergie - (D)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACC\_1V, PACC\_2A, PACC\_2B, PACC\_2C, PACC\_2D, PACC\_2E, PACC\_2F, PACC\_2G, PACC\_2H, PACC\_2I, PACC\_2J, PACC\_2K, PACC\_2L, PACC\_2M, PACC\_2N, PACC\_2O, PACC\_2P, PACC\_2Q, PACC\_2R, PACC\_2S, PACC\_2T, PACC\_2U, PACC\_2W, PACC\_2X, PACC\_2Z, PACC\_3A, PACC\_3B, PACC\_3C, PACC\_3D, PACC\_3E, PACC\_3F, PACC\_3G, PACC\_3H, PACC\_3I, PACC\_3J, PACC\_3K, PACC\_3L, PACC\_3M, PACC\_3N, PACC\_3O, PACC\_3P, PACC\_3Q, PACC\_3R, PACC\_3S, PACC\_3T, PACC\_3U, PACC\_3W, PACC\_3X, PACC\_3Z. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
QUANTITÉ D'ÉNERGIE DÉPENSÉE	0.0 - 42.7	36,581	25,194,000
NON DÉCLARÉ	99.9	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACCFLEI **Longueur** 1 **Position** 789

#### Nom de la question

**Concept** Participation à activités de loisirs - (F)

#### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACC\_1V. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	33,443	23,343,000
NON	2	3,138	1,851,000
NON DÉCLARÉ	9	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 271

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PACCDFM **Longueur** 3 **Position** 790 - 792

**Nom de la question**

**Concept** Fréq. mensuelle - activité physique durant > 15 min. - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACC\_1V, PACC\_2A, PACC\_2B, PACC\_2C, PACC\_2D, PACC\_2E, PACC\_2F, PACC\_2G, PACC\_2H, PACC\_2I, PACC\_2J, PACC\_2K, PACC\_2L, PACC\_2M, PACC\_2N, PACC\_2O, PACC\_2P, PACC\_2Q, PACC\_2R, PACC\_2S, PACC\_2T, PACC\_2Z, PACC\_2U, PACC\_2W, PACC\_2X, PACC\_3A, PACC\_3B, PACC\_3C, PACC\_3D, PACC\_3E, PACC\_3F, PACC\_3G, PACC\_3H, PACC\_3I, PACC\_3J, PACC\_3K, PACC\_3L, PACC\_3M, PACC\_3N, PACC\_3O, PACC\_3P, PACC\_3Q, PACC\_3R, PACC\_3S, PACC\_3T, PACC\_3Z, PACC\_3U, PACC\_3W, PACC\_3X. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FRÉQUENCE MENSUELLE	0 - 333	36,581	25,194,000
NON DÉCLARÉ	999	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PACCDFR **Longueur** 1 **Position** 793

**Nom de la question**

**Concept** Fréquence de toutes activités physiques > 15 min.- (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACCDFM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉGULIER	1	24,504	17,160,000
OCCASIONNEL	2	5,367	3,962,000
RARE	3	6,710	4,072,000
NON DÉCLARÉ	9	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 272

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PACCFD	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	794
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Participation à activité phys. quotidienne > 15 min. - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACCDFM. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14,322	9,862,000
NON	2	22,259	15,332,500
NON DÉCLARÉ	9	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	PACCDPAI	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	795
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

**Nom de la question**

**Concept** Indice de l'activité physique - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PACCDEE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACTIF	1	9,925	7,010,500
MODÉRÉ	2	9,197	6,574,500
INACTIF	3	17,459	11,609,000
NON DÉCLARÉ	9	207	123,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 273

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPC_1	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	796
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	REP_Q1
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Blessure de mouvements répétitifs
----------------	-----------------------------------

<b>Question</b>	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé à cause de mouvements répétitifs de façon assez grave pour limiter vos activités normales?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,921	2,841,000
NON	2	32,687	22,344,000
NE SAIT PAS	7	76	56,500
REFUS	8	104	76,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 274

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** REPC\_3      **Longueur** 2      **Position** 797 - 798

**Nom de la question** REP\_Q3

**Concept** Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte

**Question** En pensant à la blessure la plus grave due à des mouvements répétitifs, quelle partie du corps a été atteinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu REPC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TÊTE	1	3	2,500
COU	2	141	107,500
ÉPAULE, BRAS	3	763	571,000
COUDE, AVANT-BRAS	4	619	430,500
POIGNET	5	679	431,000
MAIN	6	229	149,500
HANCHE	7	57	28,000
CUISSE	8	46	44,000
GENOU, PARTIE INF DE LA JAMBE	9	378	334,500
CHEVILLE, PIED	10	231	174,500
PARTIE SUP DOS/DE LA COLONNE	11	128	104,000
PARTIE INF DOS/DE LA COLONNE	12	598	437,500
CAGE THORACIQUE	13	18	6,000
ABDOMEN OU PELVIS	14	28	19,000
SANS OBJET	96	32,687	22,344,000
NE SAIT PAS	97	2	1,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	180	133,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 275

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** REPC\_4A      **Longueur** 1      **Position** 799

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - sports ou exercice physique

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure suite à un mouvement répétitif? - Sports ou exercice physique (y compris les activités scolaires)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	845	647,000
NON	2	2,999	2,148,000
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000
NE SAIT PAS	7	75	44,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** REPC\_4B      **Longueur** 1      **Position** 800

**Nom de la question** REP\_Q4

**Concept** Mouvements répétitifs - loisirs ou passe-temps

**Question** À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Loisirs ou passe-temps (y compris le bénévolat)

**Univers** Répondants qui ont répondu REPC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	355	289,500
NON	2	3,489	2,505,500
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000
NE SAIT PAS	7	75	44,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 276

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPC_4C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	801
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - travail rémunéré				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Travail rémunéré (Y compris les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPC_1 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,825	1,318,000
NON	2	2,019	1,477,000
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000
NE SAIT PAS	7	75	44,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	REPC_4G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	802
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - déplacements rendre travail/chez soi				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Les déplacements pour se rendre au travail ou rentrer chez soi				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPC_1 = 1				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34	25,500
NON	2	3,810	2,769,500
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000
NE SAIT PAS	7	75	44,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 277

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPC_4D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	803
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - trav. non rémunéré., éduc.				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Tâches ménagères, autre travail non rémunéré, éducation				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPC_1 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	573	361,000		
NON	2	3,271	2,434,000		
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000		
NE SAIT PAS	7	75	44,500		
REFUS	8	2	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	REPC_4E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	804
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - sommeil, repas, soins pers.				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Sommeil, repas, soins personnels				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPC_1 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	58	45,500		
NON	2	3,786	2,749,000		
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000		
NE SAIT PAS	7	75	44,500		
REFUS	8	2	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 278

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	REPC_4F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	805
<b>Nom de la question</b>	REP_Q4				
<b>Concept</b>	Mouvements répétitifs - autre				
<b>Question</b>	À quel genre d'activité vous adonnez-vous au moment où est survenue cette blessure due à un mouvement répétitif? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu REPC_1 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	292	192,500		
NON	2	3,552	2,602,500		
SANS OBJET	6	32,687	22,344,000		
NE SAIT PAS	7	75	44,500		
REFUS	8	2	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	180	133,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	INJC_01	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	806
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q01				
<b>Concept</b>	Blessé au cours des 12 derniers mois				
<b>Question</b>	(Sans tenir compte des blessures attribuées aux mouvements répétitifs), au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous blessé?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	4,671	3,274,500		
NON	2	31,969	21,936,500		
NE SAIT PAS	7	44	29,000		
REFUS	8	104	77,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 279

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_02                      **Longueur** 2                      **Position** 807 - 808

**Nom de la question** INJ\_Q02

**Concept** Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois

**Question** Combien de fois vous êtes-vous blessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 30	4,658	3,270,500
SANS OBJET	96	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	97	13	4,000
NON DÉCLARÉ	99	148	106,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 280

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_03      **Longueur** 2      **Position** 809 - 810

**Nom de la question** INJ\_Q03

**Concept** Blessure la plus grave - mois dans lequel elle a eu lieu

**Question** Si l'on considère la blessure la plus grave, dans quel mois a-t-elle eu lieu?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	340	214,000
FÉVRIER	2	362	259,500
MARS	3	349	242,000
AVRIL	4	385	280,500
MAI	5	379	269,500
JUIN	6	433	281,000
JUILLET	7	477	344,000
AOÛT	8	502	349,500
SEPTEMBRE	9	383	264,500
OCTOBRE	10	379	269,500
NOVEMBRE	11	312	241,000
DÉCEMBRE	12	272	203,000
SANS OBJET	96	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	97	79	50,500
REFUS	98	6	2,500
NON DÉCLARÉ	99	161	110,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 281

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INJC_04	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	811
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	INJ_Q04
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - année dans laquelle elle a eu lieu
----------------	---

<b>Question</b>	S'agissait-il de l'année courante ou de l'année dernière?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJC_03 = mois de l'interview (ADMC_MOI)
----------------	---

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ANNÉE COURANTE	1	282	199,500
L'ANNÉE DERNIÈRE	2	204	139,500
SANS OBJET	6	36,056	24,815,500
NON DÉCLARÉ	9	246	163,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 282

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_05      **Longueur** 2      **Position** 812 - 813

**Nom de la question** INJ\_Q05

**Concept** Blessure la plus grave - genre

**Question** Quel genre de blessure avez-vous subie? Par exemple, une fracture ou une brûlure.

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURES MULTIPLES	1	117	77,500
FRACTURE OU CASSURE	2	910	608,000
BRÛLURE, BRÛLURE CHIMIQUE	3	175	116,500
DISLOCATION	4	188	119,500
ENTORSE OU FOULURE	5	1,869	1,342,000
COUPURE, PERFORATION, MORSURE D'ANIMAL	6	625	461,500
ÉRAFLURE, MEURTRISSURE, CLOQUE	7	312	209,000
COMMOTION OU AUTRE TRAUMATISME CÉRÉBRAL	8	68	44,500
EMPOISONNEMENT	9	32	16,500
LÉSION DES ORGANES INTERNES	10	26	26,500
AUTRE	11	327	241,500
SANS OBJET	96	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	97	7	5,500
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	161	110,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 283

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_06      **Longueur** 2      **Position** 814 - 815

**Nom de la question** INJ\_Q06

**Concept** Blessure la plus grave - partie du corps atteinte

**Question** Quelle partie du corps a été atteinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJA\_05 = (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 11)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARTIES MULTIPLES	1	96	54,500
YEUX	2	61	48,500
TÊTE (SAUF LES YEUX)	3	164	120,000
COU	4	119	79,000
ÉPAULE, BRAS	5	425	268,500
COUDE, AVANT-BRAS	6	183	132,500
POIGNET	7	258	182,000
MAIN	8	693	504,500
HANCHE	9	102	52,500
CUISSE	10	83	53,500
GENOU, PARTIE INFÉRIEURE DE LA JAMBE	11	545	410,500
CHEVILLE, PIED	12	947	684,000
PARTIE SUPÉR. (DOS / COLONNE VERTÉBRALE)	13	128	98,500
PARTIE INFÉR. (DOS / COLONNE VERTÉBRALE)	14	512	355,500
CAGE THORACIQUE (SAUF LE DOS / COLONNE)	15	145	91,500
ABDOMEN / PELVIS (SAUF LE DOS / COLONNE)	16	66	45,500
SANS OBJET	96	32,095	22,024,500
NE SAIT PAS	97	3	1,500
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	161	110,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 284

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INJC_07	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	816
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	INJ_Q07
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Organes internes - partie du corps
----------------	------------------------------------

<b>Question</b>	Quelle partie du corps a été atteinte?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJC_05 = 10
----------------	---

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POITRINE (DANS LIMITES / CAGE THORAC.)	1	2	2,000
ABDOMEN OU PELVIS (SOUS LES CÔTES)	2	17	19,000
AUTRE	3	7	5,500
SANS OBJET	6	36,592	25,174,000
NON DÉCLARÉ	9	170	117,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 285

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_08      **Longueur** 2      **Position** 817 - 818

**Nom de la question** INJ\_Q08

**Concept** Blessure la plus grave - lieu d'incident

**Question** Où la blessure a-t-elle eu lieu?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DANS LA MAISON OU AUTOUR DE LA MAISON	1	1,750	1,070,500
INSTITUTION RÉSIDENTIELLE	2	34	22,500
ÉCOLE, COLLÈGE, UNIVERSITÉ	3	148	127,500
LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME(SAUF LES	4	291	263,000
AUTRES LIEUX DE SPORT OU D'ATHLÉTISME	5	550	455,000
AUTRE ÉTABLISSEMENT	6	95	59,500
RUE, AUTOROUTE, TROTTOIR	7	527	367,000
ZONE COMMERCIALE	8	418	290,000
ZONE INDUSTRIELLE OU DE CONSTRUCTION	9	308	236,500
ENTREPRISE AGRICOLE	10	69	34,000
CAMPAGNE, FORET, LAC, OCÉAN, MONTAGNE, PRAIRI	11	240	166,000
AUTRE	12	184	155,500
SANS OBJET	96	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	97	42	22,000
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	161	110,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 286

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_09      **Longueur** 2      **Position** 819 - 820

**Nom de la question** INJ\_Q09

**Concept** Blessure la plus grave - activité lors de la blessure

**Question** Que faisiez-vous quand vous avez été blessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SPORTS OU EXERCICE PHYSIQUE	1	1,227	990,000
LOISIRS OU PASSE-TEMPS	2	699	439,500
TRAVAIL RÉMUNÉRÉ	3	959	684,000
DÉPLACEMENTS AU TRAVAIL OU CHEZ SOI	4	209	170,000
TÂCHES MÉNAGÈRES, AUTRE TRAVAIL	5	947	569,000
SOMMEIL, REPAS, SOINS PERSONNELS	6	158	92,500
AUTRE	7	399	294,500
SANS OBJET	96	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	97	57	30,500
REFUS	98	3	1,000
NON DÉCLARÉ	99	161	110,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INJC\_10      **Longueur** 1      **Position** 821

**Nom de la question** INJ\_Q10

**Concept** Blessure la plus grave - à la suite d'une chute

**Question** La blessure a-t-elle été causée par une chute?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,821	1,264,000
NON	2	2,818	1,990,500
SANS OBJET	6	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	7	19	16,000
NON DÉCLARÉ	9	161	110,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 287

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_11      **Longueur** 2      **Position** 822 - 823

**Nom de la question** INJ\_Q11

**Concept** Blessure la plus grave - comment la chute se produit

**Question** Comment êtes-vous tombé?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_10 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PATINANT, SKIANT, PLANCHE À NEIGE, ETC.	1	232	187,000
MONTANT, DESCENDANT ESCALIER / MARCHES	2	203	119,500
GLISSANT, FAISANT FAUX PAS / SUR GLACE	3	215	137,000
GLISSANT, FAISANT FAUX PAS / AUTRE SURF.	4	725	519,000
D'UN MEUBLE	5	49	27,000
D'UN ENDROIT ÉLEVÉ	6	242	170,500
AUTRE	7	151	103,000
SANS OBJET	96	34,787	23,927,000
NE SAIT PAS	97	3	1,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	180	126,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 288

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_12      **Longueur** 2      **Position** 824 - 825

**Nom de la question** INJ\_Q12

**Concept** Blessure la plus grave - cause

**Question** Quelle a été la cause de la blessure?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_10 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCIDENT DE TRANSPORT	1	267	197,500
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU, ETC.	2	261	169,500
FRAPPÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	3	378	264,500
CONTACT - MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCH.	4	412	310,500
FUMÉE, FEU, FLAMMES	5	18	17,000
CONTACT - OBJET, LIQUIDE, GAZ	6	141	93,000
CONDITIONS CLIMAT. EXTRÊMES, CATASTR.	7	15	11,500
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	8	882	606,000
AGRESSION	9	74	58,000
AUTRE	10	307	233,500
SANS OBJET	96	33,790	23,201,000
NE SAIT PAS	97	77	43,000
REFUS	98	5	1,000
NON DÉCLARÉ	99	161	110,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 289

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_13      **Longueur** 1      **Position** 826

**Nom de la question** INJ\_Q13

**Concept** Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après

**Question** Avez-vous reçu des soins médicaux prodigués par un professionnel de la santé dans les 48 heures suivant la blessure?

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,929	2,058,500
NON	2	1,722	1,208,000
SANS OBJET	6	31,969	21,936,500
NE SAIT PAS	7	5	3,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	161	110,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** INJC\_14A      **Longueur** 1      **Position** 827

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée dans un bureau du médecin

**Question** Où avez-vous été soigné? - Bureau du médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	592	433,000
NON	2	2,336	1,625,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 290

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_14B **Longueur** 1 **Position** 828

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée dans une salle d'urgence

**Question** Où avez-vous été soigné? - Salle d'urgence d'un hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,715	1,146,000
NON	2	1,213	912,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INJC\_14C **Longueur** 1 **Position** 829

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée dans une clinique externe

**Question** Où avez-vous été soigné? - Clinique externe d'un hôpital (p. ex., chirurgie d'un jour, cancer)

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	128	58,500
NON	2	2,800	1,999,500
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 291

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_14D **Longueur** 1 **Position** 830

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée/clinique sans rendez-vous

**Question** Où avez-vous été soigné? - Clinique sans rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	294	253,000
NON	2	2,634	1,805,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INJC\_14E **Longueur** 1 **Position** 831

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée/clinique avec rendez-vous

**Question** Où avez-vous été soigné? - Clinique avec rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	35,000
NON	2	2,878	2,023,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 292

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_14F **Longueur** 1 **Position** 832

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée/CLSC/cent. de santé comm.

**Question** Où avez-vous été soigné? - CLSC / Centre de santé communautaire

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	44,500
NON	2	2,873	2,013,500
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INJC\_14G **Longueur** 1 **Position** 833

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée au travail

**Question** Où avez-vous été soigné? - Au travail

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	14,000
NON	2	2,906	2,044,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 293

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INJC_14H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	834
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée à l'école
----------------	--

<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - À l'école
-----------------	--------------------------------------

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJC_13 = 1
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	11,500
NON	2	2,919	2,046,500
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INJC_14I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	835
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	INJ_Q14
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - traitée à la maison
----------------	--

<b>Question</b>	Où avez-vous été soigné? - À la maison
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJC_13 = 1
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	22,000
NON	2	2,899	2,036,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 294

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_14J **Longueur** 1 **Position** 836

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée - consultation téléphonique

**Question** Où avez-vous été soigné? - Consultation téléphonique uniquement

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	2,000
NON	2	2,924	2,056,000
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INJC\_14K **Longueur** 1 **Position** 837

**Nom de la question** INJ\_Q14

**Concept** Blessure la plus grave - traitée - autre lieu

**Question** Où avez-vous été soigné? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	130	111,500
NON	2	2,798	1,946,500
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 295

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INJC_15	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	838
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q15				
<b>Concept</b>	Blessure la plus grave - admis à l'hôpital				
<b>Question</b>	Avez-vous été admis à l'hôpital durant une nuit ou plus?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INJC_13 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	289	181,000		
NON	2	2,639	1,877,000		
SANS OBJET	6	33,691	23,145,000		
NE SAIT PAS	7	1	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	168	114,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	INJC_16	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	839
<b>Nom de la question</b>	INJ_Q16				
<b>Concept</b>	Autres blessures - traitées / pas limités activités normales				
<b>Question</b>	Avez-vous eu d'autres blessures qui se sont produites au cours des 12 derniers mois et qui ont été traitées par un professionnel de la santé, mais qui n'ont pas limité vos activités normales?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	1,777	1,344,500		
NON	2	34,837	23,856,500		
NE SAIT PAS	7	12	6,000		
REFUS	8	1	1,000		
NON DÉCLARÉ	9	161	110,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 296

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJC\_17                      **Longueur**                      2                      **Position**                      840 - 841

**Nom de la question** INJ\_Q17

**Concept**                      Autres blessures - nombre

**Question**                      Combien de blessures?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu INJC\_16 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE BLESSURES	1 - 30	1,764	1,336,500
SANS OBJET	96	34,837	23,856,500
NE SAIT PAS	97	11	7,000
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	174	116,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** INJCDTBS                      **Longueur**                      4                      **Position**                      842 - 845

**Nom de la question**

**Concept**                      Genre de blessure selon la partie du corps - (D)

**Question**

**Univers**                      Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note**                      Basée sur INJC\_05, INJC\_06, INJC\_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLESSURE SELON PARTIE DU CORPS ATTEINTE	101 - 1118	4,643	3,261,500
SANS OBJET	9996	31,969	21,936,500
NON DÉCLARÉ	9999	176	119,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 297

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJCDCAU **Longueur** 2 **Position** 846 - 847

**Nom de la question**

**Concept** Cause de la blessure - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note** Basée sur INJC\_10, INJC\_12. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHUTE	1	1,821	1,264,000
ACCIDENT DE TRANSPORT	2	267	197,500
FRAPPÉ, POUSSÉ, MORDU, ETC.	3	261	169,500
FRAPPÉ OU ÉCRASÉ PAR UN OBJET	4	378	264,500
CONTACT - MACHINE, OBJET, OUTIL TRANCH.	5	412	310,500
FUMÉE, FEU, FLAMMES	6	18	17,000
CONTACT - OBJET, LIQUIDE, GAZ	7	141	93,000
CONDITIONS CLIMAT. EXTRÊMES, CATASTR.	8	15	11,500
EXERCICE TROP INTENSIF OU MOUVEMENT ARDU	9	882	606,000
AGRESSION	10	74	58,000
AUTRE	11	307	233,500
SANS OBJET	96	31,969	21,936,500
NON DÉCLARÉ	99	243	155,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INJCDCBP **Longueur** 4 **Position** 848 - 851

**Nom de la question**

**Concept** Cause de la blessure selon le lieu de l'incident - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu INJC\_01 = 1

**Note** Basée sur INJC\_08, INJCDCAU. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAUSE SELON LE LIEU DE L'INCIDENT	100 - 1192	4,561	3,221,000
SANS OBJET	9996	31,969	21,936,500
NON DÉCLARÉ	9999	258	160,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 298

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INJCDSTT      **Longueur** 1      **Position** 852

**Nom de la question**

**Concept** État de la blessure - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur INJC\_01, INJC\_16. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN BLESSURES	0	30,519	20,844,500
BLESSURE LIMITANTE	1	4,318	3,012,000
BLESSURE NON LIMITANTE	2	1,440	1,088,000
BLESSURES LIMITANTES ET NON LIMITANTES	3	337	256,500
NON DÉCLARÉ	9	174	116,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_01A      **Longueur** 1      **Position** 853

**Nom de la question** SMK\_Q201A

**Concept** A fumé 100 cigarettes ou plus - vie

**Question** Avez-vous fumé une centaine de cigarettes ou plus durant votre vie (environ 4 paquets)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19,712	12,741,500
NON	2	16,918	12,464,000
NE SAIT PAS	7	54	34,000
REFUS	8	104	78,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 299

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_01B      **Longueur** 1      **Position** 854

**Nom de la question** SMK\_Q201B

**Concept** A déjà fumé toute une cigarette entière

**Question** Avez-vous déjà fumé une cigarette entière?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_01A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,972	3,570,000
NON	2	11,947	8,887,500
SANS OBJET	6	19,712	12,741,500
NE SAIT PAS	7	49	35,000
REFUS	8	81	55,500
NON DÉCLARÉ	9	27	28,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SMKC\_01C      **Longueur** 3      **Position** 855 - 857

**Nom de la question** SMK\_Q201C

**Concept** Âge - a fumé première cigarette entière

**Question** À quel âge avez-vous fumé votre première cigarette entière?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_01A = 1 ou SMKC\_01B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 75	24,271	16,131,500
SANS OBJET	996	11,947	8,887,500
NE SAIT PAS	997	390	172,500
REFUS	998	21	7,500
NON DÉCLARÉ	999	159	119,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 300

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_202      **Longueur** 1      **Position** 858

**Nom de la question** SMK\_Q202

**Concept** Genre de fumeur

**Question** Actuellement, fumez-vous des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	7,416	4,711,500
À L'OCCASION	2	1,770	1,301,000
JAMAIS	3	27,460	19,197,000
NE SAIT PAS	7	22	16,500
REFUS	8	6	3,500
NON DÉCLARÉ	9	114	88,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_203      **Longueur** 3      **Position** 859 - 861

**Nom de la question** SMK\_Q203

**Concept** Âge - a commencé à fumer tous les jours (fumeur régulier)

**Question** À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_202 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 65	7,278	4,642,500
SANS OBJET	996	29,230	20,498,000
NE SAIT PAS	997	129	67,500
REFUS	998	9	1,500
NON DÉCLARÉ	999	142	108,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 301

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_204      **Longueur** 3      **Position** 862 - 864

**Nom de la question** SMK\_Q204

**Concept** Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur régulier)

**Question** Actuellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_202 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 99	7,366	4,689,000
SANS OBJET	996	29,230	20,498,000
NE SAIT PAS	997	42	20,500
REFUS	998	8	2,000
NON DÉCLARÉ	999	142	108,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_05B      **Longueur** 3      **Position** 865 - 867

**Nom de la question** SMK\_Q205B

**Concept** Nombre de cig. fumées par jour (fumeur occasionnel)

**Question** Les jours où vous fumez, combien de cigarettes fumez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_202 = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 60	1,755	1,295,500
SANS OBJET	996	34,876	23,908,500
NE SAIT PAS	997	13	4,500
REFUS	998	2	1,500
NON DÉCLARÉ	999	142	108,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 302

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_05C      **Longueur** 2      **Position** 868 - 869

**Nom de la question** SMK\_Q205C

**Concept** Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)

**Question** Au cours du dernier mois, combien de jours avez-vous fumé 1 cigarette ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMK\_202 = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	0 - 30	1,723	1,282,500
SANS OBJET	96	34,876	23,908,500
NE SAIT PAS	97	45	18,000
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	142	108,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_05D      **Longueur** 1      **Position** 870

**Nom de la question** SMK\_Q205D

**Concept** A déjà fumé des cigarettes tous les jours

**Question** Avez-vous déjà fumé des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMK\_01A <> 2 et SMK\_202 = (2 ou 3)

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10,950	7,119,500
NON	2	1,338	912,500
SANS OBJET	6	24,309	17,158,000
NE SAIT PAS	7	19	8,500
NON DÉCLARÉ	9	172	119,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 303

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_06A      **Longueur** 1      **Position** 871

**Nom de la question** SMK\_Q206A

**Concept** Cessé de fumer - quand (jamais fumeur régulier)

**Question** À quel moment avez-vous cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_202 = 3 et SMKC\_05D = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	35	30,000
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	37	34,500
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	51	35,000
IL Y A 3 ANS OU PLUS	4	786	511,500
SANS OBJET	6	35,675	24,569,500
NE SAIT PAS	7	13	11,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	189	126,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 304

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_06B      **Longueur** 2      **Position** 872 - 873

**Nom de la question** SMK\_Q206B

**Concept** Cessé de fumer - mois (jamais fumeur régulier)

**Question** Au cours de quel mois avez-vous cessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_06A = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	4	1,500
FÉVRIER	2	3	1,500
MARS	3	2	8,500
AVRIL	4	4	3,500
MAI	5	2	1,500
JUIN	6	4	3,000
JUILLET	7	1	1,000
AOÛT	8	2	1,500
SEPTEMBRE	9	3	2,000
OCTOBRE	10	4	1,500
NOVEMBRE	11	2	1,000
DÉCEMBRE	12	2	2,500
SANS OBJET	96	36,549	25,150,500
NE SAIT PAS	97	1	1,000
REFUS	98	1	1,500
NON DÉCLARÉ	99	204	137,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 305

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_06C      **Longueur** 3      **Position** 874 - 876

**Nom de la question** SMK\_Q206C

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_06A = 4

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 70	742	488,500
SANS OBJET	996	35,798	24,669,500
NE SAIT PAS	997	42	22,000
REFUS	998	2	1,000
NON DÉCLARÉ	999	204	137,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_207      **Longueur** 3      **Position** 877 - 879

**Nom de la question** SMK\_Q207

**Concept** Âge - commencé à fumer tous les jours (anc. fumeur régulier)

**Question** À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_05D = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 67	10,721	7,014,500
SANS OBJET	996	25,647	18,070,500
NE SAIT PAS	997	216	100,000
REFUS	998	13	4,500
NON DÉCLARÉ	999	191	128,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 306

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_208      **Longueur** 3      **Position** 880 - 882

**Nom de la question** SMK\_Q208

**Concept** Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur régulier)

**Question** Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_05D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 99	10,606	6,953,500
SANS OBJET	996	25,647	18,070,500
NE SAIT PAS	997	326	157,000
REFUS	998	18	9,000
NON DÉCLARÉ	999	191	128,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_09A      **Longueur** 1      **Position** 883

**Nom de la question** SMK\_Q209A

**Concept** Cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur régulier)

**Question** À quel moment avez-vous cessé de fumer tous les jours? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_05D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	1,143	773,000
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	785	563,000
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	746	537,000
IL Y A 3 ANS OU PLUS	4	8,237	5,232,500
SANS OBJET	6	25,647	18,070,500
NE SAIT PAS	7	34	11,000
REFUS	8	5	2,500
NON DÉCLARÉ	9	191	128,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 307

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_09B      **Longueur** 2      **Position** 884 - 885

**Nom de la question** SMK\_Q209B

**Concept** Cessé de fumer quot. - mois (ancien fumeur régulier)

**Question** Au cours de quel mois avez-vous cessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMK\_09A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	157	123,000
FÉVRIER	2	97	49,500
MARS	3	104	80,000
AVRIL	4	103	55,500
MAI	5	93	64,000
JUIN	6	62	41,000
JUILLET	7	68	45,500
AOÛT	8	102	56,500
SEPTEMBRE	9	93	69,500
OCTOBRE	10	103	86,000
NOVEMBRE	11	64	41,000
DÉCEMBRE	12	71	41,500
SANS OBJET	96	35,415	24,403,500
NE SAIT PAS	97	25	19,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	230	141,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 308

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_09C **Longueur** 3 **Position** 886 - 888

**Nom de la question** SMK\_Q209C

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer quotidiennement

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_09A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 76	8,176	5,203,000
SANS OBJET	996	28,321	19,943,500
NE SAIT PAS	997	59	28,000
REFUS	998	2	1,500
NON DÉCLARÉ	999	230	141,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKC\_10 **Longueur** 1 **Position** 889

**Nom de la question** SMK\_Q210

**Concept** A complètement cessé de fumer - ancien fumeur

**Question** Était-ce à ce moment-là que vous avez complètement cessé de fumer?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_202 = 3 et SMKC\_05D = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9,541	6,084,500
NON	2	253	202,000
SANS OBJET	6	26,794	18,901,000
NE SAIT PAS	7	4	2,500
NON DÉCLARÉ	9	196	128,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 309

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SMKC_10A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	890
<b>Nom de la question</b>	SMK_Q210A				
<b>Concept</b>	A complètement cessé de fumer - quand (ancien fumeur régul.)				
<b>Question</b>	À quel moment avez-vous complètement cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMK_10 = 2				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	56	36,000
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	30	33,000
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	35	27,000
IL Y A 3 ANS OU PLUS	4	127	103,000
SANS OBJET	6	36,335	24,985,500
NE SAIT PAS	7	3	2,000
REFUS	8	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	200	130,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 310

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_10B **Longueur** 2 **Position** 891 - 892

**Nom de la question** SMK\_Q210B

**Concept** Cessé de fumer - mois (fumeur régulier)

**Question** Au cours de quel mois avez-vous cessé?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMK\_10A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	4	2,000
FÉVRIER	2	6	7,500
MARS	3	4	1,000
MAI	5	2	1,000
JUIN	6	9	5,000
JUILLET	7	4	3,000
AOÛT	8	7	5,000
SEPTEMBRE	9	6	4,000
OCTOBRE	10	3	1,000
NOVEMBRE	11	6	3,500
DÉCEMBRE	12	3	4,500
SANS OBJET	96	36,527	25,148,000
NE SAIT PAS	97	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	205	133,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 311

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKC\_10C **Longueur** 3 **Position** 893 - 895

**Nom de la question** SMK\_Q210C

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer (régulièrement)

**Question** Combien d'années cela fait-il?

**Univers** Répondants qui ont répondu SMK\_10A = 4

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 60	125	102,000
SANS OBJET	996	36,456	25,081,500
NE SAIT PAS	997	2	1,000
NON DÉCLARÉ	999	205	133,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** SMKCDSTY **Longueur** 2 **Position** 896 - 897

**Nom de la question**

**Concept** Genre de fumeur - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SMK\_01A, SMK\_01B, SMK\_202, SMK\_05D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FUMEUR RÉGULIER	1	7,416	4,711,500
FUMEUR OCCASIONNEL (ANCIEN FUMEUR RÉG.)	2	1,145	828,500
TOUJOURS UN FUMEUR OCCASIONNEL	3	623	470,500
ANCIEN FUMEUR RÉGULIER	4	9,805	6,291,000
ANCIEN FUMEUR OCCASIONNEL	5	5,682	4,010,000
N'A JAMAIS FUMÉ	6	11,920	8,868,000
NON DÉCLARÉ	99	197	138,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 312

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SMKCDSTP      **Longueur** 3      **Position** 898 - 900

**Nom de la question**

**Concept** Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D)

**Question**

**Univers** Répondants avec SMKCDSTY = (4 ou 5) et qui ont répondu SMKC\_01A <> 2

**Note** Basée sur SMKC\_06A, SMKC\_06C, SMKC\_09A, SMKC\_09C, SMKC\_10, SMKC\_10A, SMKC\_10C, SMKCDSTY. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 76	10,606	6,847,000
SANS OBJET	996	25,838	18,256,500
NON DÉCLARÉ	999	344	214,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SMKCDYCS      **Longueur** 3      **Position** 901 - 903

**Nom de la question**

**Concept** Nbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu SMKC\_202 = 1

**Note** Basée sur SMKC\_202, SMKC\_203, DHHC\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 77	7,278	4,642,500
SANS OBJET	996	29,230	20,498,000
NON DÉCLARÉ	999	280	177,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 313

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** YSMC\_1      **Longueur** 2      **Position** 904 - 905

**Nom de la question** YSM\_Q1

**Concept** Source des cigarettes

**Question** À quel endroit obtenez-vous habituellement vos cigarettes?

**Univers** Répondants âgés moins de 19 ans qui ont répondu SMKC\_202 = (1 ou 2)

**Note** Anciennement SMKA\_300 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACHETÉES - MACHINE DISTRIBUTRICE	1	2	1,500
ACHETÉES - PETITE ÉPICERIE / DÉPANNEUR	2	347	251,500
ACHETÉES - SUPERMARCHÉ	3	33	17,000
ACHETÉES - PHARMACIE	4	10	7,000
ACHETÉES - STATION D'ESSENCE	5	127	56,000
ACHETÉES - AUTRE MAGASIN	6	18	10,500
ACHETÉES - AMI OU AUTRE PERSONNE	7	81	36,500
REÇUES - FRÈRE OU SŒUR	8	4	1,000
REÇUES - PÈRE OU MÈRE	9	30	10,500
REÇUES - AMI OU AUTRE PERSONNE	10	98	57,000
PRISES - MÈRE, PÈRE, FRÈRE, SŒUR	11	7	3,500
AUTRE	12	16	10,000
SANS OBJET	96	35,988	24,841,000
NE SAIT PAS	97	6	1,000
REFUS	98	6	1,500
NON DÉCLARÉ	99	15	12,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 314

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** YSMC\_2                      **Longueur** 1                      **Position** 906

**Nom de la question** YSM\_Q2

**Concept** A acheté cigarettes pour soi-même ou pour quelqu'un d'autre

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous acheté des cigarettes pour vous même ou pour quelqu'un d'autre?

**Univers** Répondants qui ont répondu YSMC\_1 = (8, 9, 10, 11 ou 12)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	27,000
NON	2	97	55,500
SANS OBJET	6	36,606	25,221,000
NON DÉCLARÉ	9	27	14,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** YSMC\_3                      **Longueur** 1                      **Position** 907

**Nom de la question** YSM\_Q3

**Concept** Âge demandé/achetait des cigarettes dans magasin

**Question** Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on demandé votre âge lorsque vous achetiez des cigarettes dans un magasin?

**Univers** Répondants qui ont répondu YSMC\_1 = (1, 2, 3, 4, 5, 6 ou 7) ou YSMC\_2 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	396	231,000
NON	2	278	175,000
SANS OBJET	6	36,085	24,896,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	14,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 315

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** YSMC\_4      **Longueur** 1      **Position** 908

**Nom de la question** YSM\_Q4

**Concept** Quelqu'un a refusé de vendre des cigarettes

**Question** Au cours des 12 derniers mois, quelqu'un au magasin a-t-il refusé de vous vendre des cigarettes?

**Univers** Répondants qui ont répondu YSMC\_1 = (1, 2, 3, 4, 5, 6 ou 7) ou YSMC\_2 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	244	168,000
NON	2	431	239,000
SANS OBJET	6	36,085	24,896,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	27	14,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** YSMC\_5      **Longueur** 1      **Position** 909

**Nom de la question** YSM\_Q5

**Concept** A demandé à un étranger d'acheter des cigarettes

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous demandé à un étranger de vous acheter des cigarettes?

**Univers** Répondants âgés moins de 19 ans qui ont répondu SMKC\_202 = (1 ou 2)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	131	79,500
NON	2	642	383,000
SANS OBJET	6	35,988	24,841,000
NON DÉCLARÉ	9	27	14,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 316

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ETSC_10	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	910
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q10				
<b>Concept</b>	Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison				
<b>Question</b>	En comptant les membres du ménage et les visiteurs réguliers, y a-t-il quelqu'un qui fume à l'intérieur de votre maison, chaque jour ou presque chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants soit avec DHHCDHSZ > 1 ou qui ont répondu SMKC_202 <> (1 or 2)				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,798	4,323,500
NON	2	28,068	19,923,500
SANS OBJET	6	2,629	804,000
NE SAIT PAS	7	29	11,000
REFUS	8	62	26,500
NON DÉCLARÉ	9	202	229,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ETSC_11	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	911 - 912
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q11				
<b>Concept</b>	Nombre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison				
<b>Question</b>	Combien de personnes fument à l'intérieur de votre maison chaque jour ou presque chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ETSC_10 = 1				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 15	5,789	4,319,000
SANS OBJET	96	30,697	20,727,500
NE SAIT PAS	97	6	2,000
REFUS	98	3	2,500
NON DÉCLARÉ	99	293	266,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 317

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ETSC_20	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	913
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q20				
<b>Concept</b>	Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé				
<b>Question</b>	Au cours du dernier mois, avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans une automobile ou dans un autre véhicule privé?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKC_202 <> (1 or 2)				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	2,504	1,803,000		
NON	2	24,818	17,274,000		
SANS OBJET	6	9,186	6,012,500		
NE SAIT PAS	7	10	4,500		
REFUS	8	5	2,000		
NON DÉCLARÉ	9	265	221,500		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	ETSC_20B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	914
<b>Nom de la question</b>	ETS_Q20B				
<b>Concept</b>	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics				
<b>Question</b>	Au cours du dernier mois, avez-vous été exposé à la fumée des autres, chaque jour ou presque chaque jour, dans des lieux publics, (tels que les bars, les restaurants, les centre commerciaux, les arénas, les salles de bingo, les salles de quilles)?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SMKC_202 = 3				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	4,704	3,534,500		
NON	2	22,597	15,529,500		
SANS OBJET	6	9,186	6,012,500		
NE SAIT PAS	7	25	15,000		
REFUS	8	8	3,000		
NON DÉCLARÉ	9	268	223,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 318

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ETSC\_5      **Longueur** 1      **Position** 915

**Nom de la question** ETS\_Q30

**Concept** Restrictions concernant la consommation de cig. à domicile

**Question** Existe-t-il des restrictions concernant la consommation de cigarettes à votre domicile?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Pour les restrictions contre la consommation de cigarette au travail, voyez ETSC\_7

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22,325	15,802,000
NON	2	14,100	9,239,500
NE SAIT PAS	7	65	29,500
REFUS	8	12	5,000
NON DÉCLARÉ	9	286	241,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ETSC\_6A      **Longueur** 1      **Position** 916

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - non permis dans maison

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Les fumeurs sont priés de s'abstenir de fumer dans la maison

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSC\_5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20,298	14,336,000
NON	2	2,015	1,459,500
SANS OBJET	6	14,100	9,239,500
NE SAIT PAS	7	11	6,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	363	276,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 319

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ETSC\_6B      **Longueur** 1      **Position** 917

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - permis dans certaines pièces

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Il n'est permis de fumer que dans certaines pièces

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSC\_5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,388	1,091,500
NON	2	20,925	14,704,000
SANS OBJET	6	14,100	9,239,500
NE SAIT PAS	7	11	6,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	363	276,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** ETSC\_6C      **Longueur** 1      **Position** 918

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - interdit/présence jeunes enfants

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Il est interdit de fumer en présence de jeunes enfants

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSC\_5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	634	440,500
NON	2	21,679	15,354,500
SANS OBJET	6	14,100	9,239,500
NE SAIT PAS	7	11	6,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	363	276,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 320

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ETSC\_6D      **Longueur** 1      **Position** 919

**Nom de la question** ETS\_Q31

**Concept** Restrict. concern. cig. - autre

**Question** Quelles sont les restrictions concernant la cigarette à votre domicile? - Autre restriction

**Univers** Répondants qui ont répondu ETSC\_5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	404	296,500
NON	2	21,909	15,498,500
SANS OBJET	6	14,100	9,239,500
NE SAIT PAS	7	11	6,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	363	276,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_1      **Longueur** 1      **Position** 920

**Nom de la question** ALC\_Q1

**Concept** A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois

**Question** Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28,341	20,099,500
NON	2	7,844	4,709,500
NE SAIT PAS	7	36	8,500
REFUS	8	129	66,000
NON DÉCLARÉ	9	438	433,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 321

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_2                      **Longueur** 2                      **Position** 921 - 922

**Nom de la question** ALC\_Q2

**Concept** Fréquence de consommation d'alcool

**Question** Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	6,890	4,271,000
UNE FOIS PAR MOIS	2	3,356	2,252,500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	4,130	2,897,500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	5,002	3,749,000
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	5,062	3,953,000
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	1,346	1,089,500
CHAQUE JOUR	7	2,485	1,843,000
SANS OBJET	96	7,844	4,709,500
NE SAIT PAS	97	49	37,000
REFUS	98	17	5,500
NON DÉCLARÉ	99	607	510,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 322

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_3      **Longueur** 2      **Position** 923 - 924

**Nom de la question** ALC\_Q3

**Concept** Fréquence de consommation de 5 verres ou plus

**Question** Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous bu 5 verres ou plus d'alcool à une même occasion?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	15,178	10,663,000
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	2	6,860	5,125,000
UNE FOIS PAR MOIS	3	2,009	1,444,500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	4	1,831	1,205,000
UNE FOIS PAR SEMAINE	5	1,418	975,500
PLUS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	6	867	591,500
SANS OBJET	96	7,844	4,709,500
NE SAIT PAS	97	142	78,000
REFUS	98	27	13,500
NON DÉCLARÉ	99	612	512,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_5      **Longueur** 1      **Position** 925

**Nom de la question** ALC\_Q5

**Concept** A bu de l'alcool au cours de la semaine écoulée

**Question** Au cours de la semaine écoulée, est-ce que vous avez bu de la bière, du vin, un spiritueux ou toute autre boisson alcoolisée?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17,021	12,724,500
NON	2	11,262	7,346,000
SANS OBJET	6	7,844	4,709,500
NE SAIT PAS	7	33	16,000
REFUS	8	13	4,500
NON DÉCLARÉ	9	615	517,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 323

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_5A1      **Longueur** 3      **Position** 926 - 928

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - dimanche

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Dimanche

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	16,822	12,607,000
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	168	97,500
REFUS	998	8	9,000
NON DÉCLARÉ	999	684	548,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_5A2      **Longueur** 3      **Position** 929 - 931

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - lundi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Lundi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	16,782	12,574,000
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	203	132,000
REFUS	998	15	9,500
NON DÉCLARÉ	999	682	546,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 324

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_5A3      **Longueur** 3      **Position** 932 - 934

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - mardi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Mardi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	16,768	12,556,500
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	220	152,000
REFUS	998	8	3,000
NON DÉCLARÉ	999	686	551,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_5A4      **Longueur** 3      **Position** 935 - 937

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - mercredi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Mercredi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	16,736	12,536,500
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	251	172,000
REFUS	998	9	2,500
NON DÉCLARÉ	999	686	551,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 325

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_5A5      **Longueur** 3      **Position** 938 - 940

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - jeudi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Jeudi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	16,691	12,514,000
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	293	191,500
REFUS	998	13	8,500
NON DÉCLARÉ	999	685	548,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** ALCC\_5A6      **Longueur** 3      **Position** 941 - 943

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - vendredi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Vendredi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 42	16,734	12,531,000
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	249	165,500
REFUS	998	13	15,500
NON DÉCLARÉ	999	686	550,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 326

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_5A7      **Longueur** 3      **Position** 944 - 946

**Nom de la question** ALC\_Q5A

**Concept** Nombre de verres bus - samedi

**Question** En remontant à partir d'hier, c'est-à-dire [nom de jour], combien de verres avez-vous bus? - Samedi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	16,753	12,562,500
SANS OBJET	996	19,106	12,055,500
NE SAIT PAS	997	229	135,000
REFUS	998	15	15,000
NON DÉCLARÉ	999	685	550,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_5B      **Longueur** 1      **Position** 947

**Nom de la question** ALC\_Q5B

**Concept** A déjà pris un verre d'alcool

**Question** Avez-vous déjà pris un verre d'alcool?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_1 = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,289	2,920,000
NON	2	2,538	1,784,500
SANS OBJET	6	28,341	20,099,500
NE SAIT PAS	7	12	2,500
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	605	509,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 327

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_6                      **Longueur** 1                      **Position** 948

**Nom de la question** ALC\_Q6

**Concept** Consomme rég. plus de 12 verres d'alcool par semaine

**Question** Avez-vous déjà consommé de façon régulière plus de 12 verres d'alcool par semaine?

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_5B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,113	587,500
NON	2	4,153	2,324,000
SANS OBJET	6	30,879	21,884,000
NE SAIT PAS	7	18	7,500
REFUS	8	4	1,000
NON DÉCLARÉ	9	621	513,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_7A                      **Longueur** 1                      **Position** 949

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - régime

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Régime

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	2,500
NON	2	1,096	580,500
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 328

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ALCC_7B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	950
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer de boire - entraînement sportif				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Entraînement sportif				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCC_6 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	6	4,500		
NON	2	1,096	578,500		
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000		
NE SAIT PAS	7	7	3,000		
REFUS	8	4	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	ALCC_7C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	951
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer de boire - grossesse				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Grossesse				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCC_6 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	24	6,500		
NON	2	1,078	576,500		
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000		
NE SAIT PAS	7	7	3,000		
REFUS	8	4	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 329

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_7D                      **Longueur**                      1                      **Position**                      952

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - a vieilli

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - A vieilli

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	30,000
NON	2	1,036	553,000
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** ALCC\_7E                      **Longueur**                      1                      **Position**                      953

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - buvait trop

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Buvait trop / un problème d'alcool

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	486	223,500
NON	2	616	359,500
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 330

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_7F                      **Longueur** 1                      **Position** 954

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - nuisait travail / études

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait au travail, aux études / aux possibilités d'emploi

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	88	39,000
NON	2	1,014	544,000
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** ALCC\_7G                      **Longueur** 1                      **Position** 955

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - nuisait à la vie familiale

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la vie familiale ou à la vie personnelle

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	170	103,500
NON	2	932	479,500
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 331

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ALCC_7H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	956
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer de boire - nuisait à la santé physique				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la santé physique				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCC_6 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	298	164,000		
NON	2	804	419,000		
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000		
NE SAIT PAS	7	7	3,000		
REFUS	8	4	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	ALCC_7I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	957
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer de boire - nuisait à la vie sociale				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait aux relations avec les amis / à la vie sociale				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCC_6 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	102	53,000		
NON	2	1,000	530,000		
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000		
NE SAIT PAS	7	7	3,000		
REFUS	8	4	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 332

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ALCC_7J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	958
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer de boire - nuisait situation financière				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la situation financière				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCC_6 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	100	54,500		
NON	2	1,002	528,500		
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000		
NE SAIT PAS	7	7	3,000		
REFUS	8	4	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	ALCC_7K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	959
<b>Nom de la question</b>	ALC_Q7				
<b>Concept</b>	Raison pour diminuer de boire - nuisait au bonheur				
<b>Question</b>	Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Nuisait à la perception de la vie, au bonheur				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu ALCC_6 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	157	83,000		
NON	2	945	500,000		
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000		
NE SAIT PAS	7	7	3,000		
REFUS	8	4	1,500		
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 333

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_7L                      **Longueur** 1                      **Position** 960

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - influence famille / amis

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Influence de la famille ou d'amis

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	43,500
NON	2	1,011	539,500
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ALCC\_7M                      **Longueur** 1                      **Position** 961

**Nom de la question** ALC\_Q7

**Concept** Raison pour diminuer de boire - autre

**Question** Pourquoi avez-vous réduit votre consommation d'alcool ou arrêté de boire complètement? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_6 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	160	104,000
NON	2	942	479,000
SANS OBJET	6	35,032	24,208,000
NE SAIT PAS	7	7	3,000
REFUS	8	4	1,500
NON DÉCLARÉ	9	643	522,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 334

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCC\_8      **Longueur** 3      **Position** 962 - 964

**Nom de la question** ALC\_Q8

**Concept** Âge commencé à boire de l'alcool

**Question** Sans compter les petites gorgées, quel âge aviez-vous lorsque vous avez commencé à boire de l'alcool?

**Univers** Répondants âgés de moins de 20 ans qui ont répondu ALCC\_1 = 1 ou ALCC\_5B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 19	2,647	1,814,500
SANS OBJET	996	34,043	23,421,500
NE SAIT PAS	997	44	25,500
REFUS	998	11	12,500
NON DÉCLARÉ	999	43	44,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** ALCCDTYP      **Longueur** 1      **Position** 965

**Nom de la question**

**Concept** Genre de buveur - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur ALCC\_2, ALCC\_5B. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUVEUR RÉGULIER	1	21,381	15,785,000
BUVEUR OCCASIONNEL	2	6,890	4,271,000
ANCIEN BUVEUR	3	5,289	2,920,000
N'A JAMAIS BU	4	2,538	1,784,500
NON DÉCLARÉ	9	690	557,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 335

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ALCCDWKY      **Longueur** 3      **Position** 966 - 968

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de verres d'alcool - semaine passée - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_1 = 1

**Note** Basée sur ALCC\_1, ALCC\_5A1, ALCC\_5A2, ALCC\_5A3, ALCC\_5A4, ALCC\_5A5, ALCC\_5A6, ALCC\_5A7. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 280	27,637	19,634,000
SANS OBJET	996	7,844	4,709,500
NON DÉCLARÉ	999	1,307	974,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** ALCCDDLY      **Longueur** 3      **Position** 969 - 971

**Nom de la question**

**Concept** Quantité moyenne de consommation d'alcool par jour - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu ALCC\_1 = 1

**Note** Basée sur ALCCDWKY. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE VERRES	0 - 40	27,637	19,634,000
SANS OBJET	996	7,844	4,709,500
NON DÉCLARÉ	999	1,307	974,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 336

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_01      **Longueur** 1      **Position** 972

**Nom de la question** MEX\_Q01

**Concept** A donné naissance au cours des 5 dernières années

**Question** Avez-vous donné naissance au cours des 5 dernières années?

**Univers** Femmes âgées de 15 à 55 ans

**Note** Anciennement BRFA\_01 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,182	1,400,000
NON	2	10,280	7,686,500
SANS OBJET	6	24,111	16,025,500
NE SAIT PAS	7	16	7,500
REFUS	8	25	16,500
NON DÉCLARÉ	9	174	181,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MEXC\_01A      **Longueur** 4      **Position** 973 - 976

**Nom de la question** MEX\_Q01A

**Concept** Année de naissance du dernier bébé

**Question** En quelle année?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_01 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_01A au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	1998 - 2003	2,177	1,398,500
SANS OBJET	9996	34,391	23,712,000
NE SAIT PAS	9997	1	1,000
REFUS	9998	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9999	216	205,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 337

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_02      **Longueur** 1      **Position** 977

**Nom de la question** MEX\_Q02

**Concept** A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse

**Question** Avez-vous utilisé un supplément vitaminique contenant de l'acide folique avant votre dernière grossesse, c'est-à-dire avant de savoir que vous étiez enceinte?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_01 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_01B au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,238	747,500
NON	2	910	627,000
SANS OBJET	6	34,391	23,712,000
NE SAIT PAS	7	30	23,500
REFUS	8	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	216	205,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MEXC\_03      **Longueur** 1      **Position** 978

**Nom de la question** MEX\_Q03

**Concept** A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant

**Question** Pour votre dernier enfant, avez-vous allaité ou essayé d'allaiter, même pour une courte période?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_01 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_02 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,781	1,161,500
NON	2	390	232,500
SANS OBJET	6	34,391	23,712,000
NE SAIT PAS	7	4	1,000
REFUS	8	6	5,000
NON DÉCLARÉ	9	216	205,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 338

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_04      **Longueur** 2      **Position** 979 - 980

**Nom de la question** MEX\_Q04

**Concept** Principale raison de ne pas allaiter

**Question** Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas allaité?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_03 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
L'ALLAITEMENT AU BIBERON EST PLUS FACILE	1	98	50,000
LAIT MATERNISÉ AUSSI BON QUE LAIT MATER.	2	17	12,500
ALLAITEMENT MATERNEL PEU ATTRAYANT/DÉGOU	3	98	44,500
PÈRE/PARTENAIRE S'OPPOSAIT À L'ALLAITEME	4	1	1,000
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE APRÈS	5	15	5,500
CÉSARIENNE	6	12	8,500
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	7	61	58,500
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	8	12	5,000
NAISSANCE PRÉMATUÉE	9	6	3,500
NAISSANCE MULTIPLE(PAR EX. JUMEAUX)	10	9	5,500
VOULAIT BOIRE DE L'ALCOOL	11	1	1,500
AUTRE	12	45	26,500
MÈRE QUI EST FUMEUSE	13	12	9,500
SANS OBJET	96	36,172	24,873,500
NE SAIT PAS	97	3	1,000
NON DÉCLARÉ	99	226	211,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 339

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MEXC_05	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	981
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

<b>Nom de la question</b>	MEX_Q05
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Allaite encore le dernier enfant
----------------	----------------------------------

<b>Question</b>	Est-ce que vous allaitez encore?
-----------------	----------------------------------

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXC_03 = 1
----------------	--

<b>Note</b>	Anciennement BRFA_03 au cycle 1.1.
-------------	------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	294	182,500
NON	2	1,487	979,000
SANS OBJET	6	34,781	23,944,500
NON DÉCLARÉ	9	226	211,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 340

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_06      **Longueur** 2      **Position** 982 - 983

**Nom de la question** MEX\_Q06

**Concept** Durée de l'allaitement du dernier enfant

**Question** Combien de temps avez-vous allaité votre dernier enfant?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_05 = 2

**Note** Anciennement BRFA\_04 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	108	60,500
1 À 2 SEMAINES	2	91	48,500
3 À 4 SEMAINES	3	102	69,500
5 À 8 SEMAINES	4	111	66,500
9 JUSQU'À 12 SEMAINES	5	61	43,000
3 MOIS	6	106	62,500
4 MOIS	7	90	62,500
5 MOIS	8	96	55,500
6 MOIS	9	174	122,500
7 À 9 MOIS	10	196	131,000
10 À 12 MOIS	11	204	154,500
PLUS D'UN AN	12	145	99,000
SANS OBJET	96	35,075	24,127,500
NE SAIT PAS	97	3	3,500
NON DÉCLARÉ	99	226	211,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 341

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_07      **Longueur** 2      **Position** 984 - 985

**Nom de la question** MEX\_Q07

**Concept** Âge du dernier enfant - a ajouté autre alimentation

**Question** Quel âge avait votre dernier enfant quand vous avez ajouté, pour la première fois, un autre liquide (p. ex., lait, lait maternisé, infusions, mélanges à base de plantes) ou aliment solide à son alimentation?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_03 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE SEMAINE	1	156	85,000
1 À 2 SEMAINES	2	110	64,000
3 À 4 SEMAINES	3	129	86,500
5 À 8 SEMAINES	4	105	62,500
9 JUSQU'À 12 SEMAINES	5	79	53,500
3 MOIS	6	221	155,000
4 MOIS	7	243	175,000
5 MOIS	8	185	102,000
6 MOIS	9	253	176,000
7 À 9 MOIS	10	113	74,000
10 À 12 MOIS	11	40	28,000
PLUS D'UN AN	12	17	4,000
N'A PAS AJOUTÉ DE LIQUIDES/SOLIDES	13	110	71,500
SANS OBJET	96	34,781	23,944,500
NE SAIT PAS	97	17	20,500
NON DÉCLARÉ	99	229	215,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 342

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_08      **Longueur** 2      **Position** 986 - 987

**Nom de la question** MEX\_Q08

**Concept** Principale raison - a ajouté autre alimentation

**Question** Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez ajouté, pour la première fois, d'autres liquides ou des aliments solides?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_07 <> 13

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	441	283,500
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	2	136	73,000
DIFFICULTÉ-APPLIQUER MÉTHODES ALLAITEMNT	3	97	49,500
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	4	43	26,500
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	5	55	37,500
L'AVIS MÉDECIN/PROFESSIONNEL DE SANTÉ	6	251	180,000
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE	7	74	46,000
AVIS DU PARTENAIRE/DE LA FAMILLE/AMIS	8	97	61,500
LAIT MATERNISÉ BON POUR LA SANTÉ DU BÉBÉ	9	80	49,500
VOULAIT BOIRE DE L'ALCOOL	10	3	1,500
AUTRE	11	310	222,500
L'ENFANT EST PRÊT POUR ALIMENTS SOLIDES	12	56	33,000
SANS OBJET	96	34,891	24,016,500
NE SAIT PAS	97	8	2,000
NON DÉCLARÉ	99	246	235,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 343

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_09      **Longueur** 1      **Position** 988

**Nom de la question** MEX\_Q09

**Concept** A donné vitamine D - quand allaitement exclusif

**Question** Durant la période où votre dernier enfant était nourri exclusivement de lait maternel, lui avez-vous donné un supplément vitaminique contenant de la vitamine D?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_07 = (2 à 13)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	807	516,000
NON	2	780	521,500
SANS OBJET	6	34,937	24,030,000
NE SAIT PAS	7	18	15,000
NON DÉCLARÉ	9	246	235,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 344

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_10      **Longueur** 2      **Position** 989 - 990

**Nom de la question** MEX\_Q10

**Concept** Principale raison - a arrêté l'allaitement du dernier enfant

**Question** Quelle est la principale raison pour laquelle vous avez arrêté d'allaiter?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_05 = 2

**Note** Anciennement BRFA\_05 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS ASSEZ DE LAIT MATERNEL	1	299	203,000
INCOMMODÉE/FATIGUÉE PAR L'ALLAITEMENT	2	178	101,500
DIFFICULTÉ À APPLIQUER LES MÉTHODES D'AL	3	133	66,000
ÉTAT DE SANTÉ - DE LA MÈRE	4	66	48,500
ÉTAT DE SANTÉ - DE L'ENFANT	5	45	34,000
PRÉVUE D'ARRÊTER À CE MOMENT-LÀ	6	173	106,500
LE BÉBÉ S'EST SEVRÉ LUI-MÊME	7	285	189,500
L'AVIS DU MÉDECIN/D'UN PROFESSIONNEL DE	8	26	16,500
EST RETOURNÉ AU TRAVAIL/À L'ÉCOLE	9	177	148,500
AVIS DU PARTENAIRE/DE LA FAMILLE/AMIS	10	8	3,500
LAIT MATERNISÉ EST BON POUR LA SANTÉ DU	11	21	9,000
VOULAIT BOIRE DE L'ALCOOL	12	1	1,000
AUTRE	13	35	16,000
L'ENFANT EST PRÊT POUR ALIMENTS SOLIDES	15	14	11,000
SANS OBJET	96	35,075	24,127,500
NE SAIT PAS	97	6	1,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	245	235,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 345

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	MEXC_20	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	991
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q20				
<b>Concept</b>	Genre de fumeuse - dernière grossesse				
<b>Question</b>	Durant votre dernière grossesse, avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXC_01 = 1 et (SMKC_202 = (1 ou 2) ou SMKC_01A = 1 ou SMKC_01B = 1)				

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	247	105,500
À L'OCCASION	2	198	96,500
JAMAIS	3	963	603,500
SANS OBJET	6	35,215	24,383,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	161	126,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	MEXC_21	<b>Longueur</b>	3	<b>Position</b>	992 - 994
<b>Nom de la question</b>	MEX_Q21				
<b>Concept</b>	Nbre de cig./jour - dern. grossesse (fumeuse tous les jours)				
<b>Question</b>	Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu MEXC_20 = 1				
<b>Note</b>	Anciennement BRFA_11 au cycle 1.1.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 30	244	105,000
SANS OBJET	996	36,376	25,084,000
NE SAIT PAS	997	3	1,000
NON DÉCLARÉ	999	165	128,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 346

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_22      **Longueur** 3      **Position** 995 - 997

**Nom de la question** MEX\_Q22

**Concept** Nbre de cig./jour - dem. grossesse (fumeuse occasionnel)

**Question** Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_20 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 25	195	95,500
SANS OBJET	996	36,425	25,093,000
NE SAIT PAS	997	3	1,000
NON DÉCLARÉ	999	165	128,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MEXC\_23      **Longueur** 1      **Position** 998

**Nom de la question** MEX\_Q23

**Concept** A fumé durant l'allaitement du dernier enfant (fumeuse occ.)

**Question** Pendant que vous allaitiez votre dernier enfant, avez-vous fumé des cigarettes tous les jours, à l'occasion ou jamais?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_03 = 1 et (SMKC\_202 = (1 ou 2) ou SMKC\_01A = 1 ou SMKC\_01B = 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	163	59,500
À L'OCCASION	2	123	56,000
JAMAIS	3	834	529,000
SANS OBJET	6	35,499	24,544,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	167	129,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 347

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_24                      **Longueur** 3                      **Position** 999 - 1001

**Nom de la question** MEX\_Q24

**Concept** Nbre de cig./jour -durant allaitement (fumeuse tous les jrs)

**Question** Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_23 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_13 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 25	163	59,500
SANS OBJET	996	36,456	25,129,000
NON DÉCLARÉ	999	169	129,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** MEXC\_25                      **Longueur** 3                      **Position** 1002 - 1004

**Nom de la question** MEX\_Q25

**Concept** Nbre de cig./jour - durant allaitement (fumeuse occasionnel)

**Question** Les jours où vous fumiez, combien de cigarettes fumiez-vous habituellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_23 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 15	122	56,000
SANS OBJET	996	36,496	25,132,500
NE SAIT PAS	997	1	1,000
NON DÉCLARÉ	999	169	129,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 348

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_26      **Longueur** 1      **Position** 1005

**Nom de la question** MEX\_Q26

**Concept** Fumée secondaire - durant / après la dernière grossesse

**Question** Est-ce que quelqu'un a fumé régulièrement en votre présence durant ou après la grossesse pendant environ 6 mois après celle-ci?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_01 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_14 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	456	213,000
NON	2	1,716	1,183,500
SANS OBJET	6	34,391	23,712,000
NE SAIT PAS	7	5	1,000
REFUS	8	4	2,500
NON DÉCLARÉ	9	216	205,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MEXC\_30      **Longueur** 1      **Position** 1006

**Nom de la question** MEX\_Q30

**Concept** A consommé de l'alcool - la dernière grossesse

**Question** Avez-vous bu de l'alcool pendant votre dernière grossesse?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_01 = 1 et (ALCC\_1 = 1 ou ALCC\_5B = 1)

**Note** Anciennement BRFA\_20 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	215	174,500
NON	2	1,803	1,071,000
SANS OBJET	6	34,551	23,866,500
NE SAIT PAS	7	3	1,000
REFUS	8	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	213	203,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 349

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_31      **Longueur** 2      **Position** 1007 - 1008

**Nom de la question** MEX\_Q31

**Concept** Fréquence de consommation d'alcool - la dernière grossesse

**Question** À quelle fréquence avez-vous bu?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_30 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_21 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	154	120,000
UNE FOIS PAR MOIS	2	32	29,000
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	6	3,500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	17	18,500
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	3	1,000
CHAQUE JOUR	7	1	1,000
SANS OBJET	96	36,354	24,937,500
NE SAIT PAS	97	1	1,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	219	206,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** MEXC\_32      **Longueur** 1      **Position** 1009

**Nom de la question** MEX\_Q32

**Concept** A bu de l'alcool durant l'allaitement du dernier bébé

**Question** Avez-vous bu de l'alcool pendant que vous allaitiez votre dernier bébé?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_03 = 1 et (ALCC\_1 = 1 ou ALCC\_5B = 1)

**Note** Anciennement BRFA\_22 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	333	248,500
NON	2	1,315	786,000
SANS OBJET	6	34,918	24,077,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	221	206,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 350

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXC\_33      **Longueur** 2      **Position** 1010 - 1011

**Nom de la question** MEX\_Q33

**Concept** Fréquence d'alcool - durant l'allaitement du dernier enfant

**Question** À quelle fréquence avez-vous bu?

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_32 = 1

**Note** Anciennement BRFA\_23 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	213	147,000
UNE FOIS PAR MOIS	2	43	25,000
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	25	21,500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	35	38,000
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	11	9,000
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	1	3,000
CHAQUE JOUR	7	2	2,500
SANS OBJET	96	36,233	24,863,000
NE SAIT PAS	97	3	2,000
NON DÉCLARÉ	99	222	206,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 351

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** MEXCDEBF **Longueur** 2 **Position** 1012 - 1013

**Nom de la question**

**Concept** Durée d'allaitement exclusif - (D)

**Question** Longueur - allaitement exclusivement

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_03 = 2 ou MEXC\_05 = 2 ou MEXC\_07 < 13

**Note** Basée sur MEXC\_03, MEXC\_06, MEXC\_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'A PAS ALLAITÉ SON DERNIER ENFANT	0	390	232,500
MOINS D'UNE SEMAINE	1	160	89,000
DE 1 SEMAINE À MOINS DE 5 SEMAINES	2	242	154,000
DE 5 SEMAINES À MOINS DE 12 SEMAINES	3	185	116,500
DE 12 SEMAINES À MOINS DE 20 SEMAINES	4	466	331,500
DE 20 SEMAINES À MOINS DE 28 SEMAINES	5	438	278,000
DE 28 SEMAINES À MOINS DE UN AN	6	154	103,500
PLUS D'UN AN	7	18	4,000
SANS OBJET	96	34,489	23,773,000
NON DÉCLARÉ	99	246	235,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** MEXCFEB4 **Longueur** 1 **Position** 1014

**Nom de la question**

**Concept** Allaitement excl. pendant au moins 4 mois - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu MEXC\_05 = 2 ou MEXC\_07 <> 13

**Note** Basée sur MEXC\_03, MEXC\_06, MEXC\_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A EXCLUSIVEMENT ALLAITÉ - 4 MOIS	1	853	561,000
N'A PAS EXCLUSIVEMENT ALLAITÉ -4 MOIS	2	1,200	748,500
SANS OBJET	6	34,489	23,773,000
NON DÉCLARÉ	9	246	235,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 352

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_1                      **Longueur** 1                      **Position** 1015

**Nom de la question** SXB\_Q01

**Concept** A déjà eu des relations sexuelles

**Question** Avez-vous déjà eu des relations sexuelles?

**Univers** Répondants âgés de 15 à 49 ans

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	16,883	13,591,000
NON	2	2,198	1,729,500
SANS OBJET	6	16,761	9,270,000
NE SAIT PAS	7	176	81,500
REFUS	8	486	327,000
NON DÉCLARÉ	9	284	318,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SXBC\_2                      **Longueur** 3                      **Position** 1016 - 1018

**Nom de la question** SXB\_Q02

**Concept** Âge - premières relations sexuelles

**Question** Quel âge aviez-vous la première fois?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	1 - 46	16,182	13,089,500
SANS OBJET	996	18,959	11,000,000
NE SAIT PAS	997	405	261,000
REFUS	998	296	240,500
NON DÉCLARÉ	999	946	727,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 353

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_3      **Longueur** 1      **Position** 1019

**Nom de la question** SXB\_Q03

**Concept** A eu des relations sexuelles - 12 m.

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des relations sexuels?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14,748	12,214,500
NON	2	1,417	864,000
SANS OBJET	6	18,959	11,000,000
NE SAIT PAS	7	4	1,000
REFUS	8	13	10,000
NON DÉCLARÉ	9	1,647	1,228,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** SXBC\_4      **Longueur** 1      **Position** 1020

**Nom de la question** SXB\_Q04

**Concept** Nombre de partenaires différents - 12 m.

**Question** Avec combien de partenaires différents?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
1 PARTENAIRE	1	12,529	10,664,000
2 PARTENAIRES	2	1,191	854,500
3 PARTENAIRES	3	464	308,500
4 PARTENAIRES OU PLUS	4	515	355,000
SANS OBJET	6	20,376	11,864,000
NE SAIT PAS	7	11	7,000
REFUS	8	38	26,000
NON DÉCLARÉ	9	1,664	1,239,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 354

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_07      **Longueur** 1      **Position** 1021

**Nom de la question** SXB\_Q07

**Concept** Diagnostiqué avec une maladie transmise sexuellement

**Question** A-t-on déjà diagnostiqué chez vous une maladie transmise sexuellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_1 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,391	902,500
NON	2	14,711	12,140,000
SANS OBJET	6	18,959	11,000,000
NE SAIT PAS	7	14	7,000
REFUS	8	10	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,703	1,265,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** SXBC\_7A      **Longueur** 1      **Position** 1022

**Nom de la question** SXB\_Q08

**Concept** Utilisation d'un condom - la dernière fois

**Question** Avez-vous utilisé un condom la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles?

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_3 = 1 et (DHHC\_MS <> (1 ou 2) ou SXBC\_4 > 1)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,127	2,188,500
NON	2	2,983	2,016,500
SANS OBJET	6	28,963	19,838,500
NE SAIT PAS	7	4	1,000
REFUS	8	6	6,000
NON DÉCLARÉ	9	1,705	1,267,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 355

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_09      **Longueur** 1      **Position** 1023

**Nom de la question** SXB\_Q09

**Concept** Important d'éviter de tomber enceinte

**Question** Actuellement, il est important pour moi d'éviter de tomber enceinte.

**Univers** Femmes âgées de 24 ans ou moins qui ont répondu SXBC\_3 = 1 et MAMC\_037 <> 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	1,118	872,500
D'ACCORD	2	262	179,500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	46	23,000
EN DÉSACCORD	4	37	15,500
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	35	30,500
SANS OBJET	6	35,146	24,080,000
NE SAIT PAS	7	2	1,500
REFUS	8	2	3,000
SANS OBJET	9	140	112,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 356

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_10      **Longueur** 2      **Position** 1024 - 1025

**Nom de la question** SXB\_Q10

**Concept** Important d'éviter / blonde tombe enceinte

**Question** Actuellement, il est important pour moi d'éviter que ma blonde tombe enceinte.

**Univers** Hommes âgés de 24 ans ou moins qui ont répondu SXBC\_3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT D'ACCORD	1	949	870,000
D'ACCORD	2	287	233,500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	26	22,000
EN DÉSACCORD	4	30	20,500
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	24	16,500
IL N'A PAS UNE BLONDE ACTUELLEMENT	6	37	31,500
SANS OBJET	96	35,278	24,014,000
NE SAIT PAS	97	2	1,000
REFUS	98	5	1,000
SANS OBJET	99	150	109,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** SXBC\_11      **Longueur** 1      **Position** 1026

**Nom de la question** SXB\_Q11

**Concept** Habituellement utilise méthode de contraception - 12 m.

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous et votre partenaire utilisé habituellement une méthode de contraception?

**Univers** Répondants âgés de 24 ou moins qui ont répondu SXBC\_3 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,523	2,062,500
NON	2	384	270,500
SANS OBJET	6	33,565	22,751,500
NE SAIT PAS	7	11	6,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	304	226,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 357

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_12A      **Longueur** 1      **Position** 1027

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Genre de méthode habituelle - condom

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Condom

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,469	1,191,500
NON	2	1,028	851,500
SANS OBJET	6	33,949	23,021,500
NE SAIT PAS	7	23	18,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	316	233,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SXBC\_12B      **Longueur** 1      **Position** 1028

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Genre de méthode habituelle - pilule anticonceptionnelle

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Pilule anticonceptionnelle

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,693	1,384,500
NON	2	804	658,500
SANS OBJET	6	33,949	23,021,500
NE SAIT PAS	7	23	18,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	316	233,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 358

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_12C **Longueur** 1 **Position** 1029

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Genre de méthode habituelle - diaphragme

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Diaphragme

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13	7,500
NON	2	2,484	2,035,000
SANS OBJET	6	33,949	23,021,500
NE SAIT PAS	7	23	18,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	316	233,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** SXBC\_12D **Longueur** 1 **Position** 1030

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Genre de méthode habituelle - spermicide

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Spermicide

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28	21,500
NON	2	2,469	2,021,000
SANS OBJET	6	33,949	23,021,500
NE SAIT PAS	7	23	18,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	316	233,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 359

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SXBC\_12E      **Longueur** 1      **Position** 1031

**Nom de la question** SXB\_Q12

**Concept** Genre de méthode habituelle - autre

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	26,000
NON	2	2,459	2,016,500
SANS OBJET	6	33,949	23,021,500
NE SAIT PAS	7	23	18,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	316	233,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SXBC\_12F      **Longueur** 1      **Position** 1032

**Nom de la question**

**Concept** Genre de méthode habituelle - injections contraceptives

**Question** Quel genre de méthode contraceptive, vous et votre partenaire utilisez-vous habituellement? - Injections contraceptives (Depo-provera)

**Univers** Répondants qui ont répondu SXBC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	108,000
NON	2	2,354	1,934,500
SANS OBJET	6	33,949	23,021,500
NE SAIT PAS	7	23	18,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	316	233,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 360

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBC_13A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1033
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - condom				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Condom				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SXBC_11 = 1 excluant les femmes qui ont répondu MAMC_037 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1,405	1,135,500
NON		2		1,049	882,000
SANS OBJET		6		33,987	23,035,000
NE SAIT PAS		7		10	5,500
REFUS		8		4	8,500
NON DÉCLARÉ		9		333	251,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SXBC_13B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1034
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - pilule anticonceptionnelle				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Pilule anticonceptionnelle				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SXBC_11 = 1 excluant les femmes qui ont répondu MAMC_037 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1,507	1,237,000
NON		2		947	780,500
SANS OBJET		6		33,987	23,035,000
NE SAIT PAS		7		10	5,500
REFUS		8		4	8,500
NON DÉCLARÉ		9		333	251,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 361

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBC_13C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1035
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - diaphragme				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Diaphragme				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SXBC_11 = 1 excluant les femmes qui ont répondu MAMC_037 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		12	3,500
NON		2		2,442	2,014,500
SANS OBJET		6		33,987	23,035,000
NE SAIT PAS		7		10	5,500
REFUS		8		4	8,500
NON DÉCLARÉ		9		333	251,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SXBC_13D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1036
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - spermicide				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Spermicide				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SXBC_11 = 1 excluant les femmes qui ont répondu MAMC_037 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		16	13,000
NON		2		2,438	2,004,500
SANS OBJET		6		33,987	23,035,000
NE SAIT PAS		7		10	5,500
REFUS		8		4	8,500
NON DÉCLARÉ		9		333	251,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 362

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SXBC_13E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1037
<b>Nom de la question</b>	SXB_Q13				
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - autre				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Autre				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SXBC_11 = 1 excluant les femmes qui ont répondu MAMC_037 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		81	52,000
NON		2		2,373	1,965,500
SANS OBJET		6		33,987	23,035,000
NE SAIT PAS		7		10	5,500
REFUS		8		4	8,500
NON DÉCLARÉ		9		333	251,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SXBC_13F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1038
<b>Nom de la question</b>					
<b>Concept</b>	Genre de méthode dernière fois - injections contraceptives				
<b>Question</b>	Quelle méthode de contraception avez-vous utilisée, vous et votre partenaire, la dernière fois que vous avez eu des relations sexuelles? - Injections contraceptives (Depo-provera)				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SXBC_11 = 1 excluant les femmes qui ont répondu MAMC_037 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		115	93,000
NON		2		2,339	1,925,000
SANS OBJET		6		33,987	23,035,000
NE SAIT PAS		7		10	5,500
REFUS		8		4	8,500
NON DÉCLARÉ		9		333	251,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 363

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_1      **Longueur** 2      **Position** 1039 - 1040

**Nom de la question** SDE\_Q1

**Concept** Pays de naissance

**Question** Dans quel pays êtes-vous né?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	30,753	19,425,000
CHINE	2	259	314,000
FRANCE	3	89	94,500
ALLEMAGNE	4	275	185,000
GRÈCE	5	38	54,500
GUYANE	6	36	54,000
HONG KONG	7	167	239,000
HONGRIE	8	42	29,000
INDE	9	221	328,500
ITALIE	10	192	285,500
JAMAÏQUE	11	75	88,500
PAYS-BAS / HOLLANDE	12	185	113,500
PHILIPPINES	13	208	231,500
POLOGNE	14	165	181,000
PORTUGAL	15	91	129,500
ROYAUME-UNI	16	934	649,000
ÉTATS-UNIS	17	421	277,500
VIÊT-NAM	18	68	83,500
SRI-LANKA	19	36	62,000
AUTRE	20	1,631	1,768,000
NE SAIT PAS	97	55	21,500
REFUS	98	127	65,500
NON DÉCLARÉ	99	720	637,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 364

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_2      **Longueur** 1      **Position** 1041

**Nom de la question** SDE\_Q2

**Concept** Citoyen canadien de naissance

**Question** Êtes-vous citoyen canadien de naissance?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_1 <> 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	192	153,500
NON	2	4,931	5,006,500
SANS OBJET	6	30,753	19,425,000
NE SAIT PAS	7	10	8,500
NON DÉCLARÉ	9	902	724,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_3      **Longueur** 4      **Position** 1042 - 1045

**Nom de la question** SDE\_Q3

**Concept** Année de l'immigration au Canada

**Question** En quelle année êtes-vous venu la première fois au Canada pour y rester?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_2 = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	1907 - 2003	4,874	4,960,500
SANS OBJET	9996	30,945	19,578,000
NE SAIT PAS	9997	37	31,500
REFUS	9998	15	10,500
NON DÉCLARÉ	9999	917	737,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 365

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_4A                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1046

**Nom de la question** SDE\_Q4

**Concept**                      Origine ethnique - Canadien

**Question**                      À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Canadien

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7,768	5,582,500
NON	2	27,472	18,608,000
NE SAIT PAS	7	664	403,500
REFUS	8	159	84,500
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_4B                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1047

**Nom de la question** SDE\_Q4

**Concept**                      Origine ethnique - Français

**Question**                      À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Français

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7,299	5,460,000
NON	2	27,941	18,730,500
NE SAIT PAS	7	664	403,500
REFUS	8	159	84,500
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 366

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1048
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Anglais				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Anglais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		8,793	5,228,000
NON		2		26,447	18,962,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1049
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Allemand				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Allemand				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		3,832	2,092,500
NON		2		31,408	22,098,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 367

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1050
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Écossais				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Écossais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		6,176	3,495,000
NON		2		29,064	20,696,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1051
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Irlandais				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Irlandais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		5,058	3,031,500
NON		2		30,182	21,159,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 368

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1052
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Italien				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Italien				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		857	990,000
NON		2		34,383	23,200,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1053
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Ukrainien				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Ukrainien				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1,664	800,000
NON		2		33,576	23,390,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 369

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1054
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Hollandais (Néerlandais)				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Hollandais (Néerlandais)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1,106	708,500
NON		2		34,134	23,482,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1055
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Chinois				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Chinois				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		699	852,500
NON		2		34,541	23,338,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 370

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1056
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Juif				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Juif				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		174	190,000
NON		2		35,066	24,000,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1057
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Polonais				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Polonais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		883	666,000
NON		2		34,357	23,524,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 371

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1058
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Portugais				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Portugais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		201	245,500
NON		2		35,039	23,945,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1059
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Sud-Asiatique				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Sud-Asiatique (p. ex., les Indes Orientales, le Pakistan et le Sri Lanka)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		397	585,500
NON		2		34,843	23,605,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 372

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4T	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1060
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Norvégien				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenait-il(s)? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Norvégien				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		654	289,000
NON		2		34,586	23,901,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4U	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1061
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Gallois				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenait-il(s)? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Gallois				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		417	215,000
NON		2		34,823	23,975,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 373

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4V	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1062
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Suédois				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Suédois				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		526	245,000
NON		2		34,714	23,945,500
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4W	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1063
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - Autochtone				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, Inuit)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1,812	689,500
NON		2		33,428	23,501,000
NE SAIT PAS		7		664	403,500
REFUS		8		159	84,500
NON DÉCLARÉ		9		725	639,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 374

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_4S	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1064
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q4				
<b>Concept</b>	Origine ethnique - autre				
<b>Question</b>	À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) vos ancêtres appartenaient-ils? (p. ex., : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Autre				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,324	3,772,500
NON	2	30,916	20,418,000
NE SAIT PAS	7	664	403,500
REFUS	8	159	84,500
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_5A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1065
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q5				
<b>Concept</b>	Peut converser - anglais				
<b>Question</b>	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Anglais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32,206	21,149,000
NON	2	3,711	3,459,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 375

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5B      **Longueur** 1      **Position** 1066

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - français

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Français

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9,627	8,420,500
NON	2	26,290	16,188,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_5C      **Longueur** 1      **Position** 1067

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - arabe

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Arabe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	178,500
NON	2	35,774	24,430,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 376

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5D      **Longueur** 1      **Position** 1068

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - chinois

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Chinois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	603	726,500
NON	2	35,314	23,882,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_5E      **Longueur** 1      **Position** 1069

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - cri

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Cri

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	36,500
NON	2	35,778	24,572,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 377

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5F                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1070

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept**                      Peut converser - allemand

**Question**                      Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Allemand

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,173	673,500
NON	2	34,744	23,934,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_5G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1071

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept**                      Peut converser - grec

**Question**                      Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Grec

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	89	126,500
NON	2	35,828	24,482,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 378

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1072

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept**                      Peut converser - hongrois

**Question**                      Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hongrois

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	98	80,500
NON	2	35,819	24,528,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_5I                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1073

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept**                      Peut converser - italien

**Question**                      Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Italien

**Univers**                      Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	544	752,000
NON	2	35,373	23,856,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 379

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5J      **Longueur** 1      **Position** 1074

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - coréen

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Coréen

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	59	57,500
NON	2	35,858	24,551,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_5K      **Longueur** 1      **Position** 1075

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - persan (farsi)

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Persan (Farsi)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	71	74,000
NON	2	35,846	24,534,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 380

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5L                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1076

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - polonais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Polonais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	293	272,000
NON	2	35,624	24,336,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_5M                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1077

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - portugais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Portugais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	191	257,500
NON	2	35,726	24,351,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 381

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_5N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1078
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	SDE_Q5
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Peut converser - pendjabi
----------------	---------------------------

<b>Question</b>	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Pendjabi
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	210	291,500
NON	2	35,707	24,317,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_5O	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1079
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	SDE_Q5
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Peut converser - espagnol
----------------	---------------------------

<b>Question</b>	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Espagnol
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	760	784,500
NON	2	35,157	23,824,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 382

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5P                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1080

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - tagal (philippino)

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tagalog (Pilipino)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	186	197,000
NON	2	35,731	24,411,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_5Q                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1081

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - ukrainien

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Ukrainien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	478	185,000
NON	2	35,439	24,423,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 383

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5R **Longueur** 1 **Position** 1082

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - vietnamien

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Vietnamien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	68	79,500
NON	2	35,849	24,529,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_5T **Longueur** 1 **Position** 1083

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - néerlandais

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Néerlandais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	266	184,500
NON	2	35,651	24,424,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 384

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5U                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1084

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - hindi

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hindi

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	207	275,000
NON	2	35,710	24,333,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_5V                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1085

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - russe

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Russe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	182	176,000
NON	2	35,735	24,432,500
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 385

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5W      **Longueur** 1      **Position** 1086

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - tamoul

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tamoul

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	44	71,000
NON	2	35,873	24,537,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_5S      **Longueur** 1      **Position** 1087

**Nom de la question** SDE\_Q5

**Concept** Peut converser - autre langue

**Question** Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Autre

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,720	1,475,500
NON	2	34,197	23,133,000
NE SAIT PAS	7	37	19,000
REFUS	8	109	51,000
NON DÉCLARÉ	9	725	639,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 386

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_5AA      **Longueur** 2      **Position** 1088 - 1089

**Nom de la question** SDE\_Q5A

**Concept** Langue parlé le plus souvent à la maison

**Question** Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	27,675	16,527,000
FRANÇAIS	2	6,042	5,545,500
ARABE	3	52	72,500
CHINOIS	4	444	571,000
CRI	5	29	4,500
ALLEMAND	6	149	69,500
GREC	7	27	47,000
HONGROIS	8	13	11,000
ITALIEN	9	107	145,500
CORÉEN	10	32	34,500
PERSAN(FARSI)	11	56	66,000
POLONAIS	12	88	141,000
PORTUGAIS	13	68	115,000
PENDJABI	14	122	174,000
ESPAGNOL	15	107	187,500
TAGALOG(PILIPINO)	16	98	108,500
UKRAINIEN	17	31	15,500
VIETNAMIEN	18	37	45,500
NÉERLANDAIS	19	26	17,500
HINDI	20	32	47,000
RUSSE	21	39	54,500
TAMOUL	22	32	53,500
AUTRE	23	590	537,500
NE SAIT PAS	97	50	31,500
REFUS	98	115	55,500
NON DÉCLARÉ	99	727	640,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 387

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6A      **Longueur** 1      **Position** 1090

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - anglais

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Anglais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24,274	14,198,000
NON	2	11,624	10,400,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_6B      **Longueur** 1      **Position** 1091

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - français

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Français

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,861	5,994,500
NON	2	29,037	18,604,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 388

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6C      **Longueur** 1      **Position** 1092

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - arabe

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Arabe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	90	119,500
NON	2	35,808	24,479,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_6D      **Longueur** 1      **Position** 1093

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - chinois

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Chinois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	540	676,000
NON	2	35,358	23,922,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 389

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6E      **Longueur** 1      **Position** 1094

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - cri

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Cri

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	100	25,000
NON	2	35,798	24,574,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_6F      **Longueur** 1      **Position** 1095

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - allemand

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Allemand

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	865	418,500
NON	2	35,033	24,180,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 390

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6G                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1096

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - grec

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Grec

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	64	101,000
NON	2	35,834	24,497,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_6H                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1097

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - hongrois

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hongrois

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	87	63,500
NON	2	35,811	24,535,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 391

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6I **Longueur** 1 **Position** 1098

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - italien

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Italien

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	345	497,500
NON	2	35,553	24,101,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_6J **Longueur** 1 **Position** 1099

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - coréen

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Coréen

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	53,500
NON	2	35,846	24,545,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 392

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6K **Longueur** 1 **Position** 1100

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - persan (farsi)

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Persan (Farsi)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	61,500
NON	2	35,840	24,537,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_6L **Longueur** 1 **Position** 1101

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - polonais

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Polonais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	218	231,500
NON	2	35,680	24,367,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 393

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6M **Longueur** 1 **Position** 1102

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - portugais

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Portugais

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	146	200,000
NON	2	35,752	24,398,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_6N **Longueur** 1 **Position** 1103

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - pendjabi

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Pendjabi

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	174	236,500
NON	2	35,724	24,362,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 394

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6O      **Longueur** 1      **Position** 1104

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - espagnol

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Espagnol

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	186	270,000
NON	2	35,712	24,329,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_6P      **Longueur** 1      **Position** 1105

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - tagalog

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? -Tagalog (Pilipino)

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	166	187,500
NON	2	35,732	24,411,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 395

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_6Q	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1106
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	SDE_Q6
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - ukrainien
----------------	---

<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Ukrainien
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	425	155,000
NON	2	35,473	24,444,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_6R	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1107
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	SDE_Q6
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - vietnamien
----------------	--

<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Vietnamien
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	51	50,000
NON	2	35,847	24,548,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 396

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_6T	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1108
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - néerlandais				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Néerlandais				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		229	153,500
NON		2		35,669	24,445,500
NE SAIT PAS		7		45	19,000
REFUS		8		118	59,500
NON DÉCLARÉ		9		727	640,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_6U	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1109
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - hindi				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hindi				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		59	63,500
NON		2		35,839	24,535,000
NE SAIT PAS		7		45	19,000
REFUS		8		118	59,500
NON DÉCLARÉ		9		727	640,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 397

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_6V      **Longueur** 1      **Position** 1110

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - russe

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Russe

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	84	80,500
NON	2	35,814	24,518,000
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_6W      **Longueur** 1      **Position** 1111

**Nom de la question** SDE\_Q6

**Concept** Première langue apprise/toujours comprise - tamoul

**Question** Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Tamoul

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	40	62,000
NON	2	35,858	24,536,500
NE SAIT PAS	7	45	19,000
REFUS	8	118	59,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 398

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_6S	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1112
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q6				
<b>Concept</b>	Première langue apprise/toujours comprise - autre				
<b>Question</b>	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Autre				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		1,331	1,079,500
NON		2		34,567	23,519,500
NE SAIT PAS		7		45	19,000
REFUS		8		118	59,500
NON DÉCLARÉ		9		727	640,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_7A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1113
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Blanc				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Blanc?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		32,346	21,300,000
NON		2		3,488	3,268,500
NE SAIT PAS		7		89	38,500
REFUS		8		138	70,500
NON DÉCLARÉ		9		727	640,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 399

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_7B      **Longueur** 1      **Position** 1114

**Nom de la question** SDE\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Chinois

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Chinois?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	692	840,000
NON	2	35,142	23,728,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_7C      **Longueur** 1      **Position** 1115

**Nom de la question** SDE\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Sud-Asiatique

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Sud-Asiatique (p. ex., Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais.)?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	421	623,000
NON	2	35,413	23,945,000
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 400

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_7D      **Longueur** 1      **Position** 1116  
**Nom de la question** SDE\_Q7  
**Concept** Origines culturelles/raçiales - Noir  
**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Noir?  
**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	310	345,500
NON	2	35,524	24,222,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_7E      **Longueur** 1      **Position** 1117  
**Nom de la question** SDE\_Q7  
**Concept** Origines culturelles/raçiales - Philippin  
**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Philippin?  
**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	216	223,500
NON	2	35,618	24,344,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 401

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_7F      **Longueur** 1      **Position** 1118

**Nom de la question** SDE\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Latino-Américain

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Latino-Américain?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	154	238,500
NON	2	35,680	24,329,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** SDCC\_7G      **Longueur** 1      **Position** 1119

**Nom de la question** SDE\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raiales - Asiatique du Sud-Est

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Asiatique du Sud-Est (p. ex., Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien)?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	136	184,000
NON	2	35,698	24,384,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 402

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_7H      **Longueur** 1      **Position** 1120

**Nom de la question** SDE\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raçiales - Arabe

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Arabe?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	93	127,000
NON	2	35,741	24,441,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_7I      **Longueur** 1      **Position** 1121

**Nom de la question** SDE\_Q7

**Concept** Origines culturelles/raçiales - Asiatique Occidentale

**Question** Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Asiatique occidentale (p. ex., Afghan, Iranien)?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	63,000
NON	2	35,784	24,505,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 403

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_7J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1122
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Japonais				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Japonais?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		89	63,500
NON		2		35,745	24,504,500
NE SAIT PAS		7		89	38,500
REFUS		8		138	70,500
NON DÉCLARÉ		9		727	640,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_7K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1123
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q7				
<b>Concept</b>	Origines culturelles/raçiales - Coréen				
<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Coréen?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		72	61,500
NON		2		35,762	24,507,000
NE SAIT PAS		7		89	38,500
REFUS		8		138	70,500
NON DÉCLARÉ		9		727	640,500
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 404

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_7L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1124
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	SDE_Q7
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Autoch. d'Amérique du Nord
----------------	---

<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Autochtone (Indien de l'Amérique du Nord, Métis, Inuit)?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,308	368,500
NON	2	34,526	24,199,500
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_7M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1125
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	SDE_Q7
---------------------------	--------

<b>Concept</b>	Origines culturelles/raiales - Autre
----------------	--------------------------------------

<b>Question</b>	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous : Autre?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	369	389,500
NON	2	35,465	24,179,000
NE SAIT PAS	7	89	38,500
REFUS	8	138	70,500
NON DÉCLARÉ	9	727	640,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 405

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_7AA      **Longueur** 1      **Position** 1126

**Nom de la question** SDE\_Q7A

**Concept** Se considère hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel

**Question** Vous considérez-vous : hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel?

**Univers** Répondants âgés de 18 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HÉTÉROSEXUEL	1	32,719	22,538,500
HOMOSEXUEL	2	253	183,000
BISEXUEL	3	219	131,500
SANS OBJET	6	2,027	1,422,500
NE SAIT PAS	7	432	193,500
REFUS	8	435	233,000
NON DÉCLARÉ	9	703	615,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_8      **Longueur** 1      **Position** 1127

**Nom de la question** SDE\_Q8

**Concept** Fréquente actuellement une école, collège ou université

**Question** Fréquentez-vous actuellement une école, un collège ou une université?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDUC\_01 - EDUCDR10

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,384	3,559,000
NON	2	31,525	21,043,500
NE SAIT PAS	7	36	18,000
REFUS	8	112	54,500
NON DÉCLARÉ	9	731	642,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 406

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_9      **Longueur** 1      **Position** 1128

**Nom de la question** SDE\_Q9

**Concept** Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel

**Question** Êtes-vous inscrit comme étudiant à plein temps ou à temps partiel?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_8 = 1

**Note** Pour les variables sur le niveau de scolarité, voir EDUC\_01 - EDUCDR10

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
À PLEIN TEMPS	1	3,432	2,801,500
À TEMPS PARTIEL	2	946	752,000
SANS OBJET	6	31,525	21,043,500
NE SAIT PAS	7	5	4,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	879	715,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_10      **Longueur** 1      **Position** 1129

**Nom de la question** SDE\_Q10

**Concept** A déjà servi dans les forces armées en temps de guerre

**Question** Avez-vous déjà servi dans les forces armées du Canada ou d'un pays allié en temps de guerre (Première Guerre mondiale, Deuxième Guerre mondiale, Guerre de Corée)?

**Univers** Répondants âgés de 65 ans et plus

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	749	377,000
NON	2	6,826	3,229,000
SANS OBJET	6	28,892	21,532,500
NE SAIT PAS	7	44	12,000
REFUS	8	55	21,500
NON DÉCLARÉ	9	222	145,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 407

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_11A      **Longueur** 1      **Position** 1130

**Nom de la question** SDE\_Q11

**Concept** Service en temps de guerre dans les Forces canadiennes

**Question** S'agit-il de service : dans les Forces canadiennes?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_10 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	591	287,500
NON	2	158	89,000
SANS OBJET	6	35,718	24,761,500
NON DÉCLARÉ	9	321	179,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_11B      **Longueur** 1      **Position** 1131

**Nom de la question** SDE\_Q11

**Concept** Service en temps de guerre dans les Forces d'un pays allié

**Question** S'agit-il de service : dans les Forces d'un pays allié?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_10 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	178	99,500
NON	2	571	277,500
SANS OBJET	6	35,718	24,761,500
NON DÉCLARÉ	9	321	179,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 408

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_12A      **Longueur** 1      **Position** 1132

**Nom de la question** SDE\_Q12

**Concept** A servi au Canada

**Question** Avez-vous servi au Canada ou à l'outre-mer? - Au Canada

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_10 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	396	199,500
NON	2	347	174,500
SANS OBJET	6	35,718	24,761,500
NE SAIT PAS	7	4	2,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	321	179,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCC\_12B      **Longueur** 1      **Position** 1133

**Nom de la question** SDE\_Q12

**Concept** A servi à l'outre-mer

**Question** Avez-vous servi au Canada ou à l'outre-mer? - À l'outre-mer

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_10 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	451	230,000
NON	2	292	144,000
SANS OBJET	6	35,718	24,761,500
NE SAIT PAS	7	4	2,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	321	179,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 409

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_13	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1134
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q13				
<b>Concept</b>	A servi en temps de paix dans les forces armées du Canada				
<b>Question</b>	Sans compter le service actuel, avez-vous servi dans les forces armées du Canada en temps de paix?				
<b>Univers</b>	Répondants âgés de 18 ans et plus excluant ceux qui ont répondu SDCC_10 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		930	580,000
NON		2		32,144	22,218,500
SANS OBJET		6		2,776	1,799,500
NE SAIT PAS		7		52	23,500
REFUS		8		78	44,500
NON DÉCLARÉ		9		808	652,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	SDCC_14A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1135
<b>Nom de la question</b>	SDE_Q14				
<b>Concept</b>	Service en temps de paix dans les forces régulières				
<b>Question</b>	S'agit-il de service : dans les forces régulières?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu SDCC_13 = 1				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>		<b><u>Code</u></b>		<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>
OUI		1		512	295,000
NON		2		410	282,000
SANS OBJET		6		34,920	24,018,000
NE SAIT PAS		7		8	2,500
NON DÉCLARÉ		9		938	720,000
	<b>Total</b>			36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 410

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCC\_14B **Longueur** 1 **Position** 1136

**Nom de la question** SDE\_Q14

**Concept** Service en temps de paix dans la Première réserve

**Question** S'agit-il de service : dans la Première réserve?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	430	293,500
NON	2	492	283,500
SANS OBJET	6	34,920	24,018,000
NE SAIT PAS	7	8	2,500
NON DÉCLARÉ	9	938	720,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCC\_14C **Longueur** 1 **Position** 1137

**Nom de la question** SDE\_Q14

**Concept** Service en temps de paix dans une Zone de Service Spécial

**Question** S'agit-il de service : dans une Zone de Service Spécial (p.ex., Golfe Persique, Chypre, les Balkans)?

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_13 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	13,000
NON	2	893	564,000
SANS OBJET	6	34,920	24,018,000
NE SAIT PAS	7	8	2,500
NON DÉCLARÉ	9	938	720,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCCCCB **Longueur** 3 **Position** 1138 - 1140

**Nom de la question**

**Concept** Pays de naissance - (C)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCC\_1. Voir la documentation sur les variables dérivées.

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 411

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCCGCB **Longueur** 2 **Position** 1141 - 1142

**Nom de la question**

**Concept** Pays de naissance - (G)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCCCB. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	30,753	19,425,000
AUTRE AMÉRIQUE DU NORD	2	463	316,500
AMÉRIQUE DU SUD / CENTRALE ET CARAÏBE	3	386	518,000
EUROPE	4	2,566	2,215,000
AFRIQUE	5	233	287,500
ASIE	6	1,356	1,699,000
OCÉANIE	7	86	61,500
NON DÉCLARÉ	99	945	795,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** SDCCDAIM **Longueur** 3 **Position** 1143 - 1145

**Nom de la question**

**Concept** Âge au moment de l'immigration - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_2 = 2

**Note** Basée sur SDCC\_3 et DHHC\_YOB. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 80	4,874	4,960,500
SANS OBJET	996	30,945	19,578,000
NON DÉCLARÉ	999	969	779,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 412

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCCFIMM      **Longueur** 1      **Position** 1146

**Nom de la question**

**Concept** Statut d'immigrant - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCC\_3. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,874	4,960,500
NON	2	30,945	19,578,000
NON DÉCLARÉ	9	969	779,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** SDCCDRES      **Longueur** 3      **Position** 1147 - 1149

**Nom de la question**

**Concept** Durée de temps au Canada depuis l'immigration - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu SDCC\_2 = 2

**Note** Basée sur SDCC\_3 et ADMC\_YOI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 96	4,874	4,960,500
SANS OBJET	996	30,945	19,578,000
NON DÉCLARÉ	999	969	779,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 413

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCCDLNG      **Longueur** 2      **Position** 1150 - 1151

**Nom de la question**

**Concept** Langues dans lesquelles le répondant peut converser - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCC\_5A à SDCC\_5W. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	21,248	11,889,500
FRANÇAIS SEULEMENT	2	3,279	2,911,000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	5,076	4,066,500
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	1,195	1,320,500
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	4,687	3,873,000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	77	122,500
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	355	426,000
NON DÉCLARÉ	99	871	709,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 414

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCCDRAC **Longueur** 2 **Position** 1152 - 1153

### Nom de la question

**Concept** Origines culturelles / raciales - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCC\_7A à SDCC\_7M. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BLANC	1	31,986	21,105,500
NOIR	2	271	318,000
CORÉEN	3	68	60,500
PHILIPPIN	4	206	217,500
JAPONAIS	5	75	52,500
CHINOIS	6	653	799,000
AUTOCHTONE D'AMÉRIQUE DU NORD	7	1,048	260,000
SUD-ASIATIQUE	8	407	610,500
ASIATIQUE DU SUD-EST	9	118	162,500
ARABE	10	84	118,000
ASIATIQUE OCCIDENTAL	11	49	59,000
LATINO-AMÉRICAIN	12	136	207,500
AUTRE ORIGINE CULTURELLE / RACIALE	13	324	352,000
ORIGINES CULT. / RACIALES MULTIPLES	14	409	246,000
NON DÉCLARÉ	99	954	749,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 415

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** SDCCDFL1 **Longueur** 2 **Position** 1154 - 1155

**Nom de la question**

**Concept** Première langue officielle apprise et encore comprise - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur SDCC\_6A à SDCC\_6W. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	23,801	13,876,500
FRANÇAIS SEULEMENT	2	6,626	5,816,500
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	206	155,500
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	12	12,000
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	255	153,500
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	17	10,000
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	4,981	4,574,000
NON DÉCLARÉ	99	890	719,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** EDUC\_1 **Longueur** 1 **Position** 1156

**Nom de la question** EDU\_Q01

**Concept** Plus haut niveau d'études primaires ou secondaires achevé

**Question** Quel est le plus haut niveau d'étude primaires ou secondaires que vous avez achevé?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ: SEC I OU MOINS)	1	4,092	2,093,000
9-10E ANNÉES (QUÉ SEC II,III; T.N. SEC1)	2	5,336	2,945,500
11-13E ANNÉES (QUÉ SEC V; T.N. SEC 2-4)	3	26,957	19,955,000
NE SAIT PAS	7	317	267,500
REFUS	8	86	57,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 416

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	EDUC_2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1157
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q02				
<b>Concept</b>	Obtenu un diplôme d'études secondaires (école secondaire)				
<b>Question</b>	Avez-vous obtenu un diplôme secondaire?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu EDUC_1 = 3				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23,872	18,109,000
NON	2	3,047	1,813,000
SANS OBJET	6	9,428	5,038,500
NE SAIT PAS	7	34	30,000
REFUS	8	4	3,000
NON DÉCLARÉ	9	403	324,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	EDUC_3	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1158
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q03				
<b>Concept</b>	Suivi tout autre cours				
<b>Question</b>	Avez-vous suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19,746	14,592,000
NON	2	16,748	10,493,500
NE SAIT PAS	7	220	193,500
REFUS	8	74	39,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 417

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	EDUC_4	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	1159 - 1160
<b>Nom de la question</b>	EDU_Q04				
<b>Concept</b>	Plus haut certificat ou diplôme obtenu				
<b>Question</b>	Quel est le plus haut certificat ou diplôme que vous avez obtenu?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu EDUC_3 = 1				
<b>Note</b>	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN DIPL. OU CERT. D'ÉTUDES POSTSEC.	1	2,902	2,093,500
CERTIFICAT OU DIPLÔME DE MÉTIER	2	4,367	2,628,500
DIPLÔME / CERTIFICAT - COLLÈGE / CÉGEP	3	5,597	4,269,500
CERT. UNIVER. INFÉRIEUR AU BACCALAURÉAT	4	1,034	787,000
BACCALAURÉAT	5	4,040	3,331,500
DIPL. OU CERT. UNIVER. SUPÉRIEUR AU BAC.	6	1,689	1,386,500
SANS OBJET	96	16,748	10,493,500
NE SAIT PAS	97	113	93,500
REFUS	98	4	2,000
NON DÉCLARÉ	99	294	232,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 418

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** EDUCDR10      **Longueur** 2      **Position** 1161 - 1162

**Nom de la question**

**Concept** Plus haut niveau d'études - répondant, 10 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur EDUC\_1 à EDUC\_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ: SEC I OU MOINS)	1	3,618	1,818,000
9-10E ANNÉE(QUÉ: SEC II,III ;NFLD: SEC1)	2	4,190	2,366,500
11-13E ANNÉE(QUÉ: SEC V ;NFLD SEC 2 À 4)	3	2,239	1,417,000
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	6,523	4,730,500
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	2,902	2,093,500
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	4,367	2,628,500
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	5,597	4,269,500
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	1,034	787,000
BACCALAURÉAT	9	4,040	3,331,500
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	1,689	1,386,500
NON DÉCLARÉ	99	589	490,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** EDUCDR04      **Longueur** 1      **Position** 1163

**Nom de la question**

**Concept** Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur EDUC\_1, EDUC\_2, EDUC\_3, EDUC\_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	10,047	5,601,000
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	6,523	4,730,500
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	2,902	2,093,500
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	16,727	12,403,000
NON DÉCLARÉ	9	589	490,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 419

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** EDUCDH10      **Longueur** 2      **Position** 1164 - 1165

**Nom de la question**

**Concept** Plus haut niveau d'études - ménage, 10 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur EDUCDR10 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ: SEC I OU MOINS)	1	2,389	931,500
9-10E ANNÉE(QUÉ: SEC II,III ;NFLD: SEC1)	2	2,247	894,000
11-13E ANNÉE(QUÉ: SEC V ;NFLD SEC 2 À 4)	3	1,137	568,500
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	4,783	3,006,000
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	2,397	1,505,500
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	5,254	3,154,000
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	7,400	5,594,000
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	1,416	1,133,500
BACCALAURÉAT	9	5,583	4,747,000
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	2,830	2,582,500
NON DÉCLARÉ	99	1,352	1,201,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** EDUCDH04      **Longueur** 1      **Position** 1166

**Nom de la question**

**Concept** Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur EDUCDR04 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	5,773	2,393,500
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	4,783	3,006,000
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	2,397	1,505,500
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	22,483	17,211,000
NON DÉCLARÉ	9	1,352	1,201,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 420

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHCDHSZ **Longueur** 2 **Position** 1167 - 1168

**Nom de la question**

**Concept** Taille du ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la liste des membres du ménage, SAMPLEID, PERSONID. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 13	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** DHHCDL12 **Longueur** 2 **Position** 1169 - 1170

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PERSONID, DHHC\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 7	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** DHHCDLE5 **Longueur** 2 **Position** 1171 - 1172

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PERSONID, DHHC\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 5	36,788	25,317,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 421

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHCD611      **Longueur** 2      **Position** 1173 - 1174

**Nom de la question**

**Concept** Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur PERSONID, DHHC\_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 5	36,788	25,317,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 422

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHCDECF **Longueur** 2 **Position** 1175 - 1176

**Nom de la question**

**Concept** Type de ménage - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage pour tout PERSONID dans SAMPLEID, DHHC\_AGE, DHHC\_SEX, DHHCDSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS	1	9,894	3,033,500
INDIV. SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	1,326	984,000
COUPLE SEUL	3	10,775	6,632,000
COUPLE, SANS ENFANTS À CHARGE, AUTRES	4	258	249,000
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS	5	9,237	9,494,500
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS, AUTRES	6	883	1,241,000
COUPLE, TOUS LES ENFANTS >= 25 ANS	7	867	913,500
COUPLE, TOUS LES ENF. >= 25 ANS, AUTRES	8	107	150,000
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	9	1,537	971,000
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	10	249	245,000
FEMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >= 25 ANS	11	554	419,000
FEMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >=25, AUTRES	12	31	21,000
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	13	396	266,000
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	14	26	24,000
HOMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >= 25 ANS	15	120	82,500
HOMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >=25, AUTRES	16	7	7,000
AUTRE GENRE DE MÉNAGE	17	336	354,500
NON DÉCLARÉ	99	185	229,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 423

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHCDLVG **Longueur** 2 **Position** 1177 - 1178

### Nom de la question

**Concept** Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur la matrice des liens entre les personnes du ménage, DHHCDHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT SEUL	1	9,894	3,033,500
INDIVIDU SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	1,595	1,260,500
VIVANT AVEC CONJOINT / PARTENAIRE	3	10,775	6,632,000
PARENT VIVANT AVEC CONJ./ PART., ENFANTS	4	7,204	7,562,000
MONOPARENTAL VIVANT AVEC ENFANTS	5	1,466	958,500
ENFANT VIVANT AVEC MONOPARENTAL	6	687	423,000
ENF. VIVANT AVEC MONOPAR., FRÈRES/SOEURS	7	454	357,500
ENFANT VIVANT AVEC 2 PARENTS	8	1,032	708,000
ENF. VIVANT AVEC 2 PAR., FRÈRES/SOEURS	9	1,868	2,138,000
AUTRE	10	1,628	2,015,500
NON DÉCLARÉ	99	185	229,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 424

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHCDDWE **Longueur** 2 **Position** 1179 - 1180

**Nom de la question**

**Concept** Type de logement - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur DHHC\_DW1, DHHC\_DW2. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAISON INDIVIDUELLE	1	24,492	17,278,000
MAISON DOUBLE	2	1,226	1,137,500
MAISON EN RANGÉE	3	1,837	1,392,500
DUPLEX	4	1,275	898,500
IMM. D'APPARTEMENTS DE MOINS DE 5 ÉTAGES	5	4,831	2,681,500
IMM. D'APPARTEMENTS DE 5 ÉTAGES OU PLUS	6	1,642	1,323,000
HOTEL / MAISON DE CHAMBRES / CAMP	8	21	5,500
MAISON MOBILE	9	1,202	376,000
AUTRE	10	260	224,000
NON DÉCLARÉ	99	2	1,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** DHHC\_OWN **Longueur** 1 **Position** 1181

**Nom de la question** TN\_Q01

**Concept** Logement - propriété d'un membre du ménage

**Question** Ce logement appartient-il à un membre de ce ménage?

**Univers** Répondants avec DHHCDDWE <> 7 (ne demeurent pas dans une institution)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26,843	19,436,000
NON	2	9,842	5,822,000
NE SAIT PAS	7	59	32,500
REFUS	8	44	27,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 425

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** DHHC\_BED      **Longueur** 2      **Position** 1182 - 1183

**Nom de la question** BD\_Q01

**Concept** Logement - nombre de chambres à coucher

**Question** Combien de chambres à coucher y a-t-il dans ce logement?

**Univers** Répondants avec DHHCCDDWE <> 7 (ne demeurent pas dans une institution)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CHAMBRES À COUCHER	0 - 20	36,320	25,056,000
NE SAIT PAS	97	221	131,000
REFUS	98	247	130,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_01      **Longueur** 1      **Position** 1184

**Nom de la question** LBF\_Q01

**Concept** A travaillé à un emploi ou entreprise semaine dernière

**Question** La semaine dernière, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, les emplois autonomes, la garde d'enfants ..., peu importe le nombre d'heures travaillées.

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19,530	15,041,500
NON	2	12,386	7,789,500
INCAPACITÉ PERMANENTE	3	836	409,500
SANS OBJET	6	3,215	1,377,500
NE SAIT PAS	7	53	21,000
REFUS	8	124	76,500
NON DÉCLARÉ	9	644	603,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 426

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_02                      **Longueur** 1                      **Position** 1185

**Nom de la question** LBF\_Q02

**Concept** Absent de l'emploi ou de l'entreprise semaine dernière

**Question** La semaine dernière, aviez-vous un emploi ou une entreprise dont vous vous êtes absenté?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,398	887,000
NON	2	10,985	6,900,000
SANS OBJET	6	23,581	16,828,000
NE SAIT PAS	7	1	2,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	821	700,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_03                      **Longueur** 1                      **Position** 1186

**Nom de la question** LBF\_Q03

**Concept** Avait plus d'un emploi ou entreprise la semaine dernière

**Question** Aviez-vous plus d'un emploi ou plus d'une entreprise la semaine dernière?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,043	1,443,500
NON	2	18,863	14,471,500
SANS OBJET	6	15,036	8,686,500
NE SAIT PAS	7	12	8,500
REFUS	8	10	5,000
NON DÉCLARÉ	9	824	703,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 427

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBFC_11	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1187
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	LBF_Q11
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	A cherché du travail au cours des 4 dernières semaines
----------------	--

<b>Question</b>	Au cours des 4 dernières semaines, avez-vous fait quoi que ce soit pour trouver du travail?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBFC_02 = 2
----------------	--

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,434	1,061,500
NON	2	9,544	5,836,500
SANS OBJET	6	24,979	17,715,000
NE SAIT PAS	7	6	1,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	824	703,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 428

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_13      **Longueur** 2      **Position** 1188 - 1189

**Nom de la question** LBF\_Q13

**Concept** Ne travaille pas présentement - raison

**Question** Quelle est la raison principale pour laquelle vous ne travaillez pas à un emploi ou à une entreprise actuellement?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_11 = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE OU INCAPACITÉ DE L'ENQUÊTÉ	1	766	464,000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	2	700	553,000
SOINS À DONNER - PERS. ÂGÉS APPARENTÉES	3	46	28,000
GROSSESSE (FEMMES SEULEMENT)	4	60	39,000
AUTRES OBLIGATIONS PERS. OU FAMILIALES	5	260	228,000
VACANCES	6	51	34,500
ÉCOLE OU CONGÉ D'ÉTUDES	7	1,327	1,008,000
A PRIS SA RETRAITE	8	5,498	2,943,000
CROYAIT-AVAIT PAS DE TRAVAIL(RÉG./COMP.)	9	164	65,500
AUTRE	10	654	469,500
SANS OBJET	96	26,413	18,776,500
NE SAIT PAS	97	10	1,000
REFUS	98	8	2,000
NON DÉCLARÉ	99	831	705,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 429

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBFC_13A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1190
<b>Nom de la question</b>	LBF_Q13A				
<b>Concept</b>	Raison - physique, émotionnelle, alcool/drogues				
<b>Question</b>	Est-ce à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LFBC_13 =1				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	619	376,500
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	130	78,500
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	3	5	2,500
AUTRE RAISON	4	11	6,000
SANS OBJET	6	35,173	24,145,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	849	708,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	LBFC_21	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1191
<b>Nom de la question</b>	LBF_Q21				
<b>Concept</b>	A travaillé à un emploi ou entreprise - 12 derniers mois				
<b>Question</b>	Avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise à un moment quelconque au cours des 12 derniers mois? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat ..., peu importe le nombre d'heures travaillées.				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBFC_01 = 3 ou LBFC_02 = 2				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,685	1,880,000
NON	2	9,117	5,421,500
SANS OBJET	6	24,143	17,306,000
NE SAIT PAS	7	8	2,000
REFUS	8	11	5,500
NON DÉCLARÉ	9	824	703,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 430

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_22                      **Longueur** 1                      **Position** 1192  
**Nom de la question** LBF\_Q22  
**Concept** A cherché pour du travail au cours des 12 derniers mois  
**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait quoi que ce soit pour trouver du travail?  
**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_21 <> 1 excluant ceux qui ont répondu LBFC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	161	130,500
NON	2	8,500	4,945,000
SANS OBJET	6	27,281	19,531,000
NE SAIT PAS	7	8	2,000
REFUS	8	10	4,000
NON DÉCLARÉ	9	828	705,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_23                      **Longueur** 1                      **Position** 1193  
**Nom de la question** LBF\_Q23  
**Concept** Plus d'un emploi / entreprise - même temps / 12 dern. mois  
**Question** Au cours de ces 12 mois, avez-vous travaillé à plus d'un emploi ou plus d'une entreprise en même temps?  
**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	277	227,500
NON	2	2,407	1,651,500
SANS OBJET	6	33,261	22,728,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	842	710,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 431

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_31                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1194

**Nom de la question** LBF\_Q31

**Concept**                      État du travail à son compte - emploi / entreprise princ.

**Question**                      Êtes-vous employé ou travaillez-vous à votre compte?

**Univers**                      Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EMPLOYÉ	1	19,584	14,830,500
TRAVAIL À SON COMPTE	2	3,901	2,897,000
TRAV. NON RÉNUMÉRÉ(ENTREPRISE FAMILIALE)	3	79	61,500
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	7	22	9,500
REFUS	8	26	9,500
NON DÉCLARÉ	9	843	710,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFCF32                      **Longueur**                      1                      **Position**                      1195

**Nom de la question**

**Concept**                      Réponse inscrite - nom de l'entreprise (trav. autonome)- (F)

**Question**

**Univers**                      Répondants qui ont répondu LBFC\_31 = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,672	2,741,500
SANS OBJET	6	31,996	21,691,500
NE SAIT PAS	7	88	48,500
REFUS	8	140	106,500
NON DÉCLARÉ	9	892	729,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 432

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBFCF33	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1196
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Réponse inscrite - personne pour laquelle travaille - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_31 = (1 ou 3)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19,082	14,466,000
SANS OBJET	6	16,234	9,696,500
NE SAIT PAS	7	189	136,000
REFUS	8	440	309,000
NON DÉCLARÉ	9	843	710,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	LBFCF34	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1197
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Réponse inscrite - genre d'entreprise - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23,367	17,659,000
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	7	67	39,500
REFUS	8	174	108,000
NON DÉCLARÉ	9	847	711,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 433

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFCF35      **Longueur** 1      **Position** 1198

**Nom de la question**

**Concept** Réponse inscrite - genre de travail - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23,204	17,521,500
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	7	221	154,000
REFUS	8	183	132,000
NON DÉCLARÉ	9	847	711,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFCF35S      **Longueur** 1      **Position** 1199

**Nom de la question**

**Concept** Réponse inscrite - autre - genre de travail - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,663	2,573,500
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NON DÉCLARÉ	9	21,792	15,945,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 434

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBFCF36	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1200
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Réponse inscrite - activités/fonctions importantes - (F)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23,233	17,574,000
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	7	192	106,000
REFUS	8	179	124,500
NON DÉCLARÉ	9	851	714,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	LBFCCNIC	<b>Longueur</b>	5	<b>Position</b>	1201 - 1205
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-------------

**Nom de la question**

**Concept** Système class. industries Amérique du Nord (SCIAN) 1997-(C)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

---

<b>Nom de la variable</b>	LBFCCSOC	<b>Longueur</b>	4	<b>Position</b>	1206 - 1209
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-------------

**Nom de la question**

**Concept** Classification type des professions (CTP), 1991 - (C)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 435

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ETSC\_7                      **Longueur** 1                      **Position** 1210

**Nom de la question** LBF\_Q37

**Concept** Restrictions sur l'usage du tabac - au lieu de travail

**Question** À votre lieu de travail, quelles sont les restrictions sur l'usage du tabac?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note** Anciennement LBFA\_35 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÈTEMENT DÉFENDU	1	15,048	11,774,500
PERMIS SEUL. DANS DES ENDROITS DÉSIGNÉS	2	4,628	3,493,000
DÉFENDU SEULEMENT EN CERTAINS ENDROITS	3	929	708,500
PAS DÉFENDU DU TOUT	4	2,721	1,648,500
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	7	219	147,500
REFUS	8	59	32,500
NON DÉCLARÉ	9	851	714,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 436

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_41      **Longueur** 2      **Position** 1211 - 1212

**Nom de la question** LBF\_Q41

**Concept** Absent de l'emploi / l'entreprise semaine dernière - raison

**Question** Quelle est la raison principale pour laquelle vous vous êtes absenté du travail la semaine dernière?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_02 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE OU INCAPACITÉ DE L'ENQUÊTÉ	1	308	210,000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	2	12	5,500
SOINS À DONNER - PERS. ÂGÉS APPARENTÉES	3	2	3,500
CONGÉ DE MATERNITÉ (FEMMES SEULEMENT)	4	198	129,000
AUTRES OBLIGATIONS PERS. OU FAMILIALES	5	27	12,500
VACANCES	6	469	312,000
CONFLIT DE TRAVAIL	7	2	3,500
MISE À PIED TEMP.-CONJONCTURE ÉCONOMIQUE	8	42	26,500
MISE À PIED SAISONNIÈRE	9	92	39,500
TRAVAIL OCCASIONNEL, MANQUE DE TRAVAIL	10	48	29,500
HORAIRE DE TRAVAIL	11	26	10,000
TRAVAIL À SON COMPTE, MANQUE DE TRAVAIL	12	36	19,500
ACTIVITÉ SAISONNIÈRE	13	33	14,000
ÉCOLE OU CONGÉ D'ÉTUDES	14	31	19,500
AUTRE	15	69	50,500
SANS OBJET	96	34,566	23,728,000
NE SAIT PAS	97	1	1,000
REFUS	98	2	1,000
NON DÉCLARÉ	99	824	703,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 437

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_41A **Longueur** 1 **Position** 1213

**Nom de la question** LBF\_Q41A

**Concept** Raison - physique, émotionnelle, alcool/drogues

**Question** Était-ce à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_41 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	259	172,500
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	43	34,500
AUTRE RAISON	4	6	3,000
SANS OBJET	6	35,653	24,404,000
NON DÉCLARÉ	9	827	704,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_42 **Longueur** 3 **Position** 1214 - 1216

**Nom de la question** LBF\_Q42

**Concept** Nombre d'heures au travail hab. - emploi / entreprise princ.

**Question** Environ combien d'heures par semaine est-ce que vous travaillez habituellement à votre emploi/entreprise? Si vous travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 168	23,335	17,620,000
SANS OBJET	996	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	997	202	143,500
REFUS	998	66	39,500
NON DÉCLARÉ	999	852	715,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 438

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBFC_44	<b>Longueur</b>	2	<b>Position</b>	1217 - 1218
<b>Nom de la question</b>	LBF_Q44				
<b>Concept</b>	Horaire de travail habituel - emploi / entreprise principal				
<b>Question</b>	Parmi les catégories suivantes, laquelle décrit le mieux les heures que vous travaillez habituellement à votre emploi/entreprise?				
<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBFC_01 = 1 ou LBFC_02 = 1 ou LBFC_21 = 1				
<b>Note</b>					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HORAIRE OU QUART NORMAL DE JOUR	1	16,044	12,138,000
QUART NORMAL - DE SOIRÉE	2	1,413	1,095,500
QUART NORMAL - DE NUIT	3	506	402,500
QUART ROTATIF	4	2,334	1,629,500
QUART BRISÉ	5	203	172,000
SUR APPEL	6	382	264,000
HORAIRE IRRÉGULIER	7	2,388	1,846,000
AUTRE	8	251	206,000
SANS OBJET	96	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	97	34	22,000
REFUS	98	47	26,500
NON DÉCLARÉ	99	853	716,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 439

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_45      **Longueur** 2      **Position** 1219 - 1220

**Nom de la question** LBF\_Q45

**Concept** Horaire de travail habituel - raison

**Question** Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez cet horaire de travail?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_44 <> 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXIGENCE DE L'EMPLOI / PAS LE CHOIX	1	5,427	3,988,500
VA À L'ÉCOLE	2	815	695,000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	3	154	119,000
SOINS À DONNER - À D'AUTRES PARENTS	4	11	10,000
GAGNER PLUS D'ARGENT	5	111	62,500
AIME CE GENRE D'HORAIRE DE TRAVAIL	6	723	505,000
AUTRE	7	228	228,500
SANS OBJET	96	28,377	18,937,500
NE SAIT PAS	97	8	7,000
NON DÉCLARÉ	99	934	765,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_46      **Longueur** 1      **Position** 1221

**Nom de la question** LBF\_Q46

**Concept** Travail les fins de semaine - emploi principal ou entreprise

**Question** Travaillez-vous habituellement les fins de semaine à cet emploi/entreprise?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11,016	7,711,500
NON	2	12,480	10,034,000
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	7	57	30,000
REFUS	8	48	25,000
NON DÉCLARÉ	9	854	718,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 440

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_51      **Longueur** 2      **Position** 1222 - 1223

**Nom de la question** LBF\_Q51

**Concept** Plus d'un emploi ou entreprise - nombre de semaines

**Question** Vous avez indiqué que vous avez plus d'un emploi. Pendant combien de semaines de suite avez-vous travaillé à plus d'un emploi (au cours des 12 derniers mois)?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_03 = 1 ou LBFC\_23 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	1 - 52	2,244	1,610,500
SANS OBJET	96	33,603	22,922,500
NE SAIT PAS	97	63	52,500
REFUS	98	10	6,000
NON DÉCLARÉ	99	868	726,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_52      **Longueur** 2      **Position** 1224 - 1225

**Nom de la question** LBF\_Q52

**Concept** Plus d'un emploi ou entreprise - raison

**Question** Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez plus d'un emploi?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_03 = 1 ou LBFC\_23 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉPONDRE AUX DÉPENSES ORDINAIRES-MÉNAGE	1	623	430,500
REMBOURSER LES DETTES	2	180	142,000
ACHETER QUELQUE CHOSE DE SPÉCIAL	3	62	43,500
ÉCONOMISER POUR L'AVENIR	4	237	169,500
ACQUÉRIR DE L'EXPÉRIENCE	5	97	73,000
CRÉER UNE ENTREPRISE	6	151	99,500
AIME LE TRAVAIL DU DEUXIÈME EMPLOI	7	513	349,000
AUTRE	8	424	345,000
SANS OBJET	96	33,603	22,922,500
NE SAIT PAS	97	19	11,000
REFUS	98	11	6,000
NON DÉCLARÉ	99	868	726,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 441

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_53      **Longueur** 3      **Position** 1226 - 1228

**Nom de la question** LBF\_Q53

**Concept** Nombre d'heures habituel trav. - autre emploi / entreprise

**Question** Environ combien d'heures par semaine travaillez-vous habituellement à votre(vos) autre(s) emploi(s)? Si vous travaillez habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_03 = 1 ou LBFC\_23 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 153	2,229	1,611,000
SANS OBJET	996	33,603	22,922,500
NE SAIT PAS	997	73	48,500
REFUS	998	15	9,000
NON DÉCLARÉ	999	868	726,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFC\_54      **Longueur** 1      **Position** 1229

**Nom de la question** LBF\_Q54

**Concept** Travail les fins de semaine - autre emploi ou entreprise

**Question** Travaillez-vous habituellement les fins de semaine à votre(vos) autre(s) emploi(s)?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_03 = 1 ou LBFC\_23 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,441	1,016,000
NON	2	849	639,500
SANS OBJET	6	33,603	22,922,500
NE SAIT PAS	7	17	9,000
REFUS	8	10	4,500
NON DÉCLARÉ	9	868	726,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 442

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_61                      **Longueur** 2                      **Position** 1230 - 1231

**Nom de la question** LBF\_Q61

**Concept** Nombre de semaines employés - au cours des 12 derniers mois

**Question** Au cours des 52 dernières semaines, pendant combien de semaines est-ce que vous avez travaillé à un emploi ou à une entreprise? (Inclure les congés payés, les congés de maternité payés et les congés de maladie payés.)

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	1 - 52	23,274	17,561,500
SANS OBJET	96	12,333	6,799,500
NE SAIT PAS	97	257	197,500
REFUS	98	68	40,000
NON DÉCLARÉ	99	856	719,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** LBFC\_71                      **Longueur** 2                      **Position** 1232 - 1233

**Nom de la question** LBF\_Q71

**Concept** A cherché du travail - nombre de semaines - 12 derniers mois

**Question** Durant les 52 dernières semaines, pendant combien de semaines avez-vous cherché du travail?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_61 <> 52 ou LBFC\_22 = 1 ou LBFC\_21 <> 1 et LBFC\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	0 - 52	8,074	5,813,000
SANS OBJET	96	27,631	18,641,500
NE SAIT PAS	97	164	109,000
REFUS	98	62	36,000
NON DÉCLARÉ	99	857	718,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 443

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	LBFC_71A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1234
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	LBF_Q71A
---------------------------	----------

<b>Concept</b>	A cherché du travail au cours d'une semaine
----------------	---

<b>Question</b>	Cela laisse une semaine. Durant cette semaine, avez-vous cherché du travail?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu LBFC_61 = 51
----------------	---

**Note**

---

<b>Nom de la variable</b>	LBFC_72	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1235
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	LBF_Q72
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Ne travaille pas / ne cherche pas - semaines (confirmer)
----------------	--

<b>Question</b>	Cela laisse «# semaines» durant lesquelles vous n'avez ni travaillé ni cherché du travail. Est-ce correct?
-----------------	--

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu (LBFC_61 < 52 et LBFC_71 < (52 - LBFC_61)) ou ((LBFC_22 = 1 ou LBFC_21 <> 1 et LBFC_11 = 1) et LBFC_71 < 52)
----------------	---

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,056	4,410,000
SANS OBJET	6	29,491	19,913,500
NE SAIT PAS	7	2	6,500
NON DÉCLARÉ	9	1,239	987,500
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 444

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_73      **Longueur** 2      **Position** 1236 - 1237

**Nom de la question** LBF\_Q73

**Concept** N'a pas cherché du travail - raison principale

**Question** Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas cherché du travail?

**Univers** Répondants qui ont répondu (LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_11 = 1) et LBFC\_72 <> 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE OU INCAPACITÉ DE L'ENQUÊTÉ	1	416	303,000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	2	243	159,000
SOINS À DONNER - PERS. ÂGÉS APPARENTÉES	3	19	12,500
GROSSESSE (FEMMES SEULEMENT)	4	124	78,000
AUTRES OBLIGATIONS PERS. OU FAMILIALES	5	173	117,500
VACANCES	6	1,039	826,500
CONFLIT DE TRAVAIL	7	17	10,500
MISE À PIED TEMP.-CONJONCTURE ÉCONOMIQUE	8	116	59,500
MISE À PIED SAISONNIÈRE	9	296	154,500
TRAVAIL OCCASIONNEL, MANQUE DE TRAVAIL	10	98	69,000
HORAIRE DE TRAVAIL	11	88	53,500
ÉCOLE OU CONGÉ D'ÉTUDES	12	1,082	851,500
A PRIS SA RETRAITE	13	183	106,000
CROYAIT-AVAIT PAS DE TRAVAIL(RÉG./COMP.)	14	83	51,500
AUTRE	15	572	484,500
SANS OBJET	96	31,076	21,041,500
NE SAIT PAS	97	12	4,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	1,150	933,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 445

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC\_73A **Longueur** 1 **Position** 1238

**Nom de la question** LBF\_Q73A

**Concept** Raison - physique, émotionnelle, alcool/drogues

**Question** Était-ce à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?

**Univers** Répondant qui ont répondu LBFC\_73 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	330	240,000
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	79	59,500
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	3	2	1,500
AUTRE RAISON	4	5	2,000
SANS OBJET	6	35,209	24,076,000
NON DÉCLARÉ	9	1,163	939,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** LBFCDWSS **Longueur** 1 **Position** 1239

**Nom de la question**

**Concept** L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

**Note** Basée sur LBFC\_01, LBFC\_02. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AVAIT EMPLOI - TRAVAILLAIT SEM. DERNIÈRE	1	19,530	15,041,500
AVAIT EMPLOI - ABSENT SEMAINE DERNIÈRE	2	1,398	887,000
SANS EMPLOI / SEMAINE DERNIÈRE	3	10,985	6,900,000
INCAPACITÉ PERMANENTE	4	836	409,500
SANS OBJET	6	3,215	1,377,500
NON DÉCLARÉ	9	824	703,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 446

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFCDWSL      **Longueur** 2      **Position** 1240 - 1241

**Nom de la question**

**Concept** L'état de l'emploi la semaine dernière - 6 groupes - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

**Note** Basée sur LBFC\_01, LBFC\_11, LBFC\_41. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AVAIT EMPLOI - TRAVAILLAIT SEM. DERNIÈRE	1	19,530	15,041,500
AVAIT EMPLOI - MISE À PIED TEMP./SAISON.	2	251	129,500
AVAIT EMPLOI - ABSENT POUR AUTRE RAISON	3	1,144	756,500
SANS EMPLOI - A CHERCHÉ LES 4 DERN. SEM.	4	1,434	1,061,500
SANS EMPLOI - PAS CHERCHÉ 4 DERN. SEM.	5	9,544	5,836,500
INCAPACITÉ PERMANENTE	6	836	409,500
SANS OBJET	96	3,215	1,377,500
NON DÉCLARÉ	99	834	706,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 447

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFCDRNW      **Longueur** 2      **Position** 1242 - 1243

### Nom de la question

**Concept** Raison principale d'être sans emploi/semaine dernière - (D)

### Question

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = (2 ou 3)

**Note** Basée sur LBFC\_01, LBFC\_11, LBFC\_13, LBFC\_41. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INCAPACITÉ PERMANENTE	1	836	409,500
MALADIE OU INCAPACITÉ DE L'ENQUÊTÉ	2	1,074	674,000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	3	712	558,000
SOINS À DONNER - PERS. ÂGÉS APPARENTÉES	4	48	31,500
GROSSESSE / CONGÉ DE MATERNITÉ	5	258	168,000
AUTRES OBLIGATIONS PERS. OU FAMILIALES	6	287	241,000
VACANCES	7	520	346,500
ÉCOLE OU CONGÉ D'ÉTUDES	8	1,358	1,027,500
A PRIS SA RETRAITE	9	5,498	2,943,000
CROYAIT- PAS DE TRAVAIL (RÉGION/COMPÉT.)	10	164	65,500
CONFLIT TRAVAIL	11	2	3,500
MISE À PIED TEMP.-CONJONCTURE ÉCONOMIQUE	12	42	26,500
MISE À PIED SAISONNIÈRE	13	92	39,500
TRAVAIL OCCASIONNEL, MANQUE DE TRAVAIL	14	48	29,500
TRAVAIL À SON COMPTE, MANQUE DE TRAVAIL	15	36	19,500
ACTIVITÉ SAISONNIÈRE	16	33	14,000
RECHERCHE D'UN EMPLOI	17	1,434	1,061,500
HORAIRE DE TRAVAIL	18	26	10,000
AUTRE	19	723	520,500
SANS OBJET	96	22,745	16,419,000
NON DÉCLARÉ	99	852	709,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 448

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFCDMJS      **Longueur** 1      **Position** 1244

**Nom de la question**

**Concept** L'état d'emploi multiple - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

**Note** Basée sur LBFC\_03, LBFC\_21, LBFC\_23, LBFC\_51. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EMPLOIS MULT.-LES AVAIT TOUS L'AN DERN.	1	1,062	756,500
EMPLOIS MULT.- AVAIT PAS TOUS L'AN DERN.	2	931	642,500
N'A QU'UN EMPLOI ACTUELLEMENT	3	18,863	14,471,500
N'A AUCUN EMPLOI -PLUSIEURS L'AN DERN.	4	261	217,500
N'A AUCUN EMPLOI-1 À LA FOIS L'AN DERN.	5	11,524	7,073,000
SANS OBJET	6	3,215	1,377,500
NON DÉCLARÉ	9	932	779,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** LBFCDHPW      **Longueur** 3      **Position** 1245 - 1247

**Nom de la question**

**Concept** Total d'heures régulières travaillées par semaine - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note** Basée sur LBFC\_42, LBFC\_53. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES AU TRAVAIL PAR SEMAINE	1 - 168	23,256	17,568,500
SANS OBJET	996	12,333	6,799,500
NON DÉCLARÉ	999	1,199	949,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 449

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFCDPFT **Longueur** 1 **Position** 1248

**Nom de la question**

**Concept** Hrs régulières travaillées - tps plein / tps partiel - (D)

**Question**

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFC\_01 = 1 ou LBFC\_02 = 1 ou LBFC\_21 = 1

**Note** Basée sur LBFCDHPW. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLEIN TEMPS	1	18,746	14,193,500
TEMPS PARTIEL	2	4,510	3,375,000
SANS OBJET	6	12,333	6,799,500
NON DÉCLARÉ	9	1,199	949,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** LBFCDJST **Longueur** 2 **Position** 1249 - 1250

**Nom de la question**

**Concept** L'état de l'emploi au cours de l'an dernier - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans

**Note** Basée sur LBFC\_11, LBFC\_22, LBFC\_61, LBFC\_71. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A EU EMPLOI DURANT TOUT L'AN DERNIER	1	15,916	12,319,000
SANS EMP. / A CHERCHÉ TOUT L'AN DERNIER	2	162	107,000
SANS EMP. / PAS CHERCHÉ TOUT L'AN DERN.	3	8,500	4,945,000
AVAIT EMP. PART AN / CHERCHÉ PART AN	4	1,709	1,170,000
AVAIT EMP. PART AN / PAS CHERCHÉ PART AN	5	4,520	3,167,500
CHERCHÉ PART AN / PAS CHERCHÉ PART AN	6	442	360,000
AVAIT EMP./ A CHERCHÉ / N'A PAS CHERCHÉ	7	1,096	889,000
SANS OBJET	96	3,215	1,377,500
NON DÉCLARÉ	99	1,228	983,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 450

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** LBFC DSTU      **Longueur** 1      **Position** 1251

**Nom de la question**

**Concept** L'état de l'emploi des étudiants - (D)

**Question**

**Univers** Répondants âgés de 15 à 75 ans qui ont répondu SDCC\_8 = 1

**Note** Basée sur SDCC\_8, SDCC\_9, LBFC\_01, LBFC\_02, LBFC\_21. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A TRAVAILLÉ / ÉTUDES PLEIN TEMPS	1	2,543	2,145,500
A TRAVAILLÉ / ÉTUDES TEMPS PARTIEL	2	835	668,500
N'A PAS TRAVAILLÉ / ÉTUDES PLEIN TEMPS	3	874	651,000
N'A PAS TRAVAILLÉ / ÉTUDES TEMPS PARTIEL	4	104	80,000
SANS OBJET	6	31,656	21,109,000
NON DÉCLARÉ	9	776	664,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** INCC\_1A      **Longueur** 1      **Position** 1252

**Nom de la question** INC\_Q1A

**Concept** Source de revenu du ménage - salaires et traitements

**Question** Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Salaires et traitements

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23,473	18,292,000
NON	2	10,962	5,451,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 451

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1253
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1B
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - travail autonome
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Revenu d'un travail autonome
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,705	5,241,500
NON	2	27,730	18,502,000
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1254
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1C
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - dividendes et intérêts
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Dividendes et intérêts (p. ex., sur obligations, épargnes)
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,792	4,898,500
NON	2	27,643	18,844,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 452

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1255
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1D
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - assurance emploi
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations d'assurance emploi
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,479	2,415,000
NON	2	30,956	21,328,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1256
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1E
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - accident du travail
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Indemnités d'accident du travail
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	956	812,500
NON	2	33,479	22,931,000
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 453

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1257
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1F
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - Régime Canada/Rentes du Québec
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9,681	5,211,500
NON	2	24,754	18,532,000
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1258
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1G
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - régime de retraite, rentes
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Prestations d'un régime de retraite, rentes
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6,731	3,969,500
NON	2	27,704	19,774,000
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 454

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_1H **Longueur** 1 **Position** 1259

**Nom de la question** INC\_Q1H

**Concept** Source de revenu du ménage - Sécurité de la vieillesse/SRG

**Question** Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Sécurité de la vieillesse ou Supplément de revenu garanti

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7,575	3,804,000
NON	2	26,860	19,939,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INCC\_1I **Longueur** 1 **Position** 1260

**Nom de la question** INC\_Q1I

**Concept** Source de revenu du ménage - crédit d'impôt pour enfants

**Question** Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Crédit d'impôt pour enfants

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4,780	3,992,500
NON	2	29,655	19,751,000
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 455

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1261
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1J
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - aide sociale / bien-être
----------------	---

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,641	919,000
NON	2	32,794	22,824,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1262
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1K
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - pension alimentaire enfants
----------------	--

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire aux enfants
-----------------	--

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	781	615,000
NON	2	33,654	23,128,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 456

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1263
<b>Nom de la question</b>	INC_Q1L				
<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - pension alimentaire au conjoint				
<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire au conjoint				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	153	110,500		
NON	2	34,282	23,633,000		
NE SAIT PAS	7	651	384,500		
REFUS	8	944	525,500		
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1264
<b>Nom de la question</b>	INC_Q1M				
<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - autre				
<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Autre (p. ex., loyer, bourse d'études)				
<b>Univers</b>	Tous les répondants				
<b>Note</b>					
<b><u>Contenu</u></b>	<b><u>Code</u></b>	<b><u>Échantillon</u></b>	<b><u>Population</u></b>		
OUI	1	2,688	1,870,500		
NON	2	31,747	21,873,000		
NE SAIT PAS	7	651	384,500		
REFUS	8	944	525,500		
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000		
<b>Total</b>		36,788	25,317,743		



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 457

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_1N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1265
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q1N
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Source de revenu du ménage - aucune
----------------	-------------------------------------

<b>Question</b>	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres du ménage, quelles en ont été les sources au cours des 12 derniers mois? - Aucune
-----------------	---

<b>Univers</b>	Tous les répondants
----------------	---------------------

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	66	40,000
NON	2	34,369	23,703,500
NE SAIT PAS	7	651	384,500
REFUS	8	944	525,500
NON DÉCLARÉ	9	758	664,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 458

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_2      **Longueur** 2      **Position** 1266 - 1267

**Nom de la question** INC\_Q2

**Concept** Revenu total du ménage - source principale

**Question** Quelle était la principale source de revenu?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SALAIRES ET TRAITEMENTS	1	20,064	15,756,500
REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME	2	3,203	2,400,500
DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	3	434	258,000
PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI	4	221	114,000
INDEMNITÉS D'ACCIDENT DU TRAVAIL	5	173	115,000
PRESTATIONS DU RPC OU DU RRQ	6	2,148	1,069,500
PRESTATIONS D'UN RÉGIME DE RETRAITE ETC.	7	3,585	1,998,500
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE OU SUPPLÉMENT	8	2,250	810,000
CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS	9	44	18,500
ALLOCATIONS D'AIDE SOCIALE OU BIEN-ÊTRE	10	964	447,000
PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS	11	37	25,000
PENSION ALIMENTAIRE AU CONJOINT	12	42	18,500
AUTRE (P.EX. LOYER, BOURSE D'ÉTUDES)	13	599	329,500
AUCUNE	14	66	40,000
NE SAIT PAS	97	550	305,000
REFUS	98	55	38,500
NON DÉCLARÉ	99	2,353	1,574,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 459

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_3                      **Longueur** 6                      **Position** 1268 - 1273

**Nom de la question** INC\_Q3

**Concept** Revenu total du ménage - meilleure estimation

**Question** Au mieux de vos connaissances, pour les 12 derniers mois, à combien estimez-vous le revenu total de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 500000	25,751	18,025,500
AUCUN	0	53	37,000
NE SAIT PAS	999997	6,548	4,311,500
REFUS	999998	2,082	1,369,000
NON DÉCLARÉ	999999	2,354	1,574,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** INCC\_3A                      **Longueur** 1                      **Position** 1274

**Nom de la question** INC\_Q3A

**Concept** Revenu total du ménage - < 20 000 \$ ou >= 20 000 \$

**Question** Dans quel groupe parmi ceux que je vais nommer estimez-vous que se situe le revenu de votre ménage?  
Le revenu total du ménage était-il de moins de 20 000 \$ ou de 20 000 \$ ou plus?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 20 000 \$	1	5,608	2,340,500
DE 20 000 \$ OU PLUS	2	25,897	19,496,000
AUCUN REVENU	3	81	53,000
NE SAIT PAS	7	1,560	1,001,500
REFUS	8	1,288	852,000
NON DÉCLARÉ	9	2,354	1,574,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 460

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_3B                      **Longueur** 1                      **Position** 1275

**Nom de la question** INC\_Q3B

**Concept** Revenu total du ménage - < 10 000 \$ ou >= 10 000 \$

**Question** Le revenu total du ménage était-il de moins de 10 000 \$ ou de 10 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_3A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 10 000 \$	1	1,108	451,000
DE 10 000 \$ OU PLUS	2	4,395	1,849,000
SANS OBJET	6	25,978	19,549,000
NE SAIT PAS	7	95	39,000
REFUS	8	10	1,500
NON DÉCLARÉ	9	5,202	3,428,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

**Nom de la variable** INCC\_3C                      **Longueur** 1                      **Position** 1276

**Nom de la question** INC\_Q3C

**Concept** Revenu total du ménage - < 5 000 \$ ou >= 5 000 \$

**Question** Le revenu total du ménage était-il de moins de 5 000 \$ ou de 5 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_3B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 5 000 \$	1	269	134,500
DE 5 000 \$ OU PLUS	2	824	312,000
SANS OBJET	6	30,373	21,398,000
NE SAIT PAS	7	15	4,500
NON DÉCLARÉ	9	5,307	3,469,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 461

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCC_3D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1277
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q3D
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - < 15 000 \$ ou >= 15 000 \$
----------------	--

<b>Question</b>	Le revenu total du ménage était-il de moins de 15 000 \$ ou de 15 000 \$ ou plus?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INCC_3B = 2
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 15 000 \$	1	2,305	892,000
DE 15 000 \$ OU PLUS	2	1,969	892,000
SANS OBJET	6	27,086	20,000,000
NE SAIT PAS	7	102	55,500
REFUS	8	19	9,000
NON DÉCLARÉ	9	5,307	3,469,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	INCC_3E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1278
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

<b>Nom de la question</b>	INC_Q3E
---------------------------	---------

<b>Concept</b>	Revenu total du ménage - < 40 000 \$ ou >= 40 000 \$
----------------	--

<b>Question</b>	Le revenu total du ménage était-il de moins de 40 000 \$ ou de 40 000 \$ ou plus?
-----------------	---

<b>Univers</b>	Répondants qui ont répondu INCC_3A = 2
----------------	--

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 40 000 \$	1	7,835	4,456,500
DE 40 000 \$ OU PLUS	2	17,634	14,711,500
SANS OBJET	6	5,689	2,393,500
NE SAIT PAS	7	301	248,500
REFUS	8	127	79,500
NON DÉCLARÉ	9	5,202	3,428,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 462

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_3F      **Longueur** 1      **Position** 1279

**Nom de la question** INC\_Q3F

**Concept** Revenu total du ménage - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$

**Question** Le revenu total du ménage était-il de moins de 30 000 \$ ou de 30 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_3E = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 30 000 \$	1	3,827	2,016,000
DE 30 000 \$ OU PLUS	2	3,855	2,344,000
SANS OBJET	6	23,323	17,105,000
NE SAIT PAS	7	128	81,500
REFUS	8	25	14,500
NON DÉCLARÉ	9	5,630	3,756,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INCC\_3G      **Longueur** 1      **Position** 1280

**Nom de la question** INC\_Q3G

**Concept** Revenu total du ménage - >= 40 000 \$

**Question** Le revenu total du ménage était-il de moins de 50 000 \$, de 50 000 \$ à moins de 60 000 \$, de 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ ou de 80 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_3E = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 50 000 \$	1	3,139	2,149,000
DE 50 000 \$ À MOINS DE 60 000 \$	2	2,942	2,132,500
DE 60 000 \$ À MOINS DE 80 000 \$	3	4,518	3,616,500
DE 80 000 \$ OU PLUS	4	6,727	6,568,500
SANS OBJET	6	13,524	6,850,000
NE SAIT PAS	7	222	187,500
REFUS	8	86	57,000
NON DÉCLARÉ	9	5,630	3,756,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 463

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_4      **Longueur** 6      **Position** 1281 - 1286

**Nom de la question** INC\_Q4

**Concept** Revenu personnel total - meilleure estimation

**Question** Au mieux de vos connaissances, pour les 12 derniers mois, à combien estimez-vous votre revenu personnel total de toutes sources avant impôts et autres retenues?

**Univers** Répondants âgés de 15 ans ou plus qui ont répondu INCC\_3A = (1 ou 2)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 500000	26,867	18,785,500
AUCUN	0	1,343	1,157,000
SANS OBJET	999996	81	53,000
NE SAIT PAS	999997	2,639	1,477,500
REFUS	999998	656	416,500
NON DÉCLARÉ	999999	5,202	3,428,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INCC\_4A      **Longueur** 1      **Position** 1287

**Nom de la question** INC\_Q4A

**Concept** Revenu personnel total - < 20 000 \$ ou >= 20 000 \$

**Question** Dans quel groupe parmi ceux que je vais nommer estimez-vous que se situe votre revenu personnel total? Votre revenu personnel total était-il de moins de 20 000 \$ ou de 20 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants âgés de 15 ans ou plus qui ont répondu INCC\_3A <> 3

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 20 000 \$	1	11,547	7,094,500
DE 20 000 \$ OU PLUS	2	18,043	13,247,500
AUCUN REVENU	3	1,374	1,192,000
SANS OBJET	6	81	53,000
NE SAIT PAS	7	310	153,000
REFUS	8	231	149,500
NON DÉCLARÉ	9	5,202	3,428,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 464

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_4B                      **Longueur** 1                      **Position** 1288

**Nom de la question** INC\_Q4B

**Concept** Revenu personnel total - < 10 000 \$ ou >= 10 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 10 000 \$ ou de 10 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_4A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 10 000 \$	1	4,587	3,133,000
DE 10 000 \$ OU PLUS	2	6,858	3,909,000
SANS OBJET	6	19,498	14,492,500
NE SAIT PAS	7	87	46,000
REFUS	8	15	6,000
NON DÉCLARÉ	9	5,743	3,731,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INCC\_4C                      **Longueur** 1                      **Position** 1289

**Nom de la question** INC\_Q4C

**Concept** Revenu personnel total - < 5 000 \$ ou >= 5 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 5 000 \$ ou de 5 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_4B = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 5 000 \$	1	1,898	1,369,000
DE 5 000 \$ OU PLUS	2	2,652	1,732,500
SANS OBJET	6	26,356	18,401,500
NE SAIT PAS	7	36	30,000
REFUS	8	1	2,000
NON DÉCLARÉ	9	5,845	3,783,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 465

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_4D                      **Longueur** 1                      **Position** 1290

**Nom de la question** INC\_Q4D

**Concept** Revenu personnel total - < 15 000 \$ ou >= 15 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 15 000 \$ ou de 15 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_4B = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 15 000 \$	1	3,984	2,257,000
DE 15 000 \$ OU PLUS	2	2,796	1,615,500
SANS OBJET	6	24,085	17,625,500
NE SAIT PAS	7	67	31,500
REFUS	8	11	5,000
NON DÉCLARÉ	9	5,845	3,783,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** INCC\_4E                      **Longueur** 1                      **Position** 1291

**Nom de la question** INC\_Q4E

**Concept** Revenu personnel total - < 40 000 \$ ou >= 40 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 40 000 \$ ou de 40 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_4A = 2

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 40 000 \$	1	8,997	6,153,000
DE 40 000 \$ OU PLUS	2	8,971	7,038,000
SANS OBJET	6	13,002	8,339,500
NE SAIT PAS	7	36	32,500
REFUS	8	39	24,000
NON DÉCLARÉ	9	5,743	3,731,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 466

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCC\_4F      **Longueur** 1      **Position** 1292

**Nom de la question** INC\_Q4F

**Concept** Revenu personnel total - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 30 000 \$ ou de 30 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_4E = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 30 000 \$	1	4,738	3,046,500
DE 30 000 \$ OU PLUS	2	4,220	3,087,000
SANS OBJET	6	21,973	15,377,500
NE SAIT PAS	7	31	16,000
REFUS	8	8	4,000
NON DÉCLARÉ	9	5,818	3,787,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** INCC\_4G      **Longueur** 1      **Position** 1293

**Nom de la question** INC\_Q4G

**Concept** Revenu personnel total - >= 40 000 \$

**Question** Votre revenu personnel total était-il de moins de 50 000 \$, de 50 000 \$ à moins de 60 000 \$, de 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ ou de 80 000 \$ ou plus?

**Univers** Répondants qui ont répondu INCC\_4E = 2

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 50 000 \$	1	2,848	2,167,500
DE 50 000 \$ À MOINS DE 60 000 \$	2	2,181	1,702,000
DE 60 000 \$ À MOINS DE 80 000 \$	3	2,255	1,765,500
DE 80 000 \$ OU PLUS	4	1,641	1,368,500
SANS OBJET	6	21,999	14,492,500
NE SAIT PAS	7	20	19,500
REFUS	8	26	15,000
NON DÉCLARÉ	9	5,818	3,787,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 467

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCCDIA2	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1294
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Capacité du revenu - 2 groupes - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur DHHCDHSZ, IINCC\_3A, INCC\_3B, INCC\_3C, INCC\_3D, INCC\_3E, INCC\_3F. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAIBLE REVENU	1	4,011	1,801,500
REVENU MOYEN OU ÉLEVÉ	2	27,343	19,942,000
NON DÉCLARÉ	9	5,434	3,574,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	INCCDIA4	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1295
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Capacité du revenu - 4 groupes - (D)

### Question

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur DHHCDHSZ, INCC\_3A, INCC\_3B, INCC\_3C, INCC\_3D, INCC\_3E, INCC\_3F, INCC\_3G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
QUART DU REVENU LE PLUS BAS	1	4,011	1,801,500
QUART DU REVENU BAS-MOYEN	2	6,810	4,118,000
QUART DU REVENU MOYEN-ÉLEVÉ	3	10,647	7,375,000
QUART DU REVENU LE PLUS ÉLEVÉ	4	9,088	7,903,000
NON DÉCLARÉ	9	6,232	4,120,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 468

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	INCCDIA5	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1296
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Capacité du revenu - 5 groupes - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur DHHCDHSZ, INCC\_3A, INCC\_3B, INCC\_3C, INCC\_3D, INCC\_3E, INCC\_3F, INCC\_3G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CINQUIÈME DU REVENU LE PLUS BAS	1	1,232	539,500
CINQUIÈME DU REVENU BAS-MOYEN	2	2,754	1,237,000
CINQUIÈME DU REVENU MOYEN	3	6,810	4,118,000
CINQUIÈME DU REVENU MOYEN-ÉLEVÉ	4	10,647	7,375,000
CINQUIÈME DU REVENU LE PLUS ÉLEVÉ	5	9,088	7,903,000
NON DÉCLARÉ	9	6,257	4,146,000
	<b>Total</b>	36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 469

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCCDHH **Longueur** 2 **Position** 1297 - 1298

**Nom de la question**

**Concept** Revenu total du ménage de toutes sources - (D)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note** Basée sur INCC\_3A à INCC\_3G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	81	53,000
DE MOINS DE 5 000 \$	2	269	134,500
DE 5 000 \$ À 9 999 \$	3	824	312,000
DE 10 000 \$ À 14 999 \$	4	2,305	892,000
DE 15 000 \$ À 19 999 \$	5	1,969	892,000
DE 20 000 \$ À 29 999 \$	6	3,827	2,016,000
DE 30 000 \$ À 39 999 \$	7	3,855	2,344,000
DE 40 000 \$ À 49 999 \$	8	3,139	2,149,000
DE 50 000 \$ À 59 999 \$	9	2,942	2,132,500
DE 60 000 \$ À 79 999 \$	10	4,518	3,616,500
DE 80 000 \$ OU PLUS	11	6,727	6,568,500
NON DÉCLARÉ	99	6,332	4,207,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 470

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** INCCDPER **Longueur** 2 **Position** 1299 - 1300

### Nom de la question

**Concept** Revenu personnel total de toutes sources - (D)

### Question

**Univers** Répondants âgés de 15 ans ou plus

**Note** Basée sur INCC\_4A, INCC\_4B, INCC\_4C, INCC\_4D, INCC\_4E, INCC\_4F, INCC\_4G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN REVENU	1	1,455	1,245,000
DE MOINS DE 5 000 \$	2	1,898	1,369,000
DE 5 000 \$ À 9 999 \$	3	2,652	1,732,500
DE 10 000 \$ À 14 999 \$	4	3,984	2,257,000
DE 15 000 \$ À 19 999 \$	5	2,796	1,615,500
DE 20 000 \$ À 29 999 \$	6	4,738	3,046,500
DE 30 000 \$ À 39 999 \$	7	4,220	3,087,000
DE 40 000 \$ À 49 999 \$	8	2,848	2,167,500
DE 50 000 \$ À 59 999 \$	9	2,181	1,702,000
DE 60 000 \$ À 79 999 \$	10	2,255	1,765,500
DE 80 000 \$ OU PLUS	11	1,641	1,368,500
NON DÉCLARÉ	99	6,120	3,962,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 471

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** NUSC\_1      **Longueur** 1      **Position** 1301

**Nom de la question** NUS\_Q1

**Concept** Genre d'infirmier

**Question** Êtes-vous autorisé à titre : (d'infirmier autorisé, d'infirmier psychiatrique autorisé, d'infirmier auxiliaire autorisé, autre)?

**Univers** Répondants qui ont répondu LBFCCSOC = (A321, D111, D112, D233, E121, XXXX ou 9999)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INFIRMIER AUTORISÉ	1	369	264,000
INFIRMIER PSYCHIATRIQUE AUTORISÉ?	2	15	9,000
INFIRMIER AUXILIAIRE AUTORISÉ?	3	112	50,500
AUTRE	4	87	54,500
SANS OBJET	6	35,003	23,958,000
NE SAIT PAS	7	13	5,000
REFUS	8	9	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,180	973,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** NUSC\_2      **Longueur** 2      **Position** 1302 - 1303

**Nom de la question** NUS\_Q2

**Concept** Genre d'établissement

**Question** Dans quel genre d'établissement travaillez-vous?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_1 = (1, 2 ou 3)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HÔPITAL	1	311	201,000
SOINS À DOMICILE	2	10	7,000
ÉTABLISSEMENT DE SOINS DE LONGUE DURÉE	3	80	48,000
CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	4	62	43,000
CENTRE DE FORMATION EN SOINS INFIRMIERS	5	6	2,000
AUTRE	6	27	22,500
SANS OBJET	96	35,090	24,012,500
NON DÉCLARÉ	99	1,202	982,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 472

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** NUSC\_3      **Longueur** 2      **Position** 1304 - 1305

**Nom de la question** NUS\_Q3

**Concept** Nombre de fois a changé d'horaires de travail - 2 dern. sem

**Question** Au cours des 2 dernières semaines, combien de fois avez-vous changé d'horaires de travail (p. ex., passer du quart de jour au quart de soir, du quart de soir au quart de nuit)?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_2 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 12	306	198,000
SANS OBJET	96	35,275	24,135,000
NE SAIT PAS	97	4	2,500
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	1,202	982,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** NUSC\_4      **Longueur** 1      **Position** 1306

**Nom de la question** NUS\_Q4

**Concept** Satisfaction - poste actuel

**Question** Dans l'ensemble, dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre poste actuel?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_1 = (1, 2 ou 3)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	190	124,500
PLUTÔT SATISFAIT	2	214	132,000
PLUTÔT INSATISFAIT	3	66	54,500
TRÈS INSATISFAIT	4	22	11,000
SANS OBJET	6	35,090	24,012,500
NE SAIT PAS	7	3	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,202	982,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 473

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** NUSC\_5      **Longueur** 1      **Position** 1307

**Nom de la question** NUS\_Q5

**Concept** Prévoit quitter le poste actuel - prochain 12 m.

**Question** Au cours des 12 prochains mois, prévoyez-vous quitter le poste en soins infirmiers que vous occupez?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_1 = (1, 2 ou 3)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI, D'ICI LES 6 PROCHAINS MOIS	1	44	22,000
OUI, D'ICI LES 12 PROCHAINS MOIS	2	40	20,500
AUCUNE INTENTION DS LES 12 PROCHAINS MO.	3	398	274,000
SANS OBJET	6	35,090	24,012,500
NE SAIT PAS	7	11	6,000
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,202	982,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** NUSC\_6      **Longueur** 1      **Position** 1308

**Nom de la question** NUS\_Q6

**Concept** Satisfaction - être un infirmier

**Question** Indépendamment de votre poste actuel, dans quelle mesure êtes-vous satisfait d'être infirmier?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_1 = (1, 2 ou 3)

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	292	177,500
PLUTÔT SATISFAIT	2	152	110,500
PLUTÔT INSATISFAIT	3	40	23,500
TRÈS INSATISFAIT	4	11	12,000
SANS OBJET	6	35,090	24,012,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,202	982,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 474

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** NUSC\_7                      **Longueur** 1                      **Position** 1309

**Nom de la question** NUS\_Q7

**Concept** Évaluation de la qualité des soins infirmiers

**Question** Dans l'ensemble, comment décririez-vous la qualité des soins infirmiers dispensés aux patients dans votre unité?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_2 <> 5

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	239	148,000
BONNE	2	198	143,500
PASSABLE	3	34	19,000
FAIBLE	4	10	5,000
SANS OBJET	6	35,096	24,014,500
NE SAIT PAS	7	7	6,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,202	982,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** NUSC\_8A                      **Longueur** 1                      **Position** 1310

**Nom de la question** NUS\_Q8A

**Concept** A été piqué par aiguille/objet pointu/utilisé sur un patient

**Question** Avez-vous déjà été piqué par une aiguille ou un objet pointu qui avait été utilisé sur un patient?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_1 = (1, 2 ou 3)

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	227	172,500
NON	2	266	150,000
SANS OBJET	6	35,090	24,012,500
NE SAIT PAS	7	2	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,202	982,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 475

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** NUSC\_8B                      **Longueur** 2                      **Position** 1311 - 1312

**Nom de la question** NUS\_Q8B

**Concept** Nombre de fois piqué - au cours de la carrière

**Question** Combien de fois, en tout, cela s'est-il produit au cours de votre carrière en soins infirmiers?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_8A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	1 - 15	223	171,000
SANS OBJET	96	35,356	24,162,500
NE SAIT PAS	97	3	1,000
REFUS	98	1	1,000
NON DÉCLARÉ	99	1,205	983,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

**Nom de la variable** NUSC\_8C                      **Longueur** 2                      **Position** 1313 - 1314

**Nom de la question** NUS\_Q8C

**Concept** Nombre de fois piqué - 12 dernier mois

**Question** Combien de ces incidents se sont produits au cours des 12 derniers mois?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_8A = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 1	226	172,000
SANS OBJET	96	35,356	24,162,500
NON DÉCLARÉ	99	1,206	983,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 476

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** NUSC\_8D **Longueur** 2 **Position** 1315 - 1316

**Nom de la question** NUS\_Q8D

**Concept** Nombre de fois piqué - dernier mois

**Question** Combien de ces incidents se sont produits au cours du mois dernier?

**Univers** Répondants qui ont répondu NUSC\_8C > 0

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 1	27	20,500
SANS OBJET	96	35,555	24,314,000
NON DÉCLARÉ	99	1,206	983,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** WTSCFSS3 **Longueur** 1 **Position** 1317

**Nom de la question**

**Concept** Membre du sous-échantillon 3 - (F)

**Question**

**Univers** Tous les répondants

**Note**

**Nom de la variable** PASZ\_11 **Longueur** 1 **Position** 1318

**Nom de la question**

**Concept** A reçu des soins de santé

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé?

**Univers** Tous les répondants

**Note** Anciennement SATA\_11 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	34,891	24,134,500
NON	2	1,889	1,181,000
NE SAIT PAS	7	4	1,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	2	1,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 477

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PASZ_12	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1319
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Évaluation de la qualité des soins reçus

**Question** Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des soins de santé que vous avez reçus? Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_11 = 1

**Note** Anciennement SATA\_12 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	13,408	9,201,000
BONNE	2	16,736	11,745,000
PASSABLE	3	3,276	2,212,000
FAIBLE	4	1,070	690,500
SANS OBJET	6	1,889	1,181,000
NE SAIT PAS	7	331	231,000
REFUS	8	67	46,000
NON DÉCLARÉ	9	11	11,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 478

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PASZ\_13      **Longueur** 1      **Position** 1320

### Nom de la question

**Concept** Satisfaction de la façon dont les soins prodigués

**Question** Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les soins de santé vous ont été prodigués? Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_11 = 1

**Note** Anciennement SATA\_13 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	15,735	10,530,000
ASSEZ SATISFAIT	2	13,934	10,068,000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	1,827	1,404,000
ASSEZ INSATISFAIT	4	2,046	1,297,000
TRÈS INSATISFAIT	5	872	524,500
SANS OBJET	6	1,889	1,181,000
NE SAIT PAS	7	398	252,000
REFUS	8	76	50,000
NON DÉCLARÉ	9	11	11,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** PASZ\_21A      **Longueur** 1      **Position** 1321

### Nom de la question

**Concept** A reçu des soins de santé à l'hôpital

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé dans un hôpital, tel qu'avoir reçu des services en clinique externe ou subi une chirurgie d'un jour, avoir été hospitalisé pour la nuit, ou avoir reçu des soins à l'urgence?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_11 = 1

**Note** Anciennement SATA\_21A au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11,163	6,937,000
NON	2	23,673	17,162,000
SANS OBJET	6	1,889	1,181,000
NE SAIT PAS	7	35	18,000
REFUS	8	17	7,500
NON DÉCLARÉ	9	11	11,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 479

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PASZ\_21B **Longueur** 1 **Position** 1322

### Nom de la question

**Concept** Genre de patient - plus récente visite

**Question** Pensez à votre plus récente visite à l'hôpital. Avez-vous : (été admis comme patient pour une nuit ou plus, été un patient à la clinique externe, été un patient à l'urgence)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_21A = 1

**Note** Anciennement SATA\_21B au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ÉTÉ ADMIS COMME PATIENT POUR 1 NUIT/PLUS	1	2,380	1,349,500
ÉTÉ UN PATIENT À LA CLINIQUE EXTERNE	2	5,140	3,121,000
ÉTÉ UN PATIENT À L'URGENCE	3	3,631	2,452,000
SANS OBJET	6	25,562	18,343,000
NE SAIT PAS	7	8	10,000
REFUS	8	4	4,000
NON DÉCLARÉ	9	63	37,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PASZ\_22 **Longueur** 1 **Position** 1323

### Nom de la question

**Concept** Évaluation de la qualité des soins reçus - hôpital

**Question** Comment évalueriez-vous la qualité des soins que vous avez reçus. Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_21A = 1

**Note** Anciennement SATA\_22 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	5,421	3,221,000
BONNE	2	4,090	2,602,000
PASSABLE	3	982	675,000
FAIBLE	4	629	409,500
SANS OBJET	6	25,562	18,343,000
NE SAIT PAS	7	27	14,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	75	51,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 480

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PASZ\_23      **Longueur** 1      **Position** 1324

### Nom de la question

**Concept** Satisfaction de la façon dont les soins prodigués - hôpital

**Question** Dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les soins à l'hôpital vous ont été prodigués?  
Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_21A = 1

**Note** Anciennement SATA\_23 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	5,753	3,326,000
ASSEZ SATISFAIT	2	3,587	2,385,500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	496	349,500
ASSEZ INSATISFAIT	4	775	500,000
TRÈS INSATISFAIT	5	499	345,500
SANS OBJET	6	25,562	18,343,000
NE SAIT PAS	7	38	16,000
REFUS	8	3	1,000
NON DÉCLARÉ	9	75	51,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** PASZ\_31A      **Longueur** 1      **Position** 1325

### Nom de la question

**Concept** A reçu soins de santé d'un médecin

**Question** Au cours des 12 derniers mois, excluant les visites à l'hôpital, avez-vous reçu des services de santé d'un médecin de famille ou d'un médecin spécialiste?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_11 = 1

**Note** Anciennement SATA\_31A au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23,465	15,895,500
NON	2	11,370	8,201,000
SANS OBJET	6	1,889	1,181,000
NE SAIT PAS	7	33	17,500
REFUS	8	20	11,500
NON DÉCLARÉ	9	11	11,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 481

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PASZ_31B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1326
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Genre de médecin - plus récente occasion

**Question** Pensez à la plus récente occasion. Avez-vous reçu des services : (d'un médecin de famille, d'un médecin spécialiste)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_31A = 1

**Note** Anciennement SATA\_31B au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
D'UN MÉDECIN DE FAMILLE	1	20,060	13,367,000
D'UN MÉDECIN SPÉCIALISTE	2	3,383	2,515,500
SANS OBJET	6	13,259	9,382,000
NE SAIT PAS	7	17	12,000
REFUS	8	5	1,000
NON DÉCLARÉ	9	64	40,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	PASZ_32	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1327
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Évaluation de la qualité des soins reçus - médecin

**Question** Comment évalueriez-vous la qualité des soins que vous avez reçus. Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_31A = 1

**Note** Anciennement SATA\_32 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	12,937	8,819,500
BONNE	2	8,682	5,788,500
PASSABLE	3	1,354	984,000
FAIBLE	4	417	261,500
SANS OBJET	6	13,259	9,382,000
NE SAIT PAS	7	48	27,000
REFUS	8	5	2,000
NON DÉCLARÉ	9	86	53,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 482

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PASZ\_33      **Longueur** 1      **Position** 1328

### Nom de la question

**Concept** Satisfaction de la façon dont soins prodigués - médecin

**Question** Dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les soins du médecin vous ont été prodigués?  
Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_31A = 1

**Note** Anciennement SATA\_33 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	14,490	9,700,000
ASSEZ SATISFAIT	2	7,078	4,892,500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	688	539,500
ASSEZ INSATISFAIT	4	780	505,500
TRÈS INSATISFAIT	5	313	193,000
SANS OBJET	6	13,259	9,382,000
NE SAIT PAS	7	84	45,500
REFUS	8	10	6,500
NON DÉCLARÉ	9	86	53,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PASZ\_41      **Longueur** 1      **Position** 1329

### Nom de la question

**Concept** A reçu des soins de santé communautaire

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu des soins de santé communautaire?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_11 = 1

**Note** Anciennement SATA\_41 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5,489	3,886,000
NON	2	29,334	20,191,000
SANS OBJET	6	1,889	1,181,000
NE SAIT PAS	7	38	28,500
REFUS	8	27	19,500
NON DÉCLARÉ	9	11	11,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 483

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	PASZ_42	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1330
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Évaluation de la qualité des soins reçus - communautaire

**Question** Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité des soins de santé communautaire que vous avez reçus. Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_41 = 1

**Note** Anciennement SATA\_42 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	2,133	1,397,000
BONNE	2	2,367	1,697,500
PASSABLE	3	682	554,000
FAIBLE	4	294	233,500
SANS OBJET	6	31,223	21,372,000
NE SAIT PAS	7	11	3,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	76	60,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 484

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PASZ\_43      **Longueur** 1      **Position** 1331

### Nom de la question

**Concept** Satisfaction la façon dont soins prodigués - communautaire

**Question** Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont les services de santé communautaire vous ont été prodigués? Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_41 = 1

**Note** Anciennement SATA\_43 au cycle 1.1.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	2,574	1,686,500
ASSEZ SATISFAIT	2	2,064	1,535,000
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	317	268,500
ASSEZ INSATISFAIT	4	311	234,000
TRÈS INSATISFAIT	5	200	151,500
SANS OBJET	6	31,223	21,372,000
NE SAIT PAS	7	21	9,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	76	60,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PASZ\_51      **Longueur** 1      **Position** 1332

### Nom de la question

**Concept** A utilisé une ligne d'info téléphonique sur la santé

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé une ligne d'information téléphonique sur la santé ou un service d'Info-Santé?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,563	2,431,000
NON	2	34,157	22,840,500
NE SAIT PAS	7	41	30,000
REFUS	8	27	16,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 485

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** PASZ\_52      **Longueur** 1      **Position** 1333

### Nom de la question

**Concept** Évaluation de la qualité du service - info-santé

**Question** Dans l'ensemble, comment évalueriez-vous la qualité du service que vous avez reçu? Diriez-vous que la qualité était : (excellente, bonne, passable, faible)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_51 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	1,146	1,041,000
BONNE	2	978	940,000
PASSABLE	3	248	263,000
FAIBLE	4	182	182,500
SANS OBJET	6	34,157	22,840,500
NE SAIT PAS	7	9	4,500
NON DÉCLARÉ	9	68	46,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** PASZ\_53      **Longueur** 1      **Position** 1334

### Nom de la question

**Concept** Satisfaction de la façon dont service prodigués - info-santé

**Question** Dans l'ensemble, dans quelle mesure étiez-vous satisfait de la façon dont le service d'Info-Santé vous a été prodigué? Étiez-vous : (très satisfait, assez satisfait, ni satisfait ni insatisfait, assez insatisfait, très insatisfait)?

**Univers** Répondants qui ont répondu PASZ\_51 =1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS SATISFAIT	1	1,347	1,274,000
ASSEZ SATISFAIT	2	821	764,500
NI SATISFAIT NI INSATISFAIT	3	132	132,000
ASSEZ INSATISFAIT	4	121	128,500
TRÈS INSATISFAIT	5	131	127,000
SANS OBJET	6	34,157	22,840,500
NE SAIT PAS	7	10	4,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	68	46,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 486

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_10      **Longueur** 1      **Position** 1335

### Nom de la question

**Concept**      Besoin de visiter un médecin spécialiste

**Question**      Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de visiter un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?

**Univers**      Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10,357	7,273,500
NON	2	25,392	17,286,500
NE SAIT PAS	7	122	59,000
REFUS	8	252	109,000
NON DÉCLARÉ	9	665	590,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_11      **Longueur** 1      **Position** 1336

### Nom de la question

**Concept**      A éprouvé des difficultés à obtenir soins d'un spécialiste

**Question**      Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins dont vous aviez besoin d'un médecin spécialiste pour un diagnostic ou une consultation?

**Univers**      Répondants qui ont répondu ACCZ\_10 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,319	1,648,500
NON	2	8,023	5,615,000
SANS OBJET	6	25,392	17,286,500
NE SAIT PAS	7	11	7,500
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	1,040	758,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 487

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_12A      **Longueur** 1      **Position** 1337

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à être référé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à être référé vers le spécialiste

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	259	192,500
NON	2	2,059	1,456,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_12B      **Longueur** 1      **Position** 1338

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	893	624,000
NON	2	1,425	1,024,500
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 488

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_12C      **Longueur** 1      **Position** 1339

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - absence de spécialiste dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Absence de spécialiste dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	263	112,000
NON	2	2,055	1,536,500
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_12D      **Longueur** 1      **Position** 1340

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps entre l'obtention du rendez-vous et la visite

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,204	837,500
NON	2	1,114	811,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 489

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_12E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1341
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	380	269,500
NON	2	1,938	1,379,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_12F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1342
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	90	33,500
NON	2	2,228	1,615,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 490

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_12G **Longueur** 1 **Position** 1343

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	19,000
NON	2	2,301	1,629,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_12H **Longueur** 1 **Position** 1344

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - coût

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	19,000
NON	2	2,268	1,629,500
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 491

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_12I **Longueur** 1 **Position** 1345

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	10,000
NON	2	2,306	1,638,500
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_12J **Longueur** 1 **Position** 1346

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - détérioration générale de la santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	16,000
NON	2	2,272	1,632,500
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 492

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_12K **Longueur** 1 **Position** 1347

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - rendez-vous annulé/reporté

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Rendez-vous annulé ou reporté par le spécialiste

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	79	54,500
NON	2	2,239	1,593,500
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_12L **Longueur** 1 **Position** 1348

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attend toujours la visite

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Attend toujours la visite

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	104,500
NON	2	2,179	1,544,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 493

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_12M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1349
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	8,500
NON	2	2,303	1,640,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_12N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1350
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_11 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	200	135,500
NON	2	2,118	1,513,000
SANS OBJET	6	33,415	22,901,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,054	767,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 494

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_20      **Longueur** 1      **Position** 1351

### Nom de la question

**Concept** Besoin d'une chirurgie non urgente

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'une chirurgie non urgente?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,828	1,803,000
NON	2	32,938	22,760,000
NE SAIT PAS	7	102	54,500
REFUS	8	243	104,000
NON DÉCLARÉ	9	677	596,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_21      **Longueur** 1      **Position** 1352

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé difficultés à obtenir chirurgie non urgente

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir une chirurgie dont vous aviez besoin?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_20 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	495	308,500
NON	2	2,331	1,494,000
SANS OBJET	6	32,938	22,760,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,022	754,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 495

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22A      **Longueur** 1      **Position** 1353

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	111	62,500
NON	2	383	245,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_22B      **Longueur** 1      **Position** 1354

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à obtenir un diagnostique

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un diagnostic

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	36	27,000
NON	2	458	281,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 496

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22C      **Longueur** 1      **Position** 1355

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostique

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps pour un test diagnostique

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	69	41,000
NON	2	425	267,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_22D      **Longueur** 1      **Position** 1356

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps qu'un lit se libère à l'hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	67	39,000
NON	2	427	269,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 497

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22E      **Longueur** 1      **Position** 1357

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps pour la chirurgie

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	292	164,000
NON	2	202	144,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_22F      **Longueur** 1      **Position** 1358

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	5,000
NON	2	464	303,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 498

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22G      **Longueur** 1      **Position** 1359

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	2,000
NON	2	482	306,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_22H      **Longueur** 1      **Position** 1360

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1,000
NON	2	492	307,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 499

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22I **Longueur** 1 **Position** 1361

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - coût

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	4,000
NON	2	483	304,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_22J **Longueur** 1 **Position** 1362

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Responsabilités personnelles ou familiales

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	2,500
NON	2	493	305,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 500

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_22K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1363
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - détérioration générale de santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	8,000
NON	2	475	300,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_22L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1364
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - rendez-vous annulé/reporté

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Rendez-vous annulé ou reporté par le chirurgien ou l'hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	23,500
NON	2	465	285,000
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 501

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22M **Longueur** 1 **Position** 1365

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attend toujours la chirurgie

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Attend toujours la chirurgie

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	64	38,000
NON	2	430	270,000
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_22N **Longueur** 1 **Position** 1366

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	2,500
NON	2	488	306,000
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 502

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_22O **Longueur** 1 **Position** 1367

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_21 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	26,000
NON	2	456	282,500
SANS OBJET	6	35,269	24,254,500
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,024	755,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_30 **Longueur** 1 **Position** 1368

### Nom de la question

**Concept** Besoin d'IMR, de CT-Scan, d'angiographie

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin d'un de ces tests?

**Univers** Tous les répondants

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3,166	2,040,500
NON	2	32,545	22,481,500
NE SAIT PAS	7	151	89,500
REFUS	8	245	105,000
NON DÉCLARÉ	9	681	601,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 503

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_31	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1369
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés à obtenir les tests

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les tests dont vous aviez besoin?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_30 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	677	477,000
NON	2	2,484	1,558,000
SANS OBJET	6	32,545	22,481,500
NE SAIT PAS	7	2	2,500
REFUS	8	3	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,077	796,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1370
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à être référé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à être référé en vue d'obtenir le test

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	39,500
NON	2	630	437,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 504

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1371
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	164	133,500
NON	2	513	343,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1372
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir/rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	374	276,500
NON	2	303	200,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 505

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1373
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de subir le test (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	194	123,000
NON	2	483	354,000
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1374
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible au moment requis

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	23,000
NON	2	648	454,000
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 506

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1375
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	25,000
NON	2	622	452,000
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1376
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	6,500
NON	2	656	470,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 507

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1377
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept**                    Difficulté - langue

**Question**                    Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers**                    Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1,500
NON	2	673	475,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1378
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept**                    Difficulté - coût

**Question**                    Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers**                    Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21	9,500
NON	2	656	467,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 508

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1379
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - détérioration générale de santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Détérioration générale de la santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	2,500
NON	2	669	474,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1380
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	676	476,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 509

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_32L      **Longueur** 1      **Position** 1381

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attend toujours le test

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Attend toujours le test

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	28,500
NON	2	630	448,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_32M      **Longueur** 1      **Position** 1382

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1	1,000
NON	2	676	476,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 510

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_32N	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1383
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_31 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	56	40,500
NON	2	621	436,500
SANS OBJET	6	35,029	24,039,500
NON DÉCLARÉ	9	1,082	801,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_40	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1384
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Besoin de renseignements/santé pour soi-même ou famille

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14,715	10,944,000
NON	2	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	233	120,000
REFUS	8	307	131,500
NON DÉCLARÉ	9	690	610,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 511

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_40A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1385
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Contact pour renseignements/santé - bureau de médecin

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Bureau du médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10,506	7,515,500
NON	2	4,185	3,402,000
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_40B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1386
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Contact pour renseignements/santé - CLSC/Centre santé comm.

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - CLSC / Centre de santé communautaire

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,305	941,500
NON	2	13,386	9,975,500
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 512

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_40C      **Longueur** 1      **Position** 1387

### Nom de la question

**Concept** Contact pour renseignements/santé - clinique sans rendez-vs

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Clinique sans rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,398	1,234,500
NON	2	13,293	9,682,500
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

**Nom de la variable** ACCZ\_40D      **Longueur** 1      **Position** 1388

### Nom de la question

**Concept** Contact pour renseignements/santé - ligne info. téléphonique

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Ligne d'information téléphonique (p. ex., Health Links, Telehealth Ontario, ... , Info-Santé)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,705	1,675,000
NON	2	12,986	9,242,000
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 513

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_40E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1389
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Contact pour renseignements/santé - salle d'urgence

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Salle d'urgence d'un hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,628	1,221,500
NON	2	13,063	9,696,000
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_40F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1390
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Contact pour renseignements/santé - autre service hôpital

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Autre service d'un hôpital

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	753	564,000
NON	2	13,938	10,353,000
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 514

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_40G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1391
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Contact pour renseignements/santé - autre

**Question** Qui avez-vous contacté lorsque vous avez eu besoin de renseignements ou de conseils en matière de santé pour vous-même ou un membre de votre famille? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,047	1,495,000
NON	2	12,644	9,422,500
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	22	26,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_41	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1392
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés à obtenir renseign. santé/soi-même

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé dont vous aviez besoin pour vous-même ou un membre de votre famille?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_40 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,338	1,795,500
NON	2	12,351	9,125,500
SANS OBJET	6	20,843	13,512,000
NE SAIT PAS	7	23	22,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,231	862,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 515

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_42	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1393
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés durant heures régulières

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_41 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,728	1,343,500
NON	2	493	388,000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	105	58,500
SANS OBJET	6	33,194	22,637,500
NE SAIT PAS	7	11	5,000
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,256	884,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_43A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1394
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	681	545,000
NON	2	1,044	797,000
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 516

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_43B      **Longueur** 1      **Position** 1395

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'avait pas de numéro de téléphone

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	15,000
NON	2	1,710	1,327,000
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_43C      **Longueur** 1      **Position** 1396

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - n'a pas eu de réponse

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu de réponse

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	192	152,500
NON	2	1,533	1,190,000
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 517

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_43D **Longueur** 1 **Position** 1397

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	533	405,500
NON	2	1,192	937,000
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_43E **Longueur** 1 **Position** 1398

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas eu renseignements appropriés

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	573	402,500
NON	2	1,152	939,500
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 518

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_43F      **Longueur** 1      **Position** 1399

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19	12,500
NON	2	1,706	1,330,000
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_43G      **Longueur** 1      **Position** 1400

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller/appeler - mal informé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	73	70,500
NON	2	1,652	1,271,500
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 519

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_43H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1401
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	7,500
NON	2	1,716	1,334,500
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_43I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1402
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_42 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	372	296,500
NON	2	1,353	1,045,500
SANS OBJET	6	33,792	23,084,000
NE SAIT PAS	7	3	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,268	890,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 520

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_44	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1403
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés durant soirées/fins de semaines

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé en soirée et durant les fins de semaines (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_41 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	810	683,000
NON	2	854	653,000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	657	449,000
SANS OBJET	6	33,194	22,637,500
NE SAIT PAS	7	15	10,000
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,256	884,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_45A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1404
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	358	286,000
NON	2	450	396,000
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 521

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_45B      **Longueur** 1      **Position** 1405

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'avait pas de numéro de téléphone

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	24	12,000
NON	2	784	670,000
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_45C      **Longueur** 1      **Position** 1406

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas eu de réponse

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu de réponse

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	115	109,000
NON	2	693	573,000
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 522

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_45D **Longueur** 1 **Position** 1407

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps / parler à quelqu'un

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	295	240,000
NON	2	513	442,000
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_45E **Longueur** 1 **Position** 1408

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas eu renseign./instructions appropriés

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	218	160,000
NON	2	590	522,000
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 523

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_45F      **Longueur** 1      **Position** 1409

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9	6,500
NON	2	799	675,500
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_45G      **Longueur** 1      **Position** 1410

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	42	36,500
NON	2	766	645,500
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 524

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_45H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1411
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	11,500
NON	2	797	670,500
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_45I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1412
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_44 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	137	139,000
NON	2	671	543,000
SANS OBJET	6	34,705	23,739,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,273	896,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 525

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_46      **Longueur** 1      **Position** 1413

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir des renseignements ou des conseils en matière de santé au milieu de la nuit?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_41 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	254	198,500
NON	2	1,036	840,500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	1,035	747,000
SANS OBJET	6	33,194	22,637,500
NE SAIT PAS	7	11	8,500
REFUS	8	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,256	884,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_47A      **Longueur** 1      **Position** 1414

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin ou une infirmière

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	112	73,500
NON	2	140	124,500
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 526

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_47B **Longueur** 1 **Position** 1415

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'avait pas de numéro de téléphone

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	10,000
NON	2	240	188,000
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_47C **Longueur** 1 **Position** 1416

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas eu de réponse

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu de réponse

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25	16,500
NON	2	227	181,500
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 527

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_47D **Longueur** 1 **Position** 1417

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de parler à quelqu'un

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	105	80,500
NON	2	147	118,000
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_47E **Longueur** 1 **Position** 1418

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas eu renseign./instructions appropriés

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas eu les renseignements ou instructions appropriés

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	71	54,000
NON	2	181	144,500
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 528

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_47F      **Longueur** 1      **Position** 1419

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1,500
NON	2	250	197,000
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_47G      **Longueur** 1      **Position** 1420

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller / où appeler / mal informé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17	18,500
NON	2	235	179,500
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 529

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_47H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1421
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	7,000
NON	2	247	191,000
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_47I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1422
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_46 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	31,500
NON	2	217	166,500
SANS OBJET	6	35,265	24,225,000
NE SAIT PAS	7	2	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,269	894,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 530

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_50A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1423
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** A un médecin régulier

**Question** Avez-vous un médecin régulier?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30,460	21,280,500
NON	2	5,278	3,270,500
NE SAIT PAS	7	107	53,500
REFUS	8	247	100,000
NON DÉCLARÉ	9	696	613,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_50	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1424
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Besoin de services de santé de routine pour soi-même/famille

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu besoin de services de santé de routine ou de suivi pour vous-même ou un membre de votre famille?

**Univers** Tous les répondants

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18,930	13,998,500
NON	2	16,684	10,485,500
NE SAIT PAS	7	183	91,500
REFUS	8	290	125,000
NON DÉCLARÉ	9	701	617,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 531

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_51	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1425
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés à obtenir soins routine/soi-même

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir des services de santé de routine ou de suivi dont vous aviez besoin pour vous-même ou un membre de votre famille?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_50 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,871	2,293,500
NON	2	16,021	11,681,500
SANS OBJET	6	16,684	10,485,500
NE SAIT PAS	7	31	19,000
REFUS	8	5	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,176	835,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_52	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1426
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés à obtenir soins durant heures rég.

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_51 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,272	1,839,000
NON	2	527	405,500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	61	36,000
SANS OBJET	6	32,705	22,167,000
NE SAIT PAS	7	9	9,500
REFUS	8	2	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,212	857,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 532

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_53A      **Longueur** 1      **Position** 1427

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	471	384,000
NON	2	1,799	1,453,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_53B      **Longueur** 1      **Position** 1428

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,073	813,500
NON	2	1,197	1,024,000
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 533

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_53C      **Longueur** 1      **Position** 1429

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas de médecin de famille

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	157	125,500
NON	2	2,113	1,712,000
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_53D      **Longueur** 1      **Position** 1430

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	852	686,000
NON	2	1,418	1,152,000
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 534

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_53E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1431
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	440	306,500
NON	2	1,830	1,531,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_53F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1432
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible au moment requis

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	152	128,000
NON	2	2,118	1,709,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 535

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_53G      **Longueur** 1      **Position** 1433

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	99	63,000
NON	2	2,171	1,774,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_53H      **Longueur** 1      **Position** 1434

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	24,500
NON	2	2,232	1,813,000
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 536

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_53I **Longueur** 1 **Position** 1435

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	10,500
NON	2	2,264	1,827,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_53J **Longueur** 1 **Position** 1436

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - coût

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27	24,000
NON	2	2,243	1,813,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 537

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_53K **Longueur** 1 **Position** 1437

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	40	38,000
NON	2	2,230	1,800,000
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_53L **Longueur** 1 **Position** 1438

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	14,500
NON	2	2,258	1,823,000
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 538

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_53M **Longueur** 1 **Position** 1439

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_52 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	276	226,000
NON	2	1,994	1,611,500
SANS OBJET	6	33,293	22,608,500
NE SAIT PAS	7	2	1,500
NON DÉCLARÉ	9	1,223	870,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_54 **Longueur** 1 **Position** 1440

#### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins en soirée et durant les fins de semaines (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_51 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	755	682,000
NON	2	1,195	950,000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	899	641,000
SANS OBJET	6	32,705	22,167,000
NE SAIT PAS	7	17	16,000
REFUS	8	5	4,500
NON DÉCLARÉ	9	1,212	857,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 539

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_55A      **Longueur** 1      **Position** 1441

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	242	201,500
NON	2	512	480,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_55B      **Longueur** 1      **Position** 1442

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	252	214,500
NON	2	502	467,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 540

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_55C      **Longueur** 1      **Position** 1443

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas de médecin de famille

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	52	42,500
NON	2	702	639,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_55D      **Longueur** 1      **Position** 1444

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	172	142,000
NON	2	582	539,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 541

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_55E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1445
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	174	134,500
NON	2	580	546,500
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_55F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1446
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible au moment requis

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	131	117,500
NON	2	623	564,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 542

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_55G      **Longueur** 1      **Position** 1447

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	52,500
NON	2	689	628,500
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_55H      **Longueur** 1      **Position** 1448

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20	12,500
NON	2	734	669,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 543

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_55I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1449
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept**                    Difficulté - langue

**Question**                Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers**                  Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2	1,500
NON	2	752	680,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_55J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1450
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept**                    Difficulté - coût

**Question**                Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers**                  Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	8,000
NON	2	742	673,500
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 544

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_55K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1451
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8	13,000
NON	2	746	668,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_55L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1452
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	6,000
NON	2	749	675,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 545

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_55M      **Longueur** 1      **Position** 1453

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_54 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	71,000
NON	2	676	610,000
SANS OBJET	6	34,799	23,758,000
NE SAIT PAS	7	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,234	878,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_60      **Longueur** 1      **Position** 1454

**Nom de la question**

**Concept** Besoin soins immédiats/prob.santé mineur - soi-même/famille

**Question** Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous ou un membre de votre famille avez eu besoin de soins immédiats pour un problème de santé mineur?

**Univers** Tous les répondants

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10,954	8,955,500
NON	2	24,588	15,485,000
NE SAIT PAS	7	235	122,500
REFUS	8	304	134,000
NON DÉCLARÉ	9	707	621,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 546

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_61	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1455
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés obtenir soins immédiats - soi-même

**Question** Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà éprouvé des difficultés à obtenir les soins immédiats nécessaires pour un problème de santé mineur pour vous-même ou un membre de votre famille?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_60 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2,442	2,058,500
NON	2	8,500	6,886,000
SANS OBJET	6	24,588	15,485,000
NE SAIT PAS	7	11	10,500
REFUS	8	1	1,000
NON DÉCLARÉ	9	1,246	877,500
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_62	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1456
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés à obtenir soins durant heures rég.

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins durant les heures « régulières » de bureau (c'est-à-dire, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi)?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_61 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,495	1,243,500
NON	2	712	627,000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	222	171,000
SANS OBJET	6	33,088	22,371,000
NE SAIT PAS	7	11	15,000
REFUS	8	2	2,000
NON DÉCLARÉ	9	1,258	888,000
<b>Total</b>		<b>36,788</b>	<b>25,317,743</b>

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 547

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1457
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	257	194,500
NON	2	1,238	1,049,000
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1458
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	528	389,500
NON	2	967	854,000
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 548

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1459
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - n'a pas de médecin de famille

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	53	47,000
NON	2	1,442	1,196,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1460
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	425	381,500
NON	2	1,070	862,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 549

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1461
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	565	466,500
NON	2	930	777,000
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1462
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible au moment requis

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	79,000
NON	2	1,393	1,164,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 550

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1463
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	33,500
NON	2	1,463	1,210,000
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1464
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	17,500
NON	2	1,477	1,226,000
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 551

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1465
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept**                    Difficulté - langue

**Question**                    Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers**                    Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	13,500
NON	2	1,490	1,230,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1466
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept**                    Difficulté - coût

**Question**                    Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers**                    Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	25,500
NON	2	1,483	1,218,000
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 552

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63K	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1467
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	14,000
NON	2	1,480	1,229,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_63L	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1468
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	15,000
NON	2	1,484	1,228,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---



## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 553

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_63M      **Longueur** 1      **Position** 1469

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_62 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	163	144,500
NON	2	1,332	1,099,500
SANS OBJET	6	34,022	23,169,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	905,000
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_64      **Longueur** 1      **Position** 1470

**Nom de la question**

**Concept** A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins en soirée et durant les fins de semaines (c'est-à-dire, de 17 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou de 9 h à 17 h, les samedis et dimanches)?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_61 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1,186	1,011,500
NON	2	698	591,000
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	545	438,000
SANS OBJET	6	33,088	22,371,000
NE SAIT PAS	7	9	12,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	1,259	892,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 554

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_65A      **Longueur** 1      **Position** 1471

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	218	159,500
NON	2	967	849,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_65B      **Longueur** 1      **Position** 1472

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	191	132,500
NON	2	994	876,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 555

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_65C      **Longueur** 1      **Position** 1473

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - n'a pas de médecin de famille

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	31	17,500
NON	2	1,154	991,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_65D      **Longueur** 1      **Position** 1474

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	220	175,500
NON	2	965	833,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 556

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_65E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1475
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	620	520,000
NON	2	565	488,500
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_65F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1476
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible au moment requis

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	140	120,500
NON	2	1,045	888,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 557

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_65G      **Longueur** 1      **Position** 1477

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	54	35,500
NON	2	1,131	973,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_65H      **Longueur** 1      **Position** 1478

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	13,000
NON	2	1,170	995,500
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 558

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_65I **Longueur** 1 **Position** 1479

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - langue

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	5,000
NON	2	1,178	1,003,500
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_65J **Longueur** 1 **Position** 1480

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - coût

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	2,500
NON	2	1,178	1,006,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 559

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_65K      **Longueur** 1      **Position** 1481

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	14,000
NON	2	1,175	994,500
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_65L      **Longueur** 1      **Position** 1482

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	7,500
NON	2	1,174	1,001,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 560

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_65M      **Longueur** 1      **Position** 1483

### Nom de la question

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_64 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	137	131,500
NON	2	1,048	877,000
SANS OBJET	6	34,331	23,400,000
NE SAIT PAS	7	1	3,000
NON DÉCLARÉ	9	1,271	906,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_66      **Longueur** 1      **Position** 1484

### Nom de la question

**Concept** A éprouvé des difficultés durant le milieu de la nuit

**Question** Avez-vous éprouvé des difficultés à obtenir ces soins au milieu de la nuit?

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_61 = 1

### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	464	409,500
NON	2	982	847,500
N'EN A PAS BESOIN DURANT CETTE PÉRIODE	3	983	782,000
SANS OBJET	6	33,088	22,371,000
NE SAIT PAS	7	9	13,000
REFUS	8	3	2,000
NON DÉCLARÉ	9	1,259	892,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743



---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 561

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67A	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1485
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - à contacter un médecin

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à contacter un médecin

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	80,000
NON	2	362	330,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67B	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1486
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - à obtenir un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Difficulté à obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	27,000
NON	2	421	382,500
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 562

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67C	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1487
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - n'a pas de médecin de famille

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - N'a pas de médecin personnel ou de famille

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11	4,500
NON	2	453	405,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67D	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1488
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant d'obtenir un rendez-vous

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	71	61,500
NON	2	393	348,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 563

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67E	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1489
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - attendu trop longtemps à son cabinet

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - A attendu trop longtemps avant de voir le médecin (p.ex., à son cabinet)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	230	209,000
NON	2	234	200,500
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67F	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1490
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

#### Nom de la question

**Concept** Difficulté - service non disponible au moment requis

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible au moment requis

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

#### Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	68	51,000
NON	2	396	358,500
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 564

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67G	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1491
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - service non disponible dans la région

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Service non disponible dans la région

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	15,000
NON	2	442	394,500
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67H	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1492
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - transport

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problèmes de transport

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10	7,500
NON	2	454	402,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 565

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67I	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1493
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept**                    Difficulté - langue

**Question**                    Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Problème de langue

**Univers**                    Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	2,500
NON	2	459	407,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67J	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1494
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept**                    Difficulté - coût

**Question**                    Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Coût

**Univers**                    Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3	1,000
NON	2	461	408,500
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données Fichier maître (Arrondi)

Page 566

Décembre 2004

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

**Nom de la variable** ACCZ\_67K      **Longueur** 1      **Position** 1495

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - ne savait pas où aller

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Ne savait pas où aller (c.-à-d., problèmes d'information)

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	10,500
NON	2	458	399,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

**Nom de la variable** ACCZ\_67L      **Longueur** 1      **Position** 1496

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	6,000
NON	2	458	404,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

## Cycle 2.1 ESCC - Sous-échantillon 3 : Dictionnaire de données

### Fichier maître (Arrondi)

Page 567

Décembre 2004

---

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

<b>Nom de la variable</b>	ACCZ_67M	<b>Longueur</b>	1	<b>Position</b>	1497
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

**Nom de la question**

**Concept** Difficulté - autre

**Question** Quel genre de difficultés avez-vous éprouvées? - Autre

**Univers** Répondants qui ont répondu ACCZ\_66 = 1

**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	57,500
NON	2	403	352,000
SANS OBJET	6	35,053	24,000,500
NON DÉCLARÉ	9	1,271	907,500
<b>Total</b>		36,788	25,317,743

---

<b>Nom de la variable</b>	WTSC_S3S	<b>Longueur</b>	8.2	<b>Position</b>	1498 - 1505
---------------------------	----------	-----------------	-----	-----------------	-------------

**Nom de la question** WTSC\_S3S

**Concept** Poids échantillon - poids de partage - Sous-échantillon 3

**Question**

**Univers** Répondants avec SAMCDSHR = 1 et WTSCFSS3 = 1

**Note**

---

<b>Nom de la variable</b>	WTSC_S3M	<b>Longueur</b>	8.2	<b>Position</b>	1506 - 1513
---------------------------	----------	-----------------	-----	-----------------	-------------

**Nom de la question** WTSC\_S3M

**Concept** Poids échantillon - Maître - Sous-échantillon 3

**Question**

**Univers** Répondants avec WTSCFSS3 = 1

**Note**

---